

КУДЫ ІДЗЁМ МЫ... З ПЯТАЧКОМ

Алесь ГІБОК-ГІБКОЎСКІ:
“Над палітычнай беларускай
нівай працягвае ўзвышацца
той самы Пятачок — чырвоная
пяціканцовая зорка, уплыў
якой на нашу свядомасць
і нават падсвядомасць пакуль
што найвялікшы. Калі што
і патрабуе неадкладнай ілюстрацыі,
то гэта наша “савецкасць”,
якая магутнейшым чынам вызначае
пакуль што і перспектывы палітыкаў
— ад крайне правых да крайне
левых, і перспектывы
нашага выжывання як нацыі”.

5, 12 “І ДАЙ ВАМ БОГ АДНОЙЧЫ ЗРАЗУМЕЦЬ...”

Вершы Ніла ГІЛЕВІЧА

8—9 СОЛАЎЦЫ — МАЕ ЗЕМЛЯКІ

**Гумарыстычныя замалёўкі
Леаніда КАЛОДЗЕЖНАГА**

9 “КРЫЎДНА ЗА ДЗЯРЖАВУ...”

Аляксей БУРАНКОЎ:
“Я нават не ведаю, навошта
і да каго звяртаю гэтую споведзь
у свае 68 гадоў. Мне па-ранейшаму
незразумела: дакуль
у нас у мастацтве будзе правіць
баль кан’юнктура?”

10—11 НЕ ПАКІДАЦЬ ПАСЛЯ СЯБЕ ЗЛО...

Яўген РАГІН: “Каб не забываліся
мы, што прыналежым да чалавечага
роду, існуюць на свеце тры рэчы:
царква, могілкі і дзіцячы дом.
Каб не згубіць рэшткі сумлення,
месцы гэтыя трэба наведваць
час ад часу”.

14—15



Наша музычнае жыццё пабагацела яшчэ на адно свята — “Спяваем з аркестрам...” Новы фестываль — Беларускі фестываль дзіцячай эстраднай песні — зладкаваны па ініцыятыве Дзяржаўнага канцэртнага аркестра краіны на чале з маэстра Міхаілам Фінбергам, падтрымалі Міністэрства культуры, Мінгарвыканкам, Нацыянальная дзяржаўная тэле радыёкампанія і праграма “Тэле-бом”.

Два сакавіцкія дні ў Вялікай зале сталічнай філармоніі было людна і весела: пад “жывы” акампанемент аркестра, у суправаджэнні ўзорнага хору “Фэст” мінскай СШ N 201 (кіраўнік — Элеанора Старажук) спявалі, і толькі па-беларуску, прадстаўнікі ўсіх абласцей і сталіцы Беларусі. А каб пачувалі яны сябе роўнымі сярод роўных і перажывалі толькі за мастацтва, арганізатары прыдумалі для ўсіх простыя і

зручныя “канцэртныя строі”: джынсікі, красавачкі ды рознакаляровыя футболкі.

Бескампраміснае журы, у складзе якога былі юныя музыканты ды аматары спеваў, ацэньвала кожнае выступленне паводле пяцібальнай сістэмы. Але незалежна ад колькасці “пяцёрак” ці “троек” усе ўдзельнікі першага, конкурснага філарманічнага вечара патрапілі ў праграму гала-канцэрта. І наогул, арганізатары фестывалю вырашылі не падзяляць яго ўдзельнікаў на лідэраў і аўтсайдэраў: усе дзеці, якім пашчасціла паспяваць з аркестрам, атрымалі магчымасць зрабіць гэта яшчэ раз. У чэрвені, падчас Нацыянальнага фестывалю песні ды паэзіі “Маладзечна-98”.

**С. Б.
Фота А. ПРУПАСА**



Адным грамадзянінам РБ не падабаецца "інтэграцыя", у другой рука цягнецца да зброі пры слове "Незалежнасць". Адны чакаюць ворага з Захаду, другія — з Усходу. Іншы раз здаецца, што талерантнасці на гэтай зямлі ніколі не было і быць не можа. Калі так, дык нам давядзецца быць першымі, — першымі, хто перавядзе талерантнасць з намінацыі "міф" у намінацыю "рэчаіснасць". Бо нельга мець ворага ва ўласнай хаце. Калі гэта хата твая...

ПРЭМ'ЕРА ТЫДНЯ

Шэсць беларускіх мастакоў — Наталля Залозная, Ігар Цішын, Сяргей Малішэўскі, Аляксандр Дзямідаў, Руслан Вашкевіч і Сяргей Рымашэўскі — сталі героямі фільма вядомага рэжысёра Уладзіміра Коласа, што ў апошні дзень сакавіка запрасіў на прэм'еру яго ў Беларускі гуманітарны адукацыйна-культурны цэнтр. Стужка — пра мастака і ўладу, мастака і час, мастака і радзіму... Аўтарам, а гэта, апрача рэжысёра, апэратары Юры Плюшчаў і Уладзімір Андронаў, кампазітар Уладзімір Кандрусевіч і іншыя, удалося "зачапіць" глядача сваім адчуваннем беларускага кантэксту канца XX стагоддзя. А ў гэтым кантэксте нечаканая, на першы погляд, назва фільма — "Дамова з Гітлерам" — выглядае зусім не абсурднай.

ЭПАТАЖ ТЫДНЯ

28 сакавіка ў канцэртнай зале "Мінск" мела месца шоу Барыса Маісеева "Каралеўства любові". У інтэрв'ю напярэдадні імпрэзы стваральнік "Каралеўства..." сказаў: "Я галоўны блазан народа — не для знаці і выступаю не дзеля таго, каб мяне любіў міністр культуры, а каб глядач любіў... У мяне ўсё жыццё — эптаж, гэта слова заўжды са мною, таму што я часны і таленавіты".

ІМПРЭЗА ТЫДНЯ

3 красавіка ў Мінску распачаўся фестываль еўрапейскага кіно. Імпрэза працягнецца да 12 красавіка. Арганізатары — "Кінавідзапракат" Мінгарвыканкама і Беларускі фонд 100-годдзя сусветнага кіно. Гледачы пабачаць лепшыя еўрапейскія фільмы апошніх гадоў. Фестываль пройдзе ў кінатэатрах "Кастрычнік" і "Масква". З красавіка ў "Маскве" — "За ваблокамі" (Францыя—Італія—Германія) рэжысёра Мікеланджэла Антаніёні.

ТРАДЫЦЫЯ ТЫДНЯ



У Беларускім дзяржаўным музеі народнай архітэктуры і побыту, які размешчаны ў вёсцы Строчыцы, што пад Мінскам, прайшло святкаванне народнага абраду "Гуканне вясны". Гэтае свята захавалася да нашых дзён яшчэ з часоў язычніцтва, калі новы год пачынаўся з прыходу вясны, г. зн. з красавіка месяца. Тады дзяўчаты выходзілі гукаць вясну. Людзі верылі, што захаванне абраду будзе садзейнічаць у новым годзе добраму ўраджаю і прадаўжанню роду.

Фота Віктара ТАЛОЧКІ, БЕЛТА

ФЕСТИВАЛЬ ТЫДНЯ

З панядзелка ў сталіцы запанаваў традыцыйны музычны фестываль "Мінская вясна". Адметнасць яго першых канцэртаў у тым, што гэта былі дабрачынныя праграмы, якія з'явіліся на філарманічнай афішы дзякуючы ініцыятыве Беларускай асацыяцыі ўрачоў. Прайшлі тры канцэрты пад агульным дэвізам: "Салісты Венскай оперы — дзецям Беларусі". Удзельнікамі гуманітарнай акцыі, апроч венскіх спевакоў, сталі таксама беларускія музыканты: дзяржаўны камерны аркестр, піяніст Юры Гільдзюк і расійскі маэстра Дзмітрый Зубаў, які дырыжыраваў першым канцэртам.

АКЦЫЯ ТЫДНЯ

Падчас вясновых школьных вакацый прайшоў традыцыйны фестываль "Мастацтва — дзецям і моладзі". Каля 600 прадстаўнікоў розных спеўных калектываў Мінска ўдзельнічалі ў вялікім харавым канцэрце, які ладзіўся па ініцыятыве прафесара В. Роўды ў пяты раз. Адметнай была праграма "Дзеці — дзецям!", сольныя выступленні навучэнцаў Рэспубліканскага каледжа пры Беларускай акадэміі музыкі — лаўрэатаў міжнародных конкурсаў флейтысткі Дар'і Бельцоковай ды скрыпача Алега Яцыны. Юным слухачам адрасавалася і афіша музычных тэатраў.

"КРЫШТАЛІЗАЦЫЯ" ТЫДНЯ

27 сакавіка ў Нацыянальным акадэмічным тэатры імя Я. Купалы адбылася святочная вечарына. У пярэдадзень Міжнароднага дня тэатра тэатразнаўцы падводзілі вынікі. Лепшымі драматычнымі спектаклямі мінулага года названы "Князь Вітаўт" Рэўскага і "Раскіданае гняздо" Б. Луцэнкі. Сярод лялечных лепшымі сталіся "Вясёлы цырк" А. Ляляўскага і "Прыхадзень" М. Андрэева. "Крыштальную кветку" — прыз "Надзея" атрымала актрыса Віцебскага тэатра лялек Л. Мартынава. "Крыштальная Паўлінка" ўручана А. Саўчанку. А вось "Крыштальная зорка" (прысуджаецца за міжнародныя поспехі) дасталася Б. Луцэнку. Ганаровае званне народнага артыста цяпер мае А. Ткачонак. Адзначылі і крытыкаў: дыплом першай ступені атрымала Т. Арлова. Уладальніца дыплама другой ступені — Ж. Лашкевіч.

КАДЗЕННАЕ

Прыйшлі да згоды

Калі пазванілі з Саюза пісьменнікаў і запрасілі на паседжанне педагагічнай камісіі, я нават здзівілася: няўжо яшчэ там цепліцца жыццё? Аказалася, у камісіі ёсць сур'ёзная падстава для гаворкі. Як вядома, у рэспубліцы існуюць дзве праграмы па выкладанні беларускай літаратуры. Адна — з 1994-га года — Нацыянальнага інстытута адукацыі (М. Лазарука), другая — з 1995-га года — Брэсцкага педагагічнага ўніверсітэта (В. Ляшук). Гэтую другую завуць то альтэрнатыўнай, то паралельнай, то проста брэсцкай. Заказала яе яшчэ ў 1988-ым годзе Міністэрства адукацыі, беручы прыклад з суседзідзя: на Украіне 3 такія праграмы, у Расіі — 4, у Польшчы яшчэ болей. Чужы вопыт пакуль што карысці не прынёс, наадварот — педагагічная грамадскасць раскалолася. Права выбару настаўнікам не забяспечана практычна; ён, выбар, падчас залежыць ад таго, якія падручнікі паступілі ў школу. Узнікла блытаніна з патрабаваннямі да абітурыентаў і іншыя праблемы. З крытыкай паралельнай праграмы выступіў на паседжанні прафесар У. Рагуля. Галоўныя яе недахопы — адсутнасць выразнай структуры, перагружанасць іменамі і звесткамі, слабасць тэарэтычнай часткі. "Ад настаўнікаў мы не чулі крытычных заўваг", — сказала З. Мельнікава, якая прадстаўляла тут калектыв брэсцкіх аўтараў. Па ёй працуюць большасць школ Гродзеншчыны, многія выкладчыкі Магілёўскай і Мінскай абласцей. Прычым да кожнага з альтэрнатыўных падручнікаў напі-

саны метадычныя дапаможнікі, што вельмі важна. (Раней такія дапаможнікі існавалі толькі па рускай мове і літаратуры). Ад прысутных настаўнікаў прагучалі заўвагі і ў адрас праграмы Лазарука. У прыватнасці, Аляксандр Паўлавіч Каляда (СШ N 98) падзівіўся, што аўтары абышлі М. Зарэцкага, затое захавалі "Сцяг брыгады" А. Куляшова і "самы кампрамісны" (са слоў прэзідэнта) твор К. Чорнага "Трэцяе пакаленне". Са слушнымі меркаваннямі, прапановамі выступілі В. Кушнярэвіч і Л. Цігова (Нацыянальны інстытут адукацыі), Н. Самедава і Т. Боган (Гарадскі інстытут удасканалення настаўнікаў), маладыя мінскія педагогі І. Сабаленка і В. Куцак (СШ N 66). Пісьменнікі дэманстравалі самарэфлексію і тэарэтычную абазнанасць (У. Юрэвіч, М. Тычына), і ўсім гэтым эмацыянальным і нядружным хорам віртуозна кіраваў намеснік старшыні камісіі А. Яскевіч. Менавіта яму належала свечасовая парада зыходзіць з рэальнай сітуацыі і прапанаваў наступны раз абмеркаваць праграму "Сусветная мастацкая культура". Выкладчыца новага школьнага прадмета, інспектар міністэрства Г. Наполава нічога не мела супраць. Прысутным спадабалася яе цытата з Канфуцыя: "Лепей запаліць маленькую свечачку, чым усё жыццё праклінаць цемру". Як заўжды на паседжаннях такога роду, закралася пытанне няроўнасці дзюх "роўных" моваў у школе, недахопу гадзін на беларускую літаратуру ў 10 класе (хіба

можна за два ўрокі спасцігнуць Максіма Танка?), жабрачага стану педагогаў (1 млн 300 тысяч — стаўка маладога спецыяліста) і паўсюднай перагружанасці філолагаў у школах рэспублікі. Галоўны інспектар Міністэрства адукацыі Тамара Мікалаеўна Саўчук абазначыла першапрычыну разнабою ў выкладанні беларускай літаратуры: павінны найперш існаваць дзяржаўныя стандарты (кола абавязковых твораў і ведаў), а метадыкі — ці, як цяпер кажуць, тэхналогіі — могуць быць рознымі. На жаль, атрымалася так, што абедзве праграмы ствараліся без агульнай канцэпцыі. Пагоршыла сітуацыю і стварэнне дзяржаўнай камісіі па падручніках, якую ўзначальвалі то Замыталін, то Стражаў. Высветлілася, што Арсеневу, Сяднёва і Геніюш выкінулі з праграмы з санкцыі такіх салідных асоб, як І. Навуменка, У. Гніламедаў, В. Рагойша. Выпуск хрэстаматый для 10 класа затрымаўся на паўгода з ласкі яркага гэтага чыста палітычнай структуры (хоць яна і патрабуе выкараніць са школьнага выкладання палітыку). Пільна разгледзеўшы адну праграму, дзяржаўная камісія дабралася і да другой: у красавіку прад ёю прадстане брэсцкая. Удзельнікі паседжання пасля спрэчак, далаўненняў адзін аднаго і рэплік прыйшлі нарэшце да высновы, што неабходна як мага хутчэй выпрацаваць агульны стандарт і на аснове дзюх існуючых праграм па літаратуры стварыць адну — якая б спалучыла ўсё лепшае ў іх.

Г. К.

ДРУК

Справа кніжная — справа дзяржаўная

З 25 па 31 сакавіка ў галоўнай бібліятэцы краіны праходзіла Рэспубліканская выстаўка "Беларуская кніга-97", арганізаваная Дзяржаўным камітэтам Рэспублікі Беларусь па друку, Беларускай асацыяцыяй кнігавыдаўцоў, паліграфістаў і кнігараспаўсюджвальнікаў і самай Нацыянальнай бібліятэкай Беларусі. Падобныя справаздачы сталі традыцыйнымі, а апошнім часам яны і праводзяцца менавіта тут, дзе заўсёды бывае шмат чытачоў. У жэспазіцыі былі прадстаўлены кнігі, альбомы, брашуры, іншая друкаваная прадукцыя, выпушчаныя ў нашай краіне на працягу мінулага года. Выступаючы на ўрачыстым адкрыцці выстаўкі, намеснік старшыні Дзяржкамдруку С. Нічыпаровіч расказаў аб выніках работы выдаўцоў за гэты час. Як засведчыў ён, па аркушах-адбітках кнігавыдавецкая галіна выйшла на ўзровень 1992 года. Першае месца сярод кніг, якія выпускаюцца, займае мастацкая літаратура, далей ідзе вучэбная літаратура, кнігі для дзяцей, навукова-папулярная і вытворчая. Якасць выданняў істотна ўзрасла.

Адначасна С. Нічыпаровіч і тое, што ў рэспубліцы паспяхова наладжаны выпуск падручнікаў для сярднй школы. У гэтым сэнсе Беларусь значна выйграе ў параўнанні з іншымі рэспублікамі колішняга Савецкага Саюза. Важна і тое, што працягваецца выпуск гісторыка-дакументальных хронік "Памяць". Летась іх з'явілася дзесць. А ўвогуле іх ужо выйшла больш за сорак. Стрымлівае выпуск іх адсутнасць сродкаў у раёнах, выдавецтвы ж могуць паспяхова справіцца з ускладненымі на іх задачамі. Паранейшаму выходзяць кнігі з серыі "Школьныя бібліятэкі". У 1997 годзе іх пабачыла свет 89. Яны размеркаваны бясплатна сярод бібліятэк краіны. Выдаткі ўзяла на сябе дзяржава. Акрамя таго, яшчэ больш за 50 так званых сацыяльна значных кніг прафінансавана на сто працэнтаў дзяржавай. Гэта, аднак, не значыць, што ў кнігавыдавецкай галіне не існуе праблем. Яны ў першую чаргу звязаны з адсутнасцю неабходных сродкаў. А гэта, безумоўна, сказваецца на тэматыцы выданняў, сама-

акупляльнасці прадукцыі, паляпшэнні мастацкага афармлення і паліграфічнага выканання. Сказваецца і тое, што вытворчыя магутнасці паліграфічных прадпрыемстваў разлічаны ў асноўным на вялікія тыражы. Сёння, на жаль, многія кнігі, што выходзяць на беларускай мове, маюць наклад ад 500 да 5 000 экзэмпляраў. Значыць, неабходна шукаць выйсце. І, канечне ж, павялічваць колькасць выданняў сацыяльна значнай літаратуры, кніг на беларускай мове. Усяго ж за мінулы год у краіне выдадзена толькі 682 кнігі на беларускай мове, а на рускай выйшла 4375, на замежных — 274... У час выстаўкі адбыліся сустрэчы з пісьменнікамі, мастакамі, выдаўцамі, работнікамі кніжнага гандлю. Прынамсі, выдавецтва "Мастацкая літаратура" правяло з удзелам аўтара прэзентацыю новай кнігі пазіі А. Пільмянкова "Вершы", "Юнацтва", — таксама з аўтарам, — кнігі прозы Л. Левановіча "Вяртанне ў радзіну".

Н. К.

ВЫСТАВЫ

Адвечная дарога да храма



што адраджаць і захоўваць. Мабыць, гэта і хацела сказаць сваймі выставай Жана Будэйка.

На здымку Артура ПРУПАСА Жана БУДЭЙКА з сям'ёю на вернісажы.

Падкамітэт абноўлены

Указам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Аляксандра Лукашэнка ўнесены дапаўненні і змяненні ў Указ Прэзідэнта ад 6 мая 1996 года. У прыватнасці, у склад падкамітэта па Дзяржаўных прэміях Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры ўключаны: Дудкевіч Валянцін Уладзіміравіч — дырэктар-мастацкі кіраўнік Дзяржаўнага ансамбля танца Рэспублікі Беларусь, заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Беларусь, Яроменка Анатоля Іванавіч — мастацкі кіраўнік творчага аб'яднання "Студыя "Сябры", народны артыст Беларусі, Левін Леанід Медзевіч — заслужаны архітэктар Рэспублікі Беларусь, Марчук Георгій Васільевіч — дырэктар выдавецтва "Мастацкая літаратура", Падгайны Міхаіл Васільевіч — старшыня Дзяржаўнага камітэта па друку, Пташук Міхаіл Мікалаевіч — кінарэжысёр, народны артыст Беларусі, Фінберг Міхаіл Якаўлевіч — дырэктар-мастацкі кіраўнік Дзяржаўнага аркестра сімфанічнай і эстраднай музыкі Рэспублікі Беларусь, народны артыст Беларусі. Са складу падкамітэта выключаны Бельскі Уладзімір Пятровіч, Брыль Іван Антонавіч (Янка Брыль), Дабралюбаў Ігар Міхайлавіч, Тамковіч Леў Мікалаевіч і Шаранговіч Васіль Пятровіч.

"Айчына", "Спадарожнік"...

Такія перыядычныя выданні ў Беларусі няма, але разам з тым яны існуюць. І з'явіліся яны дзякуючы рэдакцыі "Настаўніцкай газеты", калектыў якой на чале з галоўным рэдактарам Алегам Куліцкім шмат робіць, каб выданне асветніцкай стала для іх сапраўдным дапаможнікам у справе выхавання падрастаючага пакалення, і не ў апошнюю чаргу — выхавання нацыянальна свядомых грамадзян Бацькаўшчыны.

"Настаўніцкая газета" з пачатку сёлета года пачала выходзіць тры разы на тыдзень (замест двух), значыць, часцей з'яўляцца і асветніцкі дадатак "Айчына". Нядаўна чытачы змаглі пазнаёміцца з яго дзевятым выпускам, у якім змешчаны шэраг матэрыялаў, што не пакінуць абыхавамі ні настаўнікаў, ні бацькоў, ні вучняў.

У рубрыцы "Публікацыя ўпершыню" прапануюцца матэрыялы "з аўтабіяграфіі Міхала Клеафаса Агінскага" пад назвай "Ад удзячнага вучня — праз стагоддзі".

Гісторыя гэтай публікацыі такая. 29 кастрычніка 1996 года Залессе наведаў прапраўнук Агінскага Анджэй Залускі, які жыве ў Англіі. А ў снежні таго ж года ён даслаў у будучы музей Агінскага і ў Скарынаўскі цэнтр ксеракопіі рукапісу мемуараў знакамітага кампазітара на французскай мове. 2 мая 1997 года ў парку ля сядзібы Агінскіх у Залессі быў адкапаны мемарыяльны камень з надпісам на латыні: "Ад удзячнага вучня — Жану Ралею. Міхал Агінскі. 1822". Так ушанаваў Агінскі памяць свайго першага настаўніка. З прыязнацю гаворыць пра Ралея ён і ў згаданых успамінах.

Рубрыка "Беларуская адукацыя ў замежжы" адкрываецца выступленнем галоўнага інспектара Упраўлення замежных сувязяў Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь Г. Пацігора "Асноўныя прынцыпы — разнастайная і ўсебаковая дапамога". Тут жа апублікаваны матэрыялы У. Пучынска-Пірага "Для латгаліцкіх беларусаў", І. Кулікоўскіх "Чакаем ад радзімы яшчэ большай падтрымкі", П. Капчыка "Масты дружбы і братэрства".

Зацікаваць чытача і такія артыкулы, як "Шчыт і меч Панямоння" (пра Давыда Гарадзенскага), аўтарам якога, дарчы, з'яўляецца вучань II класа СШ N 14 Гродна Г. Канунікаў; "З гісторыі Таварыства Беларускае Школы" І. Говара, "Сады мінуўшчыны" А. Федарука — пра гісторыю батанічных садоў на тэрыторыі Беларусі, а таксама іншыя публікацыі.

Спецвыпуск жа "Настаўніцкай газеты" "Спадарожнік" дакладна мае такую назву: "Спадарожнік настаўніка, выкладчыка, навушчыка, студэнта". У апошнім выпуску яго настаўнік географіі СШ N 90 Мінска С. Жолуёў знаёміць з "Маршрутамі нескладаных паходаў, экскурсій і падарожжаў па Мінскай вобласці і Беларусі", распрацаваным сябрамі турысцка-краязнаўчага клуба "Брыганаціна" гэтай школы. Згадаюцца месца леталіснага Менска, старажытнае Крутагор'е, архітэктурныя помнікі Нясвіжа, Альбучы, Вязінка і іншыя мясціны, знаёмства з якімі, безумоўна, будзе садзейнічаць выхаванню школьнікаў у духу любові да роднай зямлі.

Наперадзе — чарговая выпускі "Айчыны", "Спадарожніка"... Наперадзе — карпатлівая работа калектыву "Настаўніцкай газеты" ў імя беларускасці.

Лявон НІЧЫПАРУК

Прыняты ў Саюз беларускіх пісьменнікаў

Бібіцкі Аляксандр (Аляксандр Іванавіч). Нарадзіўся ў 1931 годзе ў вёсцы Вербавічы Нараўлянскага раёна. Скончыў Брэсцкі педагагічны інстытут імя А. С. Пушкіна (1964). Аўтар кнігі паэзіі "Зоры над Пінай" (1979), зборніка вершаў для дзяцей "Міхасева гора" ў калектыўным зборніку "Дзе начуе апетыт" (1994), публікацый у перыёдыцы.

Гарановіч Віталь Рыгоравіч. Нарадзіўся ў 1952 годзе ў вёсцы Ермакі Маладзечанскага раёна. Скончыў Мінскі дзяржаўны педагагічны інстытут імя М. Горкага (1977). Дырэктар сярэдняй школы N 3 г. Глыбокае. Аўтар кнігі паэзіі "Беразвечча" (1997), вершаў у калектыўным зборніку "Літаратурная Віцебшчына" (1993), публікацый у перыёдыцы.

Снарская Іна (Дзідык Іна Станіславаўна). Нарадзілася ў 1965 годзе ў г. Полацку. Скончыла Наваполацкі політэхнічны інстытут (1987). Жыве і працуе ў г. Палтава (Украіна). Аўтар кнігі паэзіі "Пацеркі" (1994), вершаў у калектыўным зборніку "Літаратурная Віцебшчына" (1993), публікацый у перыёдыцы.

Канпелька Анатоля Мікалаевіч. Нарадзіўся ў 1939 годзе ў м. Расоны Расонскага раёна. Скончыў Магілёўскі педагагічны інстытут (1961). Дацэнт кафедры беларускай літаратуры і культуры Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта.

Аўтар кнігі паэзіі "Зямная сімфонія" (1966), "Сустрэчы" (1979), вершаў у "Анталогіі беларускай паэзіі", альманаху "Братэрства", зборніку "Каліновы мосты", у перыёды-

цы. Выступае ў галіне перакладу, крытыкі і літаратуразнаўства.

Крамко Яўген Іванавіч. Нарадзіўся ў 1920 годзе ў вёсцы Беражное Карэліцкага раёна. Скончыў Рэспубліканскую партыйную школу (1950) і ў гэтым жа годзе завочна Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт.

Аўтар кнігі "Зверы таксама плачуць" (1985), "Атрад Камсамольскі" (1987), "Нёманскія замалёўкі" (1989) і іншых публікацый у перыёдыцы.

Кунцэвіч Віктар Іванавіч. Нарадзіўся ў 1957 годзе ў вёсцы Чырвоны Бор Бялыніцкага раёна. Скончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт (1985). Загадчык аддзела сацыяльных праблем магілёўскай раённай газеты "Прыдняпроўская ніва".

Аўтар кнігі паэзіі "Зваротныя масты" (1996), вершаў у зборніках "Матчына слова" (1991), "Дняпроўскія хвалі" (1993), публікацый у перыёдыцы.

Лягчылаў Аляксандр Кузьміч. Нарадзіўся ў 1946 годзе ў г. Мінску. Скончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт (1974), аспірантуру НДІМП пры Дзяржплане БССР (1980). Першы прарэктар гуманітарна-эканамічнага інстытута.

Аўтар зборніка песень "Школьныя гады" (1993), кнігі вершаў, песень, эпіграм "Зорны баль" (1996), публікацый у калектыўных зборніках "Мелодыя кахання" (1996), "Клубныя вечары", "Прэміера песні" і іншых, а таксама ў друку.

Пяшко Іван Рыгоравіч. Нарадзіўся ў 1941 годзе ў вёсцы Лішчыцы Гродзенскага раёна. Скончыў Гродзенскі педагагічны інстытут (1967), Вышэйшыя курсы сцэнарыстаў і рэжысёраў у Маскве (1975). Намеснік рэдактара шчучынскай раённай газеты "Дзянніца".

Аўтар кнігі прозы "Чырвоная клубніка" (1977), "Марго з Казарэзаў" (1992), "Сцэнарый з сямідзесятых" (1997), апаўданаў, гумарэсак у перыёдыцы.

Манохін Мікалай Аляксеевіч. Нарадзіўся ў 1935 годзе ў г. Полацку. Скончыў Беларускі дзяржаўны тэатральна-мастацкі інстытут (1967). Мастацкі кіраўнік тэатра-студыі "На павароце" Мінскага тэатра.

Аўтар п'ес "Калі можаш — даруй...", "Чырвоная ікра", "Чорт у рабрыну", пастаўленых у тэатрах Беларусі і за яе межамі, нарысаў, апаўданаў у перыядычным друку.

Цітоў Анатоля Кірылавіч. Нарадзіўся ў 1947 годзе ў г. Дрэздэне. Скончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт (1975). Старшы навуковы супрацоўнік Беларускага навукова-даследчага інстытута дакументазнаўства і архіўнай справы.

Аўтар кнігі "Гербы беларускіх гарадоў" (1983), "Гарадская геральдыка Беларусі" (1989), навукова-публіцыстычных прац "Наш сімвал — Пагоня" (1992, 1993), "Шляхамі Ф. Скарыны" (1990), "Пячаткі старажытнай Беларусі" (1993), "Беларусь на сямі рубляжах" (1993, у сааўтарстве з Л. Казловым), "Пагоня ў сэрцы тваім і маім" (1995) і іншых.



"Каб з панскіх выпутацца пуг..."

За гады савецкай улады шмат разоў спрабавалі рэфармаваць калгасную сістэму. Нажаль, усе "рэформы" заканчваліся прывалом. Чаму, спытаеце? Таму што яны не мянялі адносін уласнасці. А між тым, рэфарма неабходна. Толькі ж — якая? Сялянская партыя Беларусі прапануе ажыццявіць яе наступным чынам:

— стварэннем сямейных гаспадарак фермерскага тыпу;

— узбудаваннем прысядзібных гаспадарак;

— пераўтварэннем калгасаў і саўгасаў у асацыяцыі фермерскіх і кааператывных гаспадарак, акцыянерныя таварыствы ці калектыўна-дольныя гаспадаркі.

Што зроблена ў гэтым накірунку за апошнія сем гадоў? Пачнем з калгасаў. Для былой наменклатуры яны былі нечым, кштальту "святшчэннай каровы". Пра іх рэфармаванне наменклатуршчыкі і слухаць не хацелі. Слова "рэформа" іх палохала, яны баяліся страціць звычайную і сьпінную кармушку. І чыноўнікі свой інтарэс адстаялі. Ім удалося дыскусію на тэму рэфармы калгасаў перавесці ў іншую плоскасць: "разганяць — не разганяць". У выніку такой тактыкі калгасная сістэма засталася нязменнай і паступова набліжаецца да поўнага развалу.

Сей-той выказвае меркаванне, што калгасную сістэму рэфармаваць немагчыма: маўляў, рэфарма ёй дапаможа, як мёртваму прыпарку. Былі такія меркаванні і ў асяроддзі Сялянскай партыі. Але большасць пагадзілася, што ўсё ж неабходна падтрымаць любы варыянт рэфармы. Па-першае, падчас яе падрыхтоўкі і правядзення калгаснік паступова ўсвадоміць, што калгасная сістэма сапраўды не выжыве, адбудзецца псіхалагічная падрыхтоўка чалавека да неабходнасці самастойнага гаспадарання на зямлі. Па-другое, рэфарма даць калгасніку магчымасць атрымаць нейкую долю маёмасці, і тады яму будзе смялей брацца за сваю справу.

Чаму ж калгасы апынуліся ў такім заняпадзе? На першы погляд, шырокія палаткі, моцная тэхніка і адукаваныя спецыялісты стваралі ўмовы для эфектыўнага гаспадарання на зямлі. Аднак жа — не атрымалася. Не атрымалася таму, што ў калгаснай сістэме адсутнічала галоўнае — матывацыя працы. У калгасе чалавек не адчувае сябе гаспадаром зямлі, ён не распрадаецца плёнам сваёй працы. У выніку зніжаецца прадукцыйнасць працы, расце безгаспадарчасць, парушаецца працоўная і тэхналагічная дысцыпліна, крадзяжы калгаснага добра становяцца нормай жыцця. Не забудзем і масавае п'янства. Каб нейкім чынам змагацца з гэтымі недахопамі, камандна-адміністрацыйная сістэма прымала жорсткія законы і павялічвала кіруючы апарат.

Дзеля прыкладу згадаем, што ў сельскай

гаспадарцы ЗША адзін чыноўнік прыпадае на 46 працоўных. А ў Беларусі, па звестках БелНДІ эканомікі і інфармацыі АПК, на аднаго ўпраўленца — толькі 8 працоўных. Тым не менш, шматлікі кіруючы апарат уратаваць сістэму не здолеў. Ва ўмовах рынкавых адносін яна асуджана. Усе недахопы калгаснай сістэмы накручваюцца на сабекошт яе прадукцыі. У выніку чана яе сёння перавышае сусветную. Такую прадукцыю немагчыма збыць за мяжой. Хіба гэта не гаворыць пра незваротны крызіс калгаснага ладу?

А цяпер паглядзім на прыватна-сямейны сектар сельскай гаспадаркі, лівнюю долю якога пакуль што складаюць прысядзібныя "соткі" калгаснікаў і саўгаснікаў. У савецкія часы яны мелі 5 працэнтаў зямлі, а давалі — 25 працэнтаў сельгаспрадукцыі. Апошнім часам памеры прысядзібных гаспадарак паступова павялічваліся, і ў 1997 годзе дасягнулі амаль 15 працэнтаў зямельнага фонду. Адпаведна расла і вытворчасць гэтага сектара. Так, у 1994 годзе ён даў 40 працэнтаў сельгаспрадукцыі, у 1995-ым — 45 працэнтаў, а ў 1996 годзе ўпершыню вытворчасць дасягнула паловы ўсёй вырабленай прадукцыі.

Але і ў сённяшняй прысядзібнай гаспадарцы няма будучыні. Яе эфектыўнасць вельмі нізкая. Тут на адзінку прадукцыі сіл і часу траціцца больш, чым у калгасе. Жыццё і праца гаспадароў прысядзібных "соткаў" — катаржыня, яны за клопатамі свету божага не бачаць: працуюць штодня, без выхадных і святочных дзён, без водпуску. Амаль усё робіцца ўручную. І ўсе гэтыя пакуты дзеля таго, каб выжыць. Гэты працэс выжывання расцягнуўся ўжо на чатыры пакаленні. Людзі ўжо настолькі прычарпеліся, звыкліся, што такі, выбачайце, ГУЛАГ лічаць нармальным жыццём.

Значым, дарчы, што такая форма гаспадарання не існуе больш нідзе ў свеце. Аднак жа ў нас яна ёсць. І акурат яе мы разглядаем, вымушаны разглядаць, бо іншай няма, як паступовы, пазатлны пераход да фермерства.

Як бачым, абедзве найбольш распаўсюджаныя формы гаспадарання на вёсцы (калгасы і прысядзібныя гаспадаркі) ва ўмовах рынкавых адносін перспектывы не маюць, яны проста не выжывуць. Застаецца адзін шлях — фермерства.

А як жа развіваецца фермерства на нашай зямлі? Нараджалася яно цяжка і пакутліва. Нягледзячы на адпаведны закон, уведзены ў дзеянне 1 сакавіка 1991 года, мясцовыя ўлады рабілі ўсё магчымае, каб затармазіць гэты працэс. Галоўнай перашкодай у фарміраванні самастойных гаспадарак была адмова ў выдзяленні зямельнага ўчастка, прытым часта па цалкам надуманых прычынах. Тым самым тысячы фермерскіх гаспа-

дарак улада задушыла ў самым зародку.

І ўсё ж найбольш упартыя зямлю атрымалі. Ім выдзялялі горшыя землі, далей ад вёсак, часта ў некалькіх кавалках і, як правіла, менш, чым яны прасілі. Але самае цяжкае пачыналася менавіта пасля набывання зямлі: гаранты, крэдыты, тэхніка, насенне, угнаенне і іншыя праблемы ўставалі сцяною. Адолееш адну — падыймаецца другая, і так няспынна. Сапраўднае выпрабаванне чалавека на працавітасць, мужнасць, стойкасць і выкрутлівасць! Не ўсе яго вытрымалі. Штучныя перашкоды чыноўнікаў, варажасць калгаснага асяроддзя, адсутнасць дзяржаўнасць падтрымкі — усё гэта вяло да таго, што больш за тысячу гаспадарак прыпынілі сваю дзейнасць.

Але замест зняможаных прыходзяць новыя. У выніку апошнія тры гады колькасць фермерскіх гаспадарак вагаецца ў межах трох тысяч. У сярэднім на адзін калгас і саўгас прыходзіцца прыкладна адна фермерская гаспадарка. Безумоўна, гэта вельмі мала. У Расійскай Федэрацыі сельгасгаспадарчыя рэгіёны маюць па 20—30 тысяч фермераў.

Увогуле, у нас у гэтай справе — поўнае адставанне. Сітуацыя проста неразумная. Фермерства, якое даказала ва ўсім свеце сваю эфектыўнасць, у нас мае менш чым адзін працэнт сельгасугоддзяў.

Для паспяховага правядзення зямельнай рэфармы і ўтварэння эфектыўных фермерскіх гаспадарак патрэбны пэўныя ўмовы. Перш-наперш — прыватная ўласнасць на зямлю, дзейнасць іпатэчных (зямельных) банкаў і эканамічная свабода вытворцаў. Дарэнне, здача ў арэнду, заклад у банк і купля-продаж зямлі павінны стаць, як і ва ўсім свеце, нормай. Прыватная ўласнасць на зямлю — не самамэта, а сродак. Яна дае магчымасць закладзіць зямлю ў банк, атрымаць крэдыт, купіць тэхніку, насенне, угнаенне і самааддана працаваць на сябе. Сістэма, заснаваная на прымусе, павінна наступіць месца эканамічнай свабодзе.

Настаў час прывяціць палітычную волю і ажыццявіць рашучыя дзеянні ў гэтым накірунку вышэйшаму кіраўніцтву дзяржавы. Пэўныя імпульсы быццам бы ёсць. Так, 18 снежня мінулага года Прэзідэнт заявіў: "Больш несіці на сваіх плячах стратныя гаспадаркі дзяржава не можа". І прапанаваў, як адзін з варыянтаў рэфармы такіх калгасаў, пераход да фермерства.

Сялянская партыя, яе актывісты гатовы падтрымаць радыкальную рэформу і ўзяць на сябе адказнасць за яе ажыццяўленне. Але пакуль што ў дзеянні ўлады не бачна акрэсленай, вызначанай палітыкі, а ўсяго толькі нейкія намёкі на рэформу. А трэба набрацца мужнасці і адкрыта прызнаць, што калгасная сістэма дажывае апошнія дні, рэанімаваць яе — немагчыма. Ёсць адзіны шлях выхаду з крызісу — з дапамогай дзяржавы нараджаць і беражліва расціць беларускага фермера. Коласаўскага Міхала, які ўсё жыццё марыў "купіць зямлі, прыдбаць свой кут, каб з панскіх выпутацца пуг..."

Яўген ЛУГІН,
старшыня Беларускай
сялянскай партыі

Пятачок — гэта, зразумела, не тое сімпатычнае казачнае парася, якое наўрад ці змагло б моцна паўплываць на жыццёвы курс нашага ... не, не Віні Пуха, а хутчэй, аднаго з ягоных сяброў. Але каб не пакрыўдзіць нашу нацыянальную годнасць, імя яго называць не будзем. І Пятачок, і Віні Пух, ну і тая не вельмі знаходлівая, але церпялівая і цягавітая жывёліна, што з імі падарожнічала — у дадзеным кантэксце сімвалі, прычым самыя што ні на ёсць прэтэнцыйныя. Каб не тлуміць галаву чытачу, адразу патлумачым іх сэнс. Пятачок — гэта нейкая суперідэя, пры дапамозе якой нас ужо гадоў 80 вядуць да ўсеабдымнага шчасця. Чаму Пятачок? Тут сімваліка зусім празрыстая — большасць з нас малілася, ды і працягвае маліцца замест святога крыжа якраз пяціканцоваму знаку, які найбольш ярка сімвалізуе тую суперідэю. Сімвал гэты, знак, дзіўным чынам патрапіўшы да нас калісьці з далёкага Блізкага Усходу, наглядзячы на ягоную відавочную для большай часткі свету інфернальную сутнасць, застаецца для многіх сёння ледзь не самым прыцягальным. Нават калі і ходзяць яны ў царкву ці ў касцёл. Няма праблем і з мядзведзянем Віні Пухам і ... з тым нягэлым ягоным сябрам. Вядома, якую краіну сімвалізуе сапраўдны цар паўночных лясоў, магутны і прыгожы звер — мядзведзь. Што да іншага вельмі адданага вініпухавага сябра, то і яго ў тым свеце таксама добра ведаюць. Вядома, апошні з сімвалаў, на імя якога мы накладваем такое спрэчнае табу, ніколі не быў нашым нацыянальным тэтэмам (нам, дарэчы, вельмі хочацца, каб ім быў прыгажун зубр), але мы былі вымушаны выкарыстаць яго, каб не парушыць законы аўтарскага права. Ну і, вядома, законы жанру. які мы абралі...

дэнтаў з некаторымі "фасаднымі" элементамі дэмакратыі. Абодва прэзідэнты змагаліся за максімальную асабістую ўладу і дасягнулі яе і, безумоўна, аддаваць яе не збіраюцца. І пры самым іх шчырым памкненні да аб'яднання лідэры абедзвюх краін нават і думкі не дапускаюць, што аб'яднанай дзяржавай будзе кіраваць нехта іншы, а не ён сам. Выснова робіцца да болю простая — двух кіраўнікоў у дзяржавы быць не можа, значыць і дзяржавы такой не будзе. А калі дадаць да гэтага ўсведамленне нашымі прэзідэнтамі сваёй месіянскай незаменнасці і таго, што іхная ўлада, у адрозненне ад заходніх калег, можа быць калі не пажыццёвай, то вельмі і вельмі працяглай, то ...

Нельга, праўда, пакінуць у баку адзін момант, пра які таксама многа пішуць сёння і ў расійскай, і ў беларускай апазіцыйнай прэсе: магчымасць усталявання на маскоўскім "прастоле" больш маладога і энергічнага лідэра. Пры ўсёй умоўнасці такой пасылкі ў яе ёсць і рэальныя падставы. Асабліва, калі прыняць за аксіому тое, што 2000 год для расійскай пракамуністычнай, а дакладней прапагандавацкай апазіцыі, якую істотна пацягнулі ад вышэйшай улады, будзе годам "апошняга і рашаючага" змагання за яе вяр-

гэта не ўлічвае той жа Зянон Станіслававіч... Апазіцыйныя сістэмы могуць існаваць і канкураваць з уладамі толькі на грунце рэальнага ўплыву ў масах. А за гэта трэба змагацца і шмат працаваць у тых жа масах. Трэба, дарэчы, адзначыць, што фронтовакія структуры, паступова выходзячы і на правінцыйны палітычны рынак са сваім палітычным таварам. Добра было б, вядома, каб гандляваць ім не перашкаджалі, як гэта, напрыклад, адбываецца на тым жа Захадзе. Але ў нас, як кажуць, "ізначальна" спецыфічныя умовы, а можа, яны і ніколі і не будуць іншымі...

Што да самога "плана-перспектывы" лідэра БНФ, то адразу відавочная яго дамінуючая, "лострацыйная" сутнасць. Патлумачым для недасведчаных — усіх тых, хто так ці інакш "запэкаўся" наменклатурнай закваскай, і блізка да ўлады дапускаць нельга. Хто яго ведае, у ідэале, можа, яно і добра было б. Але адразу ж узнікае вельмі суровае пытанне, пра якое ідзе размова яшчэ з канца 80-х, — а каго на змену? У тым і была "спецыфіка" савецкай улады на Беларусі, што на ўсялякі выпадак "запэкаць", скампраметаваць імкнуліся як мага болей людзей. Колькі, успомнім, прагучала ў свой час шчырых прызнанняў адносна гэтага нават некаторых вельмі імпатэтных нацыяналістаў. А колькі з іх яшчэ маўчыць і зусім не схільныя на такія экзальтаваныя крокі...

Алесь Гібок-Гібоўскі

Куды ідзем мы... з Пятачком або Некалькі шляхоў будучыні Беларусі

Дык куды мы ўсё ж такі ідзем з тым Пятачком "напераве"? Куды рухаецца адзін са старажытных еўрапейскіх народаў на фінішы другога тысячагоддзя зры Хрыстовай? Спробы ўдакладніць гэты маршрут і ў тых, хто сёння "ля руля", і ў тых, хто імкнецца змяніць курс, пакуль што не даюць пэўнага выніку. Гэта калі і не "большой секрет", то, прынамсі, і не празрыстая, адназначная ідэя, зразумелая і даходлівая для ўсяго народа. Ва ўсіх дзеючых асобаў сённяшняга нашага ўнутрыпалітычнага спектакля — і ва ўладах, і ў апазіцыі, і ў "вызвольнага руху", і іншых, хто на такую ролю прэтэндуе — ёсць, вядома, нейкія мапы, дзе той маршрут быццам бы акрэслены. Але адзінае, што можна сёння цвёрда сказаць — накіды таго маршруту, мякка кажучы, вельмі непадобныя між сабою.

Праўда, у апошні час як у апазіцыйных, так і ў дзяржаўных выданнях тая спроба акрэслівання нашай будучыні патроху пачынаюць знаходзіць пэўнае ўвасабленне. Па гэтым пытанні ёсць меркаванні і ў нашых суседзяў — як на Захадзе, так і на Усходзе. Прааналізаваўшы іх, можна зрабіць некаторыя высновы. Вымалёўваецца шэраг асноўных поглядаў на шляхі — перспектывы развіцця нашай краіны.

Першы з іх, так бы мовіць, дамінуючы сёння погляд — гэта быццам бы цвёрды і выразны курс на аншлюс — поўнае аб'яднанне Беларусі з Расіяй. Варыянты яго — федэрацыя ці канфедэрацыя, што, зрэшты, неістотна. Ён прадэкламаваны неаднаразова цяперашняй уладнай элітай Беларусі ў дзяржаўных СМІ.

Другі погляд таксама даўно акрэсліўся. Шлях, на якім цвёрда і бескампрамісна настойвае Народны фронт — як мага большае дыстанцыраванне ад Расіі і як мага шчыльнейшае супрацоўніцтва з Еўропай. Найбольш поўна ён акрэслены ў нядаўнім артыкуле лідэра БНФ Зянона Пазняка пад назвай "Вяртанне БНР".

Трэці погляд — частковае ўваходжанне Беларусі ў склад Расіі, за выняткам заходніх "акаталічаных" абласцей, які кампрамісны шлях у дачыненні да Захаду і той жа Польшчы. Гэта прадукт геапалітычных распрацовак т.зв. "новаімперцаў" у Расіі на чале з адным з іх тэрэтыкаў і лідэраў Аляксандрам Дугіным, які ў справе вяртання Беларусі і, вядома, Украіны пад расійскае крыло лічаць за лепшае дзейнічаць, як кажуць, пэўна, без збою.

Чацвёрты погляд, які ўсё часцей знаходзіць сваё адлюстраванне ў аналітычных даследаваннях спецыялістаў на Захадзе, ды і некаторых аналітыкаў у Расіі, прадказвае Беларусі пры цяперашніх інтэграцыйных тэндэнцыях зусім не ганаровую будучыню. Паводле яго Беларусь, захаваўшы ўсе ж такі дзяржаўнасць і незалежнасць дэ юрэ, фактычна ператворыцца ў расійскую калонію, у лепшым выпадку — у другасную марыянэтаную дзяржаву.

Ну і, нарэшце, пяты погляд, самы экстравагантны і нечаканы, які прадстаўляюць некаторыя беларускія аналітыкі з шэрагаў на-

цыянал-камуністаў. Як гэта ні дзіўна, але гэтыя прамыя нашчадкі нацыянал-камуністаў 20-х, 30-х гг. на Беларусі захаваліся. Яны ставяць за мэту стварэнне Вялікай Беларусі (ці Вялікай Расіі) з цэнтрам, вядома, у Мінску, далучыўшы да яе тэрыторыі этнічныя беларускія землі, найперш у Расіі.

У кожнага з гэтых поглядаў ёсць як моцныя, прапрацаваныя бакі, так і важкія хібы, ад якіх не адмахнуцца, як ад надакучлівых мух.

II

Пачнём з "дамінуючага" і, як сцвярджаюць улады, усенародна падтрыманага на двух рэфэрэндумах. Але ў тым і справа, што прамой падтрымкі аншлюса Беларусі не было ні на адным з рэфэрэндумаў. Як і не было на тых рэфэрэндумах прамого пытання аб скасаванні дзяржаўнасці Рэспублікі Беларусь. Нават калі і прыняць за аксіому тую народную падтрымку сённяшняй уладзе, то гэта хутчэй крэдыт даверу на магчымасць рэальнага паляпшэння жыцця нашага народа шляхам больш цесных эканамічных кантактаў з вялікай суседкай. Пра што, дарэчы, так шмат гаварылі і гавораць цяперашнія лідэры краіны. Што ж датычыць самога факта існавання Беларусі як краіны, то, за выключэннем т.зв. "пяці калонаў", большасць беларусаў, пры ўсёй невыразнасці іх нацыянальнай свядомасці, наўрад ці моцна захоча ліквідацыі сваёй дзяржавы. Гэта, паўтормым, без уліку тых тэндэнцый, якія, дарэчы, сёння фіксуюцца і дзяржаўнымі сацыялагічнымі службамі — за апошнія 6—7 гадоў нацыянальная самасвядомасць беларусаў, асабліва моладзі, істотна ўзрасла. Найперш гэта датычыць інтэлектуальнай часткі грамадства. Ёсць і вельмі цікавыя канкрэтныя лічбы, якія, на жаль, шырока не прадстаўляюцца. Не ўлічваючы гэта ўлады не могуць. Прынамсі, не павінны. Да таго ж няўхільна расце і т.зв. заходні ўплыў у вельмі шырокіх колах грамадства. Міграцыйныя працэсы з-за пашырэння эканамічных і духоўных стасункаў значна актывізаваліся і пры любых прапагандысцкіх высілках дзяржавы нівеліраваць гэты ўплыў сёння практычна немагчыма. Час "жалезнай заслоны" мінуў незваротна і той, хто марыць яго ўзнавіць, выглядае, мякка кажучы, даволі смешна. Заходні ўплыў — і эканамічны, і духоўны (пры ўсіх яго выдатках і хібах) — таксама неабходна ўлічваць пры вызначэнні палітычнай стратэгіі, бо ён зусім не спрыяе інтэграцыйным працэсам.

Праўда, гэта фактары і тэндэнцыі хутчэй умоўныя — не прамога ўздзеяння. Ёсць, відавочна, шэраг больш канкрэтных і важкіх прычын, якія стварэнне новага ці ўзнаўленне старога саюза робяць практычна нерэальнымі. Пра іх сёння шмат пішуць даследчыкі і аналітыкі ў Расіі і на Захадзе. На іх думку, аб'яднанне Беларусі і Расіі немагчымае не з-за "проісвоў" і інтрыг праціўнікаў інтэграцыі ў гэтых краінах, якія пакуль што не маюць для стварэння істотных перашкод такому працэсу рэальных магчымасцяў, а з-за пэўнай прыроды нашых палітычных рэжымаў. І на Беларусі, і ў Расіі, сцвярджаюць яны, усталяваліся рэжымы асабістай улады прэзі-

танне. Час працуе не на гэтыя колы, якія, дарэчы, называюць расійскімі, відаць, усё ж такі нельга — яны хутчэй савецкія. Колы гэтыя цудоўна адчуваюць свой апошні шанец. А паколькі дасягнуць яго новай рэвалюцыяй ім сёння не пад сілу, застаецца шлях дэмакратычна, а калі дакладней — шлях не па іхніх, а па чужых правілах гульні. Для перамогі па гэтых правілах патрэбен яркі энергічны лідэр з добрай харызмай і ладным іміджам. Такі ёсць у "саюзнай" краіне. Пакуль, праўда, яшчэ не да канца саюзнай, але... Ды як ім той саюз ператварыць у рэальнасць — "вот в чём вопрос!" Вось калі гэта атрымаецца — і сёння мы сведкі іх ліхаманкавай дзейнасці ў гэтым плане, тады іншая справа. Між тым, нельга не заўважыць у інтэграцыйных памкненнях прапагандавацкай апазіцыі ў Расіі нейкую "обречённость". Не, усё робіцца правільна і "моцна" — асабліва моцныя словы гаворацца, але іхні выраз твару пры гэтым нейкі не вельмі ўпэўнены. Быццам самыя шчырыя змагары за саюз іграюць зведамы "провальную" ролю ў нейкім вельмі састарэлым, хоць і папулярным пакуль, спектаклі. У гэтым іх адрозненне ад нашых беларускіх інтэгратораў, на тварах якіх часта чамусьці праглядаецца вельмі непрыклавны выраз блізкага трыумфа. Але хто яго ведае, каго той трыумф чакае? Прынамсі, калі ставіцца да аналізу перспектывы ў гэтым плане грунтоўна і сур'ёзна. Бо для сур'ёзных аналітыкаў вядомы прынцып "чэго изволите" ў дачыненні да тых, хто "музыку загазвае", які ў савецкія часы даваў шмат дывідэндаў, у сённяшнім часавым кантэксце можа аказацца пагібелым. Асабліва ў нашых, беларускіх умовах...

III

Ёсць хібы і ў, на першы погляд, яснага і дакладнага "плана-перспектывы", акрэсленага лідэрам БНФ. Пакінем убаку аналіз рэальных рычагоў для ажыццяўлення яго, бо, паўтормым, той крытычнай масы ў грамадстве, якая б дазволіла памкненні вызвольнага руху ажыццявіць, сёння няма. Ёсць, вядома, і іншыя шляхі, пра якія так "неістотна" распавядаюць зубры некаторых нашых дзяржаўных СМІ — напрыклад, атрыманне сродкаў на "падрыхтоўку дзейнасці" ад знешніх спонсараў. Але, мусяць, не надта тыя спонсары "раскручваюцца" (ведама ж, капіталісты — страшэнныя скнарны), бо некалькі размоваў на гэтую тэму і не прадставілі "зубры" чамусьці "шырокай грамадскасці" тыя забойчыя факты, з-за якіх можна было адразу ставіць да сценкі ледзь не палову беларускай нацыянальнай інтэлігенцыі. Балазе, вопыт такі ёсць, ды і некаторыя носьбіты яго, вопыту, яшчэ жывыя. Чаму не падзяліцца? Ды нават калі і сур'ёзна паставіцца да такой магчымасці — экспартаваць "вызваленне" з-за мяжы, то за ўсё потым трэба плаціць — і найперш тым жа суверэнністам. Смешна лічыць кіраўнікоў БНФ, пры ўсіх іх памылках, здольнымі гандляваць такімі рэчамі. Да таго ж, пры ўсёй лаяльнасці Захаду да антылукашэнкаўскіх сіл, у заходніх фінансавых алігархаў ёсць свае, вельмі вызначныя і пэўныя мэты ў гульніх з нашай суседкай, у якіх незалежнасць Беларусі — не болей чым разменная манета. Цяжка ўявіць, што

Лёгка, вядома, іх цяпер судзіць, але, мусяць, вельмі многія з тых, каго рэжым так ці інакш зааганжаваў (заахоціў, запалохаў, купіў), далёка неадназначныя, як і ўсё ў гэтым свеце, "зрадзнікі", "сексоты", калабаранты, юды... Яшчэ ў самыя першыя гады незалежнасці на палітычнай авансцэне прамільгнула некалькі вельмі цікавых асоб, прычым з самых элітарных наменклатурных колаў, якія выявілі сябе самымі сапраўдымі беларускімі патрыётамі. Што, дарэчы, было вельмі дзіўна і нечакана, прынамсі, для мяне асабіста, бо гэтага не павінна было быць, бо не магло быць... Чаму — "прамільгнулі"? Ды большасць з іх імгненна пасля "засветкі" адхілілі ад пасадаў. Большасць... Але, відаць, усё ж не ўсіх... Гэтыя факты павінны быць добра вядомыя лідэру БНФ, які ў тая часы быў дэпутатам ВС 12-га склікання і пра многіх з гэтых людзей павінен быў ведаць.

Люстрацыя жорсткай мятлою павінна, на думку Пазняка, вымесціць у перспектыве і практычна ўсю сённяшняю "няфронтовакую" апазіцыю ўладам. Так, там вельмі розныя людзі, з рознымі поглядамі і менталітатам. Многім, мякка кажучы, бракуе беларускай свядомасці, але трэба зразумець, што шляху назад у іх няма — ён адрэзаны назаўсёды, улічваючы асабістыя рысы характару цяперашняга кіраўніка дзяржавы. Ім няма больш ніякай дарогі, акрамя апазіцыйнай. Улічваючы такі фактар — гэта і ёсць палітычны прагматызм. А што да адказнасці за мінулае... Сумленны чалавек, палітык, як гэта ні банальна гучыць, найперш адкаваны перад сваім сумленнем. Ад яго рана ці позна нікуды не дзешся. Вядома, калі гэта чалавек духоўны і дастаткова інтэлектуальна адораны. Ці трэба весці размову пра іншых? Яны былі пры ўсіх рэжымах і ўладах баластам і застаюцца ім і сёння.

У складаных палітычных гульніх недапущальныя нейкія звышэкзальтаваныя эмоцыі ці асабістая помсліваць — гэта рэзка зніжае стаўкі такога іграка. Патрэбен халодны разлік і той прагматызм, пра які і піша лідэр БНФ. Не выключаючы, вядома, гарачае сэрца, якое любіць Беларусь. Галоўнае — неабходна зразумець, што манополія на такую любоў быць не павінна: большасць з нас таксама любяць сваю бедную Бацькаўшчыну...

IV

Канспектуйна прааналізуем тры астатнія погляды на будучыню Беларусі. Якімі б яны ні здаваліся нам нерэальнымі, кожны з іх мае пэўныя падставы.

"Дугінскі" шлях вымагае адрэзаць "дэідэалагізаваныя" заходнія вобласці Беларусі ў Украіны, а астатняе далучыць да Расіі ў якасці "недэлімых" частак. Маўляў, што страчана, тое страчана, сваю сініцу ў руцэ трэба трымаць моцна. Можна было б не надаваць гэтаму погляду сур'ёзнага значэння, але, паўтормым, за ім стаяць пэўныя інтэлектуальныя і палітычныя колы ў Расіі. Яны гатовы гандляваць ізноў нашай зямлёю, у нас пра гэта, вядома, не пытаючыся.

Што да магчымасці існавання Беларусі ў якасці марыянэтанай "незалежнай" дзяржавы, то яна, на жаль, зусім не выключана, улічваючы наш драматычны эканамічны стан. Гэта і можа стаць тым рэальным фактарам, які лёгка перакрэсліць усе нашы глыбакадумныя палітычныя развагі і раскладкі. Ну і плюс тая асобасныя фактары кіраўнікоў Беларусі і Расіі, пра якія мы гаварылі вышэй. Вынік гэтага перацягвання каната можа быць якраз такім — і ваўкі цяля і авечкі сытыя. Мы не абмовіліся — парадак слоў у апошнім сказе менавіта такі...

(Працяг на стар. 12)

Сустрэча ў Коласавым доме

Усё часцей і часцей "ідзе ў народ" Міхась Канстанцінавіч Міцкевіч, малодшы сын Якуба Коласа. Раней гэты абавязкі спраўджаваў яго старэйшы брат. Па самой службе Даніла Канстанцінавіч (а быў ён першым шматгадовым дырэктарам музея, затым старшым навуковым супрацоўнікам) нёс павіннасць прапагандыста творчасці песняра. Не стала старэйшага — малодшы ўзяў ношу на свае плечы.

Гэтым разам ён прыйшоў на сустрэчу з наведвальнікамі музея. Шмат цікавага пра жыццё-быццё свайго слыннага бацькі раскажа ён удзячным слухачам — гомельскім школьнікам з аздараўленчага цэнтру "Світанак".

А. МАЛЕВІЧ

У край Нарачанскі, да Максіма Танка

У Мядзельскім раёне гэтымі днямі пабывалі паэты Аляксей Псымянкоў і Уладзімір Марук. Яны наведвалі ў гарадскі пасёлак Крывічы, дзе сустрэліся з вучнямі і настаўнікамі мясцовай школы. Гучала паэзія, ішла гаворка аб клопатах, якімі жыве сучасная беларуская літаратура. І, канечне ж, не была абыздана ўвагай паэзія слыннага песняра нарачанскага краю, народнага паэты Беларусі Максіма Танка. А пасля гасці разам з настаўніцай літаратуры Ганнай Скурко наведвалі магілу Яўгена Іванавіча, які, як вядома, разам са сваёй жонкай пахаваны на радзіме.

Ёсць у Івянцы музей



Каб захаваць для нашчадкаў работы народных майстроў і традыцыі народнай творчасці Валожыншчыны, супрацоўнікі Івянецкага музея вядуць актыўны пошук старадаўніх вырабаў ткацтва, разьбы па дрэве, ганчарства. Кожная экспедыцыя прыносіць новыя ўзоры творчасці майстроў раёна. Толькі за апошнія гады фонды музея папоўнілі каля трох тысяч знаходак.

На здымку: галойны захавальнік фондаў музея Ірына Яраславаўна Каткоўская і старшы навуковы супрацоўнік Галіна Анатольеўна Сабалеўская за вывучэннем новых паступленняў.

Фота Яўгена КАЗЮЛІ, БЕЛТА

Наш украінскі сябар

75-годдзе вядомага Украінскага пісьменніка Міколы Алейніка — прыемная нагода згадаць яго добрым словам. Многія яго творы, у першую чаргу апавесці пра Лесю Украінку ("Лесья" ў дзюво частках) і "Утрапёная", якія ў перакладзе выходзілі і ў Мінску, прасякнуты матывамі дружбы Украінскага і Беларускага народаў. М. Алейнік неаднаразова бываў на Беларусі, сябраваў з Міколам Засімам. Ён пераклаў раманы "Атланты і карыятыды" Івана Шамякіна (разам з Рыгорам Кулінічам), "Плач перапёлкі" і "Апраўданне крыві" Івана Чыгрынава, апавесць Хведара Жычкі "Дзе растуць бяссмертнікі", апавяданні Аляксея Кулакоўскага, Івана Навуменкі і іншых пісьменнікаў. У сваю чаргу творы М. Алейніка па-беларуску пераўвасаблялі Вольга Іпатава, Хведар Жычка, Уладзімір Шахаўец...

КРЫТЫКА

Праз зоркі да сябе

Рухомасць часу, яго паступовасць, як і бязмежная зменлівасць асобнага і шматлічнага чалавечага жыцця з усімі яго перспектывамі, робіцца аб'ектам мастацкага даследавання ў новымі гістарычным раманах В. Іпатавай "Залатая жрыца Ашвінаў" ("Полымя", N N 10, 11, 1997 г.). Складаны перыяд праўлення Міндоўга, тагачасная эпоха імклівых пераменаў, праяўляючыся праз абрысы наваградскіх паданняў, старажытныя вераванні, дакументальныя звесткі, кніжныя помнікі, творчую фантазію пісьменніцы, дазволілі ёй не толькі паказаць, "як язычніцкі культ перарастае ў хрысціянства", але і сцвердзіць, што "час на самой справе бясконцы..." Цікава, што ў дадзеным выпадку В. Іпатава даказвае гэта не праз строгае следаванне за канкрэтнымі гістарычнымі падзеямі і іх асветленне, хоць яны і займаюць значнае месца ў сюжэтнай канве твора, а праз зварот да ідэі духоўнай еднасці людзей, выяўленне індаеўрапейскіх каранёў веры і светаўспрымання продкаў, разгляд чалавека ў непарыўным адзінстве з прыродай, космасам.

Асобнымі згадкамі акрэслены матывы ўжо прагучалі ў раманах пісьменніцы "За морам Хвальнінскім". Яго галоўны герой Аляксандр са здзіўленнем для сябе адкрывае падабенства ўласных светаўспрыманняў з культурай персаў, з якімі звёў яго лёс. Новы твор цалкам пабудаваны на асэнсаванні дахрысціянскіх вераванняў беларусаў, іх пераважна пакланення блізнятам Ашвінам, якія адольваюць нячыстую сілу, культу каня. Т. Шамякіна знаходзіць наступнае тлумачэнне такой з'явы: "Некаторыя вучоныя звязваюць выключную важнасць блізняцкіх міфаў з дуалізмам свету. Ёсць меркаванне і касмаганічнае: у заходняй частцы неба ярка ззяюць дзве зоркі, падобныя да вачэй... З'явы Космасу былі перанесены ў міфалагічныя сістэмы..."

В. Іпатава бярэ на сябе смеласць разгледзець чалавека праз прызму жыццёвай наканаванасці, прадвызначанай вышэй, пэўнасці яго месца ў надзвычай прадуманай і гарманічнай светабудове, дзе ўсё і ўсе — сузалежны і невыпадковы. Яе гераіня, жрыца храма Ашвінаў Жывена, пераканана ў прысутнасці напісаных нябёсамі скрыжальцаў лёсу, а таму не імкнецца мінаваць іх, не шукае лягчэйшага шляху. "Я люблю ўсіх, бо мы ўсе душы, што прыляцелі сюды, каб зрабіць наканаванае", — гаворыць яна князю Міндоўгу, які адначасова прагнуў і вялікай улады, і земляў. Прыкладна тое ж даводзіць яна Войшалку, упэўненая, "што ўсё наканаванае ўжо існуе ў будучым, жыве яно і ў мінулым пасля таго, як адбылося, бо Час не

рухаецца. І мы, толькі мы, праходзячы скрозь ягоную вось, сутыкаемся з падзеямі, а яны сцерагуць нас, выпрабавваюць на нешта, што вядомае толькі багам ці вагам, на якіх уважваюцца пасля смерці ўсе нашы грахі".

Выходзіць, што мала прыняць, згадзіцца з суджаным табе. Трэба яшчэ годна сустрэць і перанесці адведзеныя выпрабаванні ды імкнуцца іншым дапамагчы справіцца з імі. Вырашыўшы перажыць напоўнічы дары і іспыты лёсу, Жывена выкарыстоўвае свае лекарскія здольнасці, талент правідцы для палёгі становішча іншых, умацавання іх духу. Сама ж шукае цвёрдасці і рашучасці ў сабе, маючыся спакоем і хараством прыроды, заслужанай праз малітвы падтрымкай таямнічых Ашвінаў і адмаўляючы душэўны страх. Маладая жрыца добра засвоіла ўрок старога Святазара пра тое, "што ўсе жахі жыцця прыцягваюцца самім жа чалавекам, і ў сабе, верачы багам і светламу пачатку жыцця, трэба шукаць паратунку".

Выхаваная з першых дзён нараджэння ў храме, прывучаная валодаць сваімі пачуццямі і ўчынкамі, Жывена тым не менш адчувае, як гэта не проста даецца, асабліва звычайнаму чалавеку, і як гэта важна — мець цяперашняе і мужнасць прыняць тое, што не можа змяніць. "Трэба адужаць бяду, адольцець усё, чым выпрабаванае нас лёс", — не раз паўтарае сабе і іншым гераіня. Такой жа думкі прытрымліваецца яна пра раней перажытае. Чалавек не павінен бясконца вяртацца да яго праз успаміны і тым самым нанова перажываць. Іспыты даюцца для ўмацавання духу і веры. Усвядоміўшы гэта не толькі розумам, але і сэрцам, Жывена здолела адкрыць для сябе сілу яшчэ аднаго павучання мудрага Святазара. Дакладна: "Чалавек ведаў не можа не быць цвёрдым і рашучым, бо ноша ягоная цяжкая, а шлях далёкі".

Варта падкрэсліць, што большасць гераіняў В. Іпатавай вывараецца на чалавечнасць у сваіх далёкіх шляхах. Праз шматлікія сустрэчы і выпрабаванні, праз страты і набыткі, праз прыніжэнні і ўзлёты. Але гэта не проста дарога да спасціжэння саміх сябе, сваіх фізічных і духоўных магчымасцяў. Найперш — гэта шлях да Радзімы, адкрыццё таго, "што ёсць любоў да Радзімы".

Да такіх адчуванняў у рэшце рэшт узняўся малады герой рамана Л. Дайнекі "Чалавек з брыльянтавым сэрцам". Блізкі да гэтага стан перажывае жрыца з храма Ашвінаў В. Іпатавай. "Душа дзяўчыны кружылася над узгоркамі і далінамі, над чырвонымі мурамі новагародскіх вежаў, і ў сне такое замілаванне ахоплівала яе, што слёзы мачылі жор-

сткую ладушку, а вобраз радзімы і твары дарагіх яе сэрцу людзей стаялі перад вачыма і ўдзень. Ніколі не думалася, што такой нястрымнай, такой горкаю, безнадзейнаю мукаю будзе поўніцца сэрца".

Увогуле, ствараецца ўражанне, што ўся паэтычная сістэма рамана, пачынаючы з пераважнага асэнсавання міфалагічных вытокаў нацыянальнага светапогляду і заканчваючы прыгодніцкімі займальнымі элементамі сюжэта, увесь яе вобразны лад, сяганні да зорак, шырыні свету маюць адзіную мэту. Менавіта выразнае асэнсаванне духоўнай прыналежнасці чалавека пэўнаму краю, роднай зямлі; выключнае значэнне свайго, уласнага як перадумовы паўнакроўнага ўспрымання чужога, усеагульнага. Яшчэ аналізуючы "За морам Хвальнінскім", Д. Бугаёў прыйшоў да цікавага заключэння. "Матывы сутнаснай блізкасці розных культур, сцвярдэння агульначалавечых каштоўнасцей з'яўляецца вельмі важным для разумення мастацкай канцэпцыі твора, яго гуманістычнага пафасу".

Прыведзенае выказванне мае сілу і ў адносінах да апошняга рамана В. Іпатавай, хоць тут, па нашым перакананні, акцэнт робяцца пераважна, у тым ліку і на падтэкставым узроўні, на нацыянальнай праблематыцы. Стары Агалій, верны хрысціянін, перад смерцю гаворыць Жывене: "Табе адно магу завяшчаць: любі нашу зямлю, аддай ёй лепшыя сілы душы..." Зварот да сусветна вядомых помнікаў духоўнай культуры, іх частае цытаванне, як і спасылкі на навуковыя трактаты, міфалогію іншых народаў, толькі дапамагаюць пісьменніцы выйгрышна падкрэсліць, адцяніць адметнае, непаўторнае ў псіхалогіі, светаўспрыманні далёкіх продкаў, іх тлумачэнні з'яў прыроды, уключаючы і яе высокія сферы. Праз асобныя абрысы, прадметныя і адухоўленыя, праз ажыўленыя вобразы і адчуванне пульсацыі гадоў і даносіцца да чытача аўтарская інтэрпрэтацыя сёвай мінуўшчыны, уласнае бачанне даўніны, перастворанае словам. Няма сумнення ў шчырасці К. Тарасава, калі ён заяўляе: "Літаратурнае ўваскрашэнне — заўсёды інтэрпрэтацыя. Пісьменнік піша з уласнага вопыту, і таму ў абраным гістарычным сюжэце, калі ён не служыць абмежаваным мэтам ілюстрацыі нейкай падзеі ці ідэалагічнай канцэпцыі, не менш сучаснасці, чым у сюжэтах пра сённяшняе жыццё".

Актуальнымі для ўсіх часоў з'яўляюцца праблемы спасціжэння таямніц быцця, даследавання чалавечых моцы і слабасці, любові і зла, патрэбы душы ў чысціні і дасканаласці. Здаецца, да кожнага з нас звернуты словы

РЭЗАНАНС

"...У адзіным мы руху"

Пэўна ж, не я адзін з цікавасцю прачытаў артыкул Т. Кабржыцкай "Рвалі душу маю камунар і нацыяналіст...", прысвечаны 100-годдзю з дня нараджэння Уладзіміра Сасюры ("ЛіМ" за 30 студзеня).

Гэтая публікацыя мае значнасць у розных адносінах. Перш за ўсё непасрэдна як шчырае выяўленне заслужанай увагі і павагі да слыннага песняра братняга народа ці, правільней будзе сказаць, як ад шчырага сэрца кветка ў юбілейны вянок яму. Але перад намі не ўгодкава-дзяжурны хваласпеў, а спроба асэнсаваць складанасці лёсу канкрэтнай асобы і пакалення — духоўную трагедыю, прычым такую, што не спыняецца з адыходам ад спраў мінулых, звязаных з ідэямі "камунараў і нацыяналістаў", што не канчаецца нават з адыходам (і такіх асоб, і пакалення) на вечны супакой. Адназначна, артыкул Т. Кабржыцкай так ці інакш трапіў у поле дыскусіі, незадоўга да гэтага распачатай С. Дубаўцом, на тыпалагічна блізім матэрыяле прапаноўваючы іншае бачанне супярэчнасцяў развіцця нацыянальнай гісторыі і літаратуры. У публікацыі, прысвечанай украінскаму паэту савецкай эпохі, самі па сабе вельмі важныя акцэнты, ланцуг "папярэднікі — наступнікі" на гэтым этапе меў звенца, якое павінна было парвацца... А яно, падмацаванае, чым было, утрывала. Вядома, ланцуг стаў не той, які б хацелася, і звязваў ён далёка не ўсё для нас, цяперашніх, прымальнае. Карыстаючыся поўнымі правамі нашчадкаў, мы, канешне, спадчынай можам распаарадзіцца па-рознаму. Ды трэба ж паразумнаму; а гэта значыць, галоўнае — без

паўтарэння "аглабелшчыны", якую гэтак пакаленне добра зведала на сваіх плячах, ды і на душах.

Т. Кабржыцкая сваім матэрыялам паказала добры прыклад, як можна весці гаворку пра савецкага пісьменніка, не выносячы жорсткіх безапеляцыйных прысудаў, памятаючы пра мноства прычын супярэчнасцяў ва ўзаемазвязках асобы і гісторыі. Нам прапаноўваецца ў асобе пісьменніка, дзеяча бачыць чалавека і ставіцца да яго перш за ўсё па-чалавечы, з любоўю — гэта самае важнае ў хрысціянскім падыходзе, да якога і С. Дубаўец нібыта заклікае.

Мэту і асноўны змест публікацыі Т. Кабржыцкай выдатна перадае загаловак — сапраўды, важна ўлічваць усё тая ўмовы, што "рвалі душу" паэта і не забыцца менавіта пра душу, якая ва ўсіх выяўляецца па-рознаму, і не толькі рвецца, сціскаецца, але і хораша разгортваецца.

У сувязі з гэтым узнік і непасрэдны штуршок адгукнуцца на артыкул пра душу У. Сасюры. Справа ў тым, што мяне даўно зацікавіла творчая гісторыя яго верша з прысвячэннем Эдзі Агняцвет:

Эдзі Агняцвет.

Ты — дочка Білорусі,
а я — син Украіны,
Та в аднім мы русі,
душі в нас солов'іні.

Спілы і радзіні крокі
Вітер, зорі і трагі
Білорусь сьнівока,
Украіна чорныя.

Ми в единому морі
З тьмою в грізному герці,
З твоім серцем у хорі
і мое лине серце.

29. 1. 1949

Некалі вырашыў быў звярнуцца да самой Эдзі Сямёнаўны. І вось што ўдалося высветліць, паводле яе згадак.

У студзені 1949 года ў Маскве праходзіла дэкада беларускай літаратуры, аргкамітэтам якой кіраваў А. Твардоўскі. Дэлегацыю Саюза пісьменнікаў БССР, у склад якой уваходзілі М. Танк, П. Панчанка, А. Вялюгін, П. Броўка, А. Куляшоў, М. Калачынскі, І. Мележ, К. Крапіва, К. Кірыленка і Э. Агняцвет, узначальваў сам Якуб Колас. Разам з імі былі яшчэ слынныя спевакі Л. Александроўская, М. Ворвулеў. На дэкаду запрасілі таксама прадстаўнікоў іншых літаратурных родаў СССР. І сярод іх быў Уладзімір Сасюра, тады ўжо шырокавядомы паэт. Раней Эдзі Сямёнаўна блізка знаёмай з ім не была. І гісторыя прысвечэння, паводле яе слоў, звязана перш за ўсё з выпадковай сустрэчай на гасцінчай левіцы: сутыкнуліся — яна і Уладзімір Мікалаевіч з сынам. Завязалася размова, на пару хвілін. Між іншым, Сасюра нібыта сказаў сыну штосці накшталт: "Глядзі, якая прыгажуня з Беларусі!" Пасля гэтага кожны пайшоў па сваіх справах і больш не сустракаліся. І толькі праз гады Эдзі Агняцвет даведлася ад літаратуразнаўцы і крытыка Ю. Пшыркова, што ў Сасюры ёсць верш, прысвечаны ёй.

Пачулае пры сустрэчы з Э. Агняцвет навяло на думкі пра тое, як мала мы (пэўна, не

Шчырасць

КНИГАРНЯ

мудрых парад: "Пільнуйся святла"; "Так, трэба рабіць сваё, настройваць душу ў лад са светлымі струнамі быцця, а ўсе астатняе ад цябе не залежыць". І гэта яўна пра нас, пра нашу змярненасць і рэальнасць гаворыць старац: "Мы страцілі жывую радасць ад жыцця — проста жыцця, здрабнелі ў жаданнях і забыліся, што мы лісты аднаго дрэва. А яшчэ, і гэтак дадам дагэту, — нават мы, жрацы, спрабуем дагэту сіле, аднак жа князі — гэта ўсяго толькі маленькія чалавечкі, якія падскокваюць каб вышэй пакачыць сябе".

Заварт пісьменніцы да вірлівай эпохі Міндоўга дазволіў ёй напоўніць прастору рамана дзіўнымі істотамі і багамі язычніцтва (Вадзяня, Лядашчук, Русалкі, Ваўночкі, Жытняя Баба, Яшчэ, Сварог, Вялес, Мокш, Ляля, Зюзя). Праз змены вераспавадання вялікім князем падкрэсліваецца значны ўплыў расколу хрысціянства на тагачасную дзяржаўную палітыку, умацаванне пазіцыі ордэна крыжакоў. Разам са славяна-балцкай міфалогіяй у рамана ідзе гаворка пра багоў індусаў Дакшапаці, Індры, Агні, іх свяшчэнныя абрады, старажытнае абсягі творы праз выхад да астранамічнага свету, далёкага і таямнічага, з Мілавіцай, Кол-зоркай, блакітнай Чагір, Чорнай Поўняй, Сонцам, сур'ём Арыёна, запрэжанымі ў калясніцу светлаоснымі Ашвінамі. Геранія В. Іпатавай нагадвае: "І неба на ўсіх адно, і зоркі на ім тыя ж".

Такое шматскіраванае пазнанне акалячай рэальнасці ў звязцы са шляхам прайздэнны і перспектывамі далейшага існавання таксама да душы сучасніку, які, здаецца, пачынае вучыцца жыць па-новаму і ўспрымаць кожную працягу свету, усятак, яго стварэнне як маючае басы пачатак, адухоўленае ім. "Свет раскрываўся ў незлічоных сваіх загадках — чаму пахнуць кветкі, што кіруе дрэвам ці раслінаю, калі яны з пупышак фармаюцца ў рух і назаўсёды вызначаныя формамі, што раіе сах і зёлках і надае ім жыццядайную сілу. ... Яны леаць хваробы, а жрацы звяртаюцца да душы, таму што любая хвароба — гэта расплава з парушэння законаў, па якіх трэба жыць чалавеку".

Думаецца, што ў пісьменніка, які адважваецца гаварыць пра такія сур'ёзныя рэчы, нагадвае пра першасутнаснасць, таксама ёсць рэч ад жрацы, адкрула. Недакэмна ў рамана неаднойчы падкрэсліваецца выключная сіла слова, яго здольнасць не толькі ўплываць на розум і пачуцці, але і матэрыялізавацца. "Вагай валодаюць словы і цягнуцца лёсы за Словам". Прамоўленае свечасова, важнае слова В. Іпатавай, рацыянальнае і адначасова лірычна ўсхваляванае, алегарычна-сімвалічнае і роздумнае, мудра вучыць і папярэджвае.

Вольга ШЫНКАРЭНКА

г. Гомель

ўсе, але ў масе) ведаем пра кантакты між пісьменнікамі папярэдніх пакаленняў, а значыць, і нашымі народамі, якія ўжо падтрымліваюць братэрныя сувязі — неабавязкова праз "дэкады" і Маскву — не могуць, на жаль, ці не хочучы. Таму ўдакладніў і некаторыя моманты асабістага ўдзелу Эдзі Сямёнаў у беларуска-украінскіх літаратурных узамасувязях. Аказваецца, яна даволі многа перакладала з украінскай мовы, — у тым ліку вершы Л. Украінкі, М. Рылскага, М. Бажана, М. Нагібенкі, М. Цярэшчанкі, Н. Забілы, В. Бычка, Б. Чалага, М. Прыпары, В. Ткачэнкі. У Сасюры — таксама. Трывалыя сувязі ў яе доўгі час былі з музеем Л. Украінкі, сяброўскія адносіны ўсталяваліся з такімі украінскімі паэтамі, як П. Варанько, Л. Забашта.

Шмат прыемных успамінаў Эдзі Сямёнаўны звязана з удзелам у дэкадзе украінскай літаратуры на Беларусі (1959 год) і, асабліва, Усесаюзным тэатральным літаратурным фестывалю ў красавіку 1971 года на Украіне. Незадоўга да гэтага ёю былі напісаны вершы для дзяцей "Пятро з Украіны, Пятрусь з Беларусі", які там хораша ўспрымаўся.

Такая вось староначка мінулага жыцця, папярэдняга пакалення пісьменнікаў і ўзаемаадносін народаў-суседзяў разгарнула ў сувязі з імем украінскага савецкага паэта Уладзіміра Сасюры, які ўсё ж такі быў прыхільнікам таго, што замацавалася ў казённым выразе "дружба народаў". Гістарычны выраз іронічна найчасцей як гістарызм і не без прываі. Таму, хочаш ці не хочаш, а мусіш задумацца: няўжо памыляўся У. Сасюра і тады, калі пісаў, што "у адзіным мае руху"? Асацыятыўны змест гэтых слоў мы шматхлоснасць — і пра народы, і пра асобных людзей, і пра пакаленні таксама.

Аляксей Чарота

Шчырасць... Звычайная людская шчырасць — як нам яе не стае! Нярэдка ў вочы гаворыцца адно, за вочы — другое. Даводзіцца толькі шкадаваць, што не кожнаму ўдаецца ўчырацца, а на рубяжы акт першаснае маральна-духоўнае аблічча чалавека.

Мне цікава было сустрэцца са шчырым суб'яднікам у асобе паэта Казіміра Камейшы на старонках яго новай кнігі "Лінія лёсу": паэт як бы спаўняецца чытачу, спрабуе многія з'явы і падзеі часу вытлумачыць менавіта са свайго пункту гледжання, разабрацца ў няпростым нашым жыцці, урэшце, у самім сабе.

Хто ты ўсё ж?

Сябе спытай.

Сам сабе вялікі следчы.

Мажліва, гэтыя словы з верша "Душа творы і боль яе" і вызначаюць асноўны змест зборніка. З пазіцыі бескампроміснага грамадзяніна ставіць Казімір Камейша шэраг надзвычайна сацыяльна-маральных пытанняў у сваіх вышэйшых вершах і гэтак жа шчыра адказвае на іх прагану на праўдзівае слова чытачу.

Дзверы праўдзе не страх адчыніць.

Шмат надзей маіх засла ў хлусні.

Ды заплецена ў пласціва плётка.

Недобра не падзяліць гэтае выпактаванае свядомасць паэта: яго боль — наш боль. Імкненне адчыніць "дзверы праўдзе" дыктуюцца не лёгкай цікавасцю да праблемы, а душэўнай патрэбай, неабходнасцю інакш зірнуць на свет.

Калі гэта мы ўсё расплячым,

Калі гэта расплесці магчыма,

Як на гэты, зямное жыццё,

Гляну ішчымі, пэўна, вачыма.

І сапраўды, зусім інакш уяўляецца К. Камейшу "афіцыйная частка" яшчэ нядаўняга нашага грамадскага жыцця, так бы мовіць, жыцця напакаж, калі ішоў хавалася, а нешта, падманлівае, гучна дакляравалася з высокіх трыбун, і "неафіцыйная частка" таго самага жыцця — калі ўжо не трэба было

Казімір Камейша. Мінск, "Мастацкая літаратура", 1996 г.

ПАМ'ЯЦЬ

Думаў пра Беларусь

"Адным з самых таленавітых паэтаў-лірыкаў 20—30-х гадоў" (назвае Валерыя Маракова Лявон Юрзэвіч "Роднае слова", 1997, N11). Далей даследчык, які цяпер жыве і працуе ў Злучаных Штатах Амерыкі, слухна піша: "Беларускі педагогічны тэхнікум, дзе з 1927 па 1930 г. вучыўся В. Маракоў, спрыяў станаўленню яго і як паэта і як беларуса. Тут, дарэчы, у літаратурным гуртку пры тэхнікуме, ён рэдагаваў часопіс "Крыніцы". Моладзь любіла ягоную паэзію. Дзіўна, але яе чамусьці вабіў той пэсімізм, разгубленасць. Мабыць, настрой паэзіі адпавядаў настрою чытачоў. Гэта была паэзія каханьня, надзей і расчараванняў, паэзія ў свет харастава, у свет чалавечнасці. Паэтызацыя суму, рамантызацыя прыроды прыводзілі паэта да думак пра родную Беларусь... Малюнк прыроды былі поўныя сардэчнага агню і натхнення..."

Паэт Валерыя Маракоў — мой дзед. Цудоўны лірык, які вельмі любіў сваю родную Беларусь. Я — складальніца яго кнігі "Вяршыні жаданняў", што выйшла ў выдавецтве "Мастацкая літаратура" ў 1989 годзе. Ні я, ні нават мая мама — яго родная пляменніца, не ведалі яго асабіста, але без яго ўплыву ўсе мы палюбілі літаратуру, шмат чыталі. Захавалася вялікая кніга твору Байрана з уласнай бібліятэкі В. Маракова, якая была забрана ў 1936 годзе пры вобшыску і арышце паэта.

Мая бабуля — жонка брата В. Маракова Леаніда — колішняя настаўніца беларускай мовы і літаратуры, цяпер ёй 86 гадоў. Бабуля ўспамінае, што ў доме ў Валерыя часта збіраліся і Платон Галавач, якога яна памятае яшчэ па камсамольскіх канферэнцыях, на якіх таксама была дэлегаткай, і Максім Лужанін, і Анатоль Вольны, і Васіль Коваль, і Пятрусь Броўка. Успамінае бабуля і тае, што В. Маракова вельмі любіў і паважаў Янка Купала, часта запрашаў да сябе ў госці. І ўвогуле любіў любіць В. Маракова дагэту.

Бабуля ўспамінае: "Ведала яб з 1934 года, калі выйшла замуж за яго брата Леаніда. У той час працавала настаўніцай у Сенніцы, часта хадзіла на Козырава, дзе жыла сям'я Мараковых (цяпер вуліца Вялікамоўская, 10), дзе па сённяшні дзень стаіць дом, у якім жыў Валерыя. Хата Мараковых выгубілася сярод іншых тым, што яна была глінабітнай, пабеленай..." Паставіў яе бацька паэта Дзмітрый Захаравіч, чалавек добры і адукаваны, якога

гальна адзін аднаму, гаворыць пустыя, багальныя, гучныя словы:

У неафіцыйнай частцы

Чужых абдымалі свае.

Тут днём жыць у масцы,

Тут днём здымаў яе.

Бяда ж была ў тым, што ў "дзедкоўку з апарату развязваліся языкі" для шчырай размовы толькі пасля добрага чаркі... Такі трапіны сатырычны малюнак, малюнак досыць нам знаёмы, падае аўтар у вершы "Афіцыйная частка". Потым падобных апаратных герояў мы сустракаем ужо ў сумным-сумным вершы "Песнімістычнае", але тут вышэй дзяржаўныя чыноўнікі выступаюць у ролі перабудоўшчыкаў, а дакладней, як іх сам з'едліва называе паэт, — "лесаўрадоўшчыкаў", якія больш ламалі, чым перабудоўвалі:

Мой дом стары,

Яму й не снілае,

Што будзе так яго ламаць.

Перабудоўшчыкі стаміліся...

"Стаміўся", знік са сцэны "і сам прааб перабудовы"... Трагічныя ж вынікі так званых перабудовы краіны для лёсаў і многіх людзей — вядомыя, каментарыя не патрабуюць.

Сярод лепшых вершаў зборніка, у якіх адчуваецца моцная публіцыстычная плынь, я назваў бы "Ураган", "Дэманстрацыя", "Балада пра люльку", "Лінія лёсу", "Маё пяро", "Плач па долю", "Сягоння хавалі даносчыка...", "Камароўка". Дарэчы, якраз апошні верш прысвечаны нашым дням. Рэалістычная карціна Камароўскага рынку, дастакана, ярыкі сфакусіравала загані краіны з пераходнай эканомікай. Натуральна, паэт не можа прыняць маралі гандляра:

Бяжыць у ганялі: пільцы дарога,

І ёй, дароце, не перадыхнуць.

А рынак што?

А рынак анічога.

І прэзідэнта, самага Бога

Тут, не маргнуўшы вокам, прададуць.

Ты не глядзі застылымі вачыма

На ходкія вясельныя рублі.

Тут ворагаў купіць яшчэ магчыма,

Ну а сяброў даўно ўжо прадалі.

Такая яна, на жаль, рыначная стыхія, дакладней, стыхія дзікага рынку, у якім звычайнаму чалавеку прыстойнага месца няма. Таму з непадробнай горьчучу і душэўным болем і закандвае свой верш-фельетон паэт: **Дык не пытайся, брат мой, як жывецца. Усё, усё, як бачыш, прадаецца.**

Але ж досыць сумнага... Аўтар зборніка па натуре чалавек аптымістычны, не траціць, як і большасць з нас, надзеі на лепшае ў жыцці. Пэўна, да яго шчырых радкоў прызнання з характэрнай назвай "Надзея" можа далучыцца кожны:

У гэтым жыцці я не ўсё разумею.

О, што я рабіў бы, калі б не надзея.

Не варта, мабыць, учыняць нейкі штучны падзел паміж грамадзянскімі і лірычнымі, інтымнымі матывамі ў паэзіі Казіміра Камейшы — яны ў яго існуюць разам, іх аб'ядноўвае адна, сацыяльная глеба. Магліва, таму так і хвалююць вершы паэта, якія ён адрасуе адзінаццаці, і сваёй цэльнай, і для якіх знаходзіцца ідэальныя дэталы, шчыры і дакладныя словы і яркія вобразы. Асабліва сардэчна апявае Казімір Камейша свае родныя мясціны, дарогі нібыта пушчанскі рай, родную прыроду, Сібіцу на самай справе адчуваеш водар лесу, чытаючы верш "Палюнічая раница":

Сасонкі ў бары раскалыхваюцца,

Бы ў песьні вясельнай дзвючаты.

Хораша як дыхаецца

Каля палюнічае хаты.

Кружыць матыль над калодзежам,

Песню выноўвае дрозд.

Да болю асцём абкалота

Бяжыць сцяжынка наўпрост.

.....

Застыглы струмень жыцця

Свеціцца на камні,

І хочацца паўтарыцца

Жывому ўсьмяху на зямлі.

На гэтым, бадай што, можна зборнік б і скончыць кароткую рэцэнзію на зборнік вершаў Казіміра Камейшы. Без нейкіх надакучлівых традыцыйных заўваг і дробязных прэтэнзій. Але ж зноў карціць ужо "цытату" — даць жавоў самоу паэту:

Радок хоць і самы навейшы,

Старою сцягою ідзе.

У крузе паэты старэйшых

Яшчэ я не звыў сядзець.

Што ж яно, і добра... Паэт — у творчых пошуках.

Яўген КАРШУКОЎ

В. Маракова ў школьных хрэстаматыях, а лепшыя з іх варты таго, каб іх ведалі вучні. Напісаная ў 20—30-я гады, творы В. Маракова і сёння не састарэлі, бо ў іх на першым плане любоў да ўсяго роднага, кроўнага, да ўсяго беларускага. Вялікая назіральнасць дапамагла паэту ствараць маляўнічыя пейзажы. У яго лірычных вершах нязменна прысутнічаюць яскравыя фарбы і звонкасць. Звычайныя зпітэты, ужытыя да месца, лёгка ўспрымаюцца. Усё гэта пісаў юнак, вельмі эмацыянальны, з чулай душой, надзвычай захоплены, калі пачуцці льюцца, як жаўць, цераз край. І наўрад ці правамерна, як гэта рабіў сёй-той з крытыкаў, успрымаць падобныя творы толькі як наўняны. Да ранніх творцаў В. Маракова трэба ставіць з уважліва, прымаючы пад увагу ўзрост аўтара, які яшчэ ў многім не знайшоў сваіх сцэжак і ў жыцці, і ў творчасці. Наступныя ж творы, якія склалі творчы "Вяршыні жаданняў", што выйшла ў 1930 годзе, сведчаць аб тым, што талент паэта пасталеў. Ён развітаўся са сваімі навінчымі творамі "тугі і падражожа". Ён зразумеў, што сучаснасць патрабавала новых песень. І гэтыя песні ў яго з'явіліся. Але В. Маракоў усё адно трапляў пад "абстракт" крытыкі.

Паэта няма, але паэт — жыве. І лепшыя творы В. Маракова — найлепшае таму сведчанне. А ў іх ён застаўся такім, якім і быў у жыцці — маладым, узніслым, тонкім лірыкам: **Сёння ўсё — Гэты хвойнік і Свіслач, Да сябе заклікаюць пазыць. Колкі стройныя бяроз панавісла Над вадой і на грудзі мяжы!.. Гэта межы спыталі ў сэрца: — Ці ж не ты хочаш піць гэту ціш? Усё маўчыць, Не дыхне, як пры смерці, Ну, а што?.. Як таксама маўчыць! Ну і ты ж, калі промяня так многа, Срэбны месяц каханнем гарыць! Годзе песень, раздуць, трывогі, Хоць хвіліну адну так пажакоў!..**

Мне думалася, што В. Маракоў — з тых творцаў, якім заўсёды жыць у літаратуры.

Людміла ГЕРАСІМЭНАК,
настаўніца рускай мовы і літаратуры
г. Санкт-Пецярбург

.....

.....

.....

Каб любіць Беларусь нашу родную...

Спрыяе ў гэтым чытачам часопіс "Нёман", пастаянна друкуючы шмат цікавых матэрыялаў, прытым, як вядома, на "общепонятном языке". Не выключэнне — і сакавіцкая кніжка за сёлетні год. "Пад знакам шчасця і бяды" — так назваў С. Законнікаў свой уступ да публікацыі вершаў Я. Янішчыц. Паззія прадстаўлена таксама творамі У. Марука, С. Явар, А. Дуброўскага і рускамоўнага пата Г. Сарокі. У раздзеле прозы — апавяданне А. Кудраўца "Баёк", апавесць А. Федарэнкі "Салдат", "Тайландскія эцюды" А. Глобуса і іншыя творы. Пра першага ў свеце касманаўта Ю. Гагарына — развагі А. Сулянава "Не мог не ляцаць". Змешчаны артыкулы Я. Рубіна "Жанчыны: формула шчасця", П. Казло "Вяртанне зубра", І. Шаўляковай "Зона метафары", старонкі з дзённіка А. Письмянкова "Думаць вершы", рэцэнзіі на новыя кнігі...

Спонсары не перавяліся...

Магілёўскі паэт Васіль Карпечанка выдаў у абласной друкарні тры новыя кнігі. Кнігу "Бол" складаюць вершы і апавяданні пісьменніка-франтавіка на ваенную тэматыку, змешчаны ў ёй і пераклады твораў рускіх паэтаў. "Толькі з табою" — так назваў аўтар кнігу вершаў, якія сталі песнямі. Прадстаўлены ў ёй і кампазітары: Уладзімір Браілоўскі, Мікола Яцкоў і многія іншыя. Кніга "Крылаты будзільнік" прапануе вершы-загадкі дзецям дашкольнага і малодшага школьнага ўзросту. Спонсарам гэтых кніг стала аграгандлёвая фірма "Днепр" Магілёўскага раёна, з якой В. Карпечанку звязваюць даўнія творчыя сувязі.

Уладзімір ДУКТАЎ

Ушанавалі памяць Алеся Бачылы

Шматграннасць, шырыню набывае літаратурна-асветніцкая работа на Пухавіччыне. І ці не найперш — дзякуючы руплівасці мясцовых уладаў. У памяці пухавіцаў — леташнія ўрачыстасці ў знак 115-й гадавіны з дня нараджэння Якуба Коласа.

Вось і сёлета землякі дастойна ўшанавалі 80-годдзе з дня нараджэння Алеся Бачылы. Вялікая літаратурна-мастацкая вечарына прайшла ў Мар'інай Горцы. Да пухавіцаў наведаўся і сын пісьменніка — Барыс Бачыла. Ён, між іншым, значную частку бацькавага архіва перадаў у Пухавіцкі раённы краязнаўчы музей.

Сваімі ўражаннямі ад творчасці паэта, успамінамі пра сустрэчы з А. Бачылам падзяліліся пісьменнікі Алесь Савіцкі, Віктар Супрунчук, Анатоль Жалязоўскі, крытык, літаратуразнаўца Янка Казека. Пра знаёмства з А. Бачылам расказала і жыхарка Мар'інай Горкі настаўніца-пенсіянерка Лідзія Іосіфаўна Новік.

Да згадкі пра вечарыну, відаць, варта дадаць, што ў рабоце па прапагандзе творчасці пісьменнікаў-землякоў вялікая заслуга дырэктара раённага краязнаўчага музея Аляксандра Прановіча, а таксама загадчыка аддзела культуры Пухавіцкага райвыканкама Яўгена Сушко.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ

У імя сяброўства

Сербалужыцкі пісьменнік Кіт Лоранц у 1965 годзе наведаў нашу краіну і, безумоўна, атрымаў нямала прыемных уражанняў. Імі і падзяліўся ў верхах, што склалі цыкл "З падарожжа ў Беларусь". А знаёмства з "зямлёй пад белымі крыламі" падштурхнула К. Лоранца ўзяцца за пераклады твораў беларускай літаратуры.

У выніку на верхнялужыцкай мове з'явілася "Паўлінка" Янкі Купалы (перакладу разам з А. Наўкам), асобныя вершы таго ж Я. Купалы, Максіма Танка, Ніла Гілевіча, Аляксея Зарыцкага... Загучала па-беларуску і паззія К. Лоранца. Яго перакладалі Максім Танк, Аляксей Зарыцкі, Ніл Гілевіч, Алесь Траяноўскі.

У гэтыя дні наш сербалужыцкі сябра адзначыў сваё 60-годдзе. Застаецца толькі павіншаваць яго з юбілеем і пажадаць, каб і надалей памятаў К. Лоранц пра беларускую зямлю, дзе знайшоў сяброў, і пра нашу літаратуру, якую палюбіў.

ПАЭЗІЯ



"І дай вам Бог аднойчы зразумець..."

Сямірадкоўі

Майстры падножак, плётка і паклёпаў!
Вы ўжо даруйце мне, што не магу
Плаціць вам гэтым жа. Не маю дару
Кляпаць даносы, падстаўляць нагу.
І дай вам Бог аднойчы зразумець,
Чаму я тым жа коштам

не плачу, —
Чаму гляджу журботна і маўчу.
1997, снежань

Ізноў, як і тады, як у вайну,
І як пасля вайны не год, не два, —
Увесь наш быт, і дом наш, і сям'я —
Ізноў усё трымаецца на слабых
Плячах жанок. Ізноў — усё на бабах!..
"Бо трэба ж жыць!
І мець хоць на кулеш..."
Але ж і лёс! Але ж і край! Але ж...
1998, сакавік

Вось і ўсё... І круглай сіратою
Засталася... Б'еца ў фортку вецер.
Ці душа матулькі?.. Глуш і стынь.
Як няўтульна стала ў людным доме!
Як няўтульна стала ў родным краі!
Як няўтульна стала ў белым свеце —
Анямелым, вусцішна-пустым!
1998, сакавік

Ён думаў, што іх выплакаў усе,
Што больш няма іх у яго, што сэрца
Акамянела ад пакут наскрозь.
А іх дзесь раптам узлялося столькі,
Што хваляў хлынулі
ўначы да горла —

З ПОШТЫ

Віталь ПЯТРОЎСКІ

Толуб

Ускудлачаны голуб хапаецца кіпцямі за абледзянелую зямлю.
Няма табе больш чым за яе ўхапіцца, ускудлачаны голуб.
Адно мяне цешыць: калі ты сарвецца, цябе падхопіць неба.

Ідэнтыфікацыя

Дрэвы — трэшчыны на небе,
Сонца — трэшчына ў сусвет,
Рэчка — трэшчына на глебе...
Трэшчына ў людзях — паэт.

Міхась ПАЗНЯКОЎ

У парку паляць лісце,
І яно
Дыміцца, курчыцца паволі.
Так, згадваю,
Было ў жыцці са мной,
Калі душа сціналася ад болю...

І ён не справіўся... І задыхнуўся —
Ад іх, сваіх нявыплаканных слёз.
1998, сакавік

Перад грубкай, затопленай нанач,
Зноў сам-насам з вьчэрняй тугой.
Гучна трэскаюць дровы — пійначай
Мне гавораць: "Ты марна стараешся
Згадкі сэрца, адну за другой,
Нібы стрэмкі, кідаць у агонь...
Марна, брат. Не згараць.
Не пазбавішся".

1998, сакавік

Сваю пазму, першую ў жыцці,
Чытаю першай у жыцці слухачы.
І раптам — збіўся на радку,
запнуўся
І паўтарыў яго, і на наступным
Таксама збіўся, і на трэцім зноў...
Не дачытаў бы, каб не збеглі прэч
Гарэзы-пальчыкі з маёй чупрыны.
1998, сакавік

Калі я нават два вякі звякую
І зведаю прысмакі ўсіх застоляў —
За бульбіну гарачую, якую,
Мундзір злупіўшы, прыпарошу соллю,
Смачнейшай стравы
для мяне не будзе.
Вышэй і ў верхах мне сягнуць
не ўдасца.
Якая ж трэба ад мяне вам трасца?
1998, сакавік

О, сябры, таленавіта-розныя
Песнятворцы міжчасоўя шэрага!
Летапісцы мітынгаў з адозвамі
І рапсоды прыцемку таршэрнага!
Пацярпіце і даруйце мне,
Што ля вас, пакуль хаджу-ківаюся,
Я яшчэ крыху пааціраюся.
1998, сакавік

Трыліхліца-былічка пра злога духа

Што б там хто ні лахаў —
Бог мой лёс пазначыў:
Шмат я ўсякіх страху
За жыццё пабачыў.
З тым і знікну, думаў.
Больш ужо — на д'ябла!
Не! — і злога духа
На табе наглядна!..

Я выходзіў з парку,
Раптам напярэймы
Выскачыла ў арку
Дзіўнае стварэнне.

Агонь знішчае
Лета прыгажосць,
Як некалі
Падман знішчаў каханне...
Ды ў тым,
Што хараство зямное — гошць,
Пакута наша і
Выратаванне...

Сцяжынка. Поле. Ні душы.
Адзін прад вечным Богам...
О, колькі ж гэта многа! —
Сцяжынка. Поле. Ні душы...

Знікае сумная трывога.
Утульна, хораша ў глушы.
Сцяжынка. Поле. Ні душы.
Адзін прад вечным Богам...

Алена ІГНАЦЮК

Я птушка вольная

Я птушка вольная,
А ты — маё крыло.
Ляцім павольна ў белым часе.
Зусім нядаўна
І зусім даўно
Была ліцвінкай я,
А ты — Вялікім князем.

Нелюдное вельмі
Нейкае страшыдла:
Вочы — як патэльні,
Нос — як чапярыйдла.

Зірнула злавесна,
Агаліла іклы,
Прахрыпела нешта
І, як прывід, знікла.

Я знямеў спачатку,
Але ўспомніў тут жа
Грознае ў выпадку
Бабчына "аружжа":

"Соль табе у вочы!
Галавешка ў зубы!
І дзяржач між сцёгнаў!
Каб ты здох ад стогнаў!"

Я прамовіў тройчы
Гэты кленіч бабчыны,
Сплюнуў і пакрочыў
Крокам неабачным.

Што мне той нячысцік,
Дух той злы, нядобры!
Можжа, сам я чымсьці
На яго падобны.

Можжа, колісь дзесьці
І мяне хто-небудзь
Выкляў, паглядзеўшы,
Як пачвару-нелодзь.

І таксама тройчы
Прашаптаў для згубы:
"Соль табе у вочы!
Галавешка ў зубы!.."

Бо чаму ж нястрымна —
З воч капэж салёны?
І чаму так дымна
Вусны засмыліны?
1998, сакавік

Насарогі

Сьвідзіце! Сьвідзіце
З дарогі! З дарогі!
Не бачыце хіба?
Ідуць насарогі!

Асобіны ў цвёрдых,
Як панцыры, скурах —
Атрада капытных,
Разрада панурых.

На выгляд — нязграбы,
У руках — няўкладасць.
А ў зрэнках імглістых —
Прадонная лютасць.

Нястрымнаю сілай —
Сляпою, тупою
Ідуць на саване
Цяжэзнай ступою.

Не жонка я табе
І не сястра,
Але такая родная жанчына...
Хай толькі Вецер
Прыйдзе з-за Дняпра,
Спыню яго яцвяжскімі вачыма.

Ты не аўстрыец, князь...
і не паляк.
Я бела-руся прыгожая жанчына,
Бо жыў і на маёй зямлі яцвяг,
Насіў з сабою сонца за плячыма.

Вецер

Ён з галінкі на галінку
абрыкосавага лета.
Ён з хвілінкі на хвілінку
ў часе моднага паэта.
Ён пачаў свой лёт плюмела,
то кругамі,
то з падскокам...

Растрапаў сухое сена...
нібы злудзей — бокам, бокам...
Ён на вуліцы прамчаўся
хваляй сонца,
хваляй неба.

І ў слянку закахаўся.
Тая — што багіня Геба.
Калі вёска снедаць села,
абтрасаў у садзе сліву.
Ён ў лета крочыў спела.
Быць хацелася шчаслівым.

Аж жутка — як грузна,
Як грозна прастуюць!
Наскрзь прадзіраваць!
Яшчэ і здрабуюць!

Таму — сцеражыся,
Бяскрыўны, рахманы,
Насельнік саваны,
Багамі хаваны.

Пакуль ты з іх ласкі
Жывы і здаровы —
Схініся з дарогі!
Схініся з дарогі!
1998, сакавік

**Пішыце дзённікі,
паэты!**

Пішыце дзённікі, паэты!
З бястрашнай фігай у кішэні,
Кляймоце ганьбай прайдзісветаў,
Што так нахабна расшышэлі!

Пішыце, мілыя! І ў скрынку,
У стол хавайце іх, каб потым
Чытач-нашчадак горда ўскрыкнуў:
“Вось быў змагар!
Вось быў апостал!”

Як не цярпеў
ён службаў здрады,
Што край прадаць былі гатовы!
Якія гнеўныя тырады
Абрынуў ён на іх галовы!..”

Пішыце! І, каб не спазніцца
І не ўпусціць бяшчарна шанцу,
Хутчэй бяжыце пакланіцца
І ў ручку цмокнуць запраданцу.

Пасля кульніце дома чарку,
І нават дзве — як пад закуску.
І гэта будзе — ад пачатку
І да канца — па-беларуску.
1997—1998

**Сігнал на сан.
эпідэм. станцыю**

Да пытання
аб “пятай калоне”
ў Беларусі.

Увага! Увага!
Злачыннай
Агрэсіі акт на чарзе:
Па целе культуры айчынай
Тыфознае нешта паўзе!

Пад імпер-чырвонай
Заслонай,
Ташотна-знаёмай даўно,
Глядзіце, каб “пятай калонай”
Не стала ў дзяржаве яно!
1998, сакавік

Як ляцела аблачынка,
ў небе ластаўка ляцела.
І ўсяго адна дажджынка
пчолкай смачны яблык ела.
А ён думаў пра другое:
пра царкву ў блакітным лесе.
Там, далёка і высока,
пачыналася Палессе.

Тамара БАРАДЗЁНАК

Купальскае

Песня дзесьці чуюцца далёкая
І плыве над ціхаю ракой.
З берага дзяўчына яснавокая
На вадку вянок пускае свой.

Кветкі рвала з яркімі галоўкамі,
Каб вяночак потым сабе звіць.
Не пайшла да вогнішча з сярбруўкамі,
Да ракі прыбегла варажыць.

Хай плыве вяночак, не спыняецца
У той бок, дзе мусіць быці той,
Чые словы ёй не забываюцца,
Праз якога страціла спакой.

Сэрца смуткам і надзеяй поўніцца,
А вяночак на вадзе плыве.
Хай, што загадае, тое споўніцца
Ночкаю купальскай у яе.

ВІТРАЖ

Хоць і дрэнна жылі ды і
зараз не шыкуюць дужа мае со-
лаўцы, аднак любяць адмачыць ну-
марок і “пахаміць”. Каго ні вазьмі,
дык не тым, дык другім кожны памя-
таецца. Мікалай Серада, па-вяскова-
му Кацай — такі ўжо анекдатыст і
музыка, без якога не абыходзіліся ні
вяселлі, ні радзіны, ні іншыя гасціны.
Не меншую знакамітасць атрымаў,
дзякуючы крутой натурцы, і Панас,
па мянушцы — Змей. Цімоха Піндзю-
ра таксама вылучалі жарцікі і выдумкі.
І Васіль-Міністр меў вядомасць бал-
батуна і манюкі. Не без усмешкі згад-
ваецца Анань Трус. Рыжавусы, кана-
паты, ухмылісты, ён кпіў з усіх. Яго-

— Пашлі вам Божа гасцей кожную
нядзельку!

РАСТЛУМАЧЫЎ

Пятрок пытае ў Саўкі:
— Што такое палітыка? Гавораць,
дужа тонкая штука.
— Ты калі бачыў камарыны стру-
мень?
— Н-не-э.
— Дык во — яна яшчэ танчэйшая.

ШКАДАВАННЕ

Захар — Саўку:
— Малайцы нашы дэпутаты. Калі ні
паслухаеш — заўсёды залатыя горы абя-
цаюць.
— Мы нічога таго не ўбачым.

купіць і паменціць языкамі, Уліта стра-
чае Зіну.

— Дзе ета маці твая прапала? Не
паказваецца і не паказваецца.
— Дома яна.
— Мы ж з ёй пасварыліся апошні
раз.
— Хвароба зваліла яе.
— А я гляджу — не відно. Думаю,
укрыўдзілася на мяне, качарэжка ста-
рая.
— Не. Пластам ляжыць.
— Во і слаўненька! Ну то і добра!

РАСЧАРАВАННЕ

Зазірнула Зіна да Прасі.
— Ратуй, дэгачка! Дай што ад гала-
вы — расколваецца.

Леанід КАЛОДЗЕЖНЫ

СОЛАЎЦЫ — МАЕ ЗЕМЛЯКІ



ныя прыпеўкі і дасюль у вяскоўцаў на
языку:

Старыня наш — свет не бачыў!
Ён у шапку век не спаў:
паўкалгаса прасцулячыў,
а астатняе пахраў.

Хапае ў Солаўі выскоўкаў, дзіва-
коў, комікаў і сённыя. Не буду велічаць
іх сапраўднымі імёнамі, а з-за боязі
ўкрыўдзіць чымсьці — перахрышчваю
на іншы манер.

НЕПЕРАБОРЛІВЫ

Вярнуўся Міхась Галуза з грыбоў.
— Ну й дабра прынёс, — забурчэла
жонка. — Змітрок вунь, любя зірнуць,
нахапаў: баравікоў, падасінавікаў. А ты
— цьфу: груздоў, ваўнянак налупіў...
— Калі б я пераборлівым быў, —
перапыніў муж, — ты б дасюль у дзеў-
ках хадзіла.

ВЫЯСНІЛІ

— Сволач ты!
— Ад такога і чую.
— Цьфу на цябе!
— Цюцьку пад хвост пюнь.
— Злодзей ты!
— А ты... ты — камуніст!
Выяснілі такім макарам, хто ёсць хто.

ДЗЕ МАЯ ХАТА?

Прыслепкам грымнуў Ахрэм вёдра-
мі — па вадку падаўся.
Толькі выткнуўся за весніцы — ба-
чыць, постаць сярод вуліцы ківаецца.
— Гэй, дзед! — гукае яна. — Дзе тут
Хвёдар Шпак жыве?
Падыходзіць стары бліжэй і ўсклік-
вае:
— Дык ты ж ён і ё!
— Гэта і без цябе ведаю. Я прашу —
укажы маю хату.

ДОБРЫЯ ЛЕКІ

Сярод квецені пад гарой рачкуе
Уліта.
— Што шукаеш там? — непакоіць яе
з логу Просы.
— Святаўнік збіраю.
— На ліха ён табе?
— Чула — добрыя лекі.
— Ад чаго?
— Кажуць, ад ста хвароб дапамагае.
— Якіх?
— Не ведаю.

КЛЯЦЬБА

Сварацца Уліта і Ганна:
— Хай бы ты ў вадзе стаяла і вады
прасіла!
— Каб вы на адну палучку жылі!
— Спіўся б твой мужык!
— Кінуў бы цябе Пятрок і з Лізай
Міходзькавай скруціўся б!
— Нарадзіць бы тваёй дачцэ двой-
ню!

— Дзеці дажывуць.
— Дзяцей вась і шкада — апукаюць
іх абраннікі.

АБУРЭННЕ

Хвёдар брыў, хістаўся, пакуль у слуп
не ўрэзаўся.
— Аслеп, блін? — вылаяўся. — Не
можаш па-чалавечы размінуцца? Не
скардзіся цяпер, падла!

ПАГРОЗА

Перад раніцай маці сустракае Таню:
— Са Стасем мілавалася?!
— Пастаяла трохкі.
— Зноў рыштантаў рукі распускаў?!
— Распускаў.
— Чаму не крычала?
— Ён запалохаў мяне.
— Ах, нягоднік! Чым?
— Скажаў, што як разяўлю рот —
больш не пацалуе.

СКАРГА

— Вязе табе, Ларывонавіч! — узды-
хае перад Лявонам Хвёдар Шпак. —
Проста завідкі бяруць! Гляджу: і Бог
спрыяе, і чорт дагаджае.
— Пазайздросціў лысы пляшываму.
Адкуль узяў?
— Ці не бачна? Шчаслівы ты! У са-
рочцы нарадзіўся. Нікому з табой не
зраўняцца. Усё ў цябе пучком.
— У чужых руках заўжды кус боль-
шы. Гэта здаецца толькі. На сябе зірні.
— Здэкуешся, дарагі! Я — няўдач-
нік.
— Не прыкідвайся казанскай сіра-
той.
— Павер: абдзяліў мяне Навышні.
— Чым?
— Не даў тваёй жонкі.
— От знайшоў цяну! Баба і баба.
— Э, не. Твая Зіна — у!
— Не горшых жа меў. І не адну —
тры.
— Не пашэнціла мне, Ларывонавіч,
з імі.
— Мусіць, сам вінаваты.
— Каб жа сам. Нялюдскімі яны
аказаліся.
— Хто б падумаў! Чаму?
— Ведаеш жа: Лёдзя пагрэбавала
мною — збегла прэч.
— А Наташа?
— Наташа — наадварот, вытурыла
мяне.
— Затое Зося — чалавек.
— Во каб жа.
— Таксама дрэнная?
— Дурніца яна.
— Чаго?
— Бо дасюль са мною жыве.

РАДАСЦЬ

У магазіне, куды звычайна сцякаюцца
кабеты з усяго Солаўя, каб штосьці

— Ё толькі таблеткі ад паносу.
— Дык у мяне жывот у поўным па-
радку.
— Шкада! А такія слаўныя лекі!

ПА САКРЭЦЕ

— Вось ты, Міходавіч, чалавек пад-
каваны на ўсе чатыры, — хваліць Захар
Саўку.
— Дапусцім, — адкапыльвае той губу.
— Тэлевізар глядзіш, газеты чыта-
еш, — працягвае дзубак. — Словам
— палітык!
— Само сабой, — важнічае Саўка.
— То скажы па сакрэце: Машэраў
добры быў кіраўнік?
— Бясспрэчна.
— А Кебіч?
— Кебіч — камуніст.
— Ну, а Шушкевіч?
— Гэты... гэты — дэмакрат.
— Дрэнныя, значыцца, абодва. Хто
ж Лукашэнка наш?
— Калі выберам новага прэзідэнта
— тады даведаемся.

ЗАПОЗНЕНАЕ ПРЫВІТАННЕ

Яшчэ здалёк Уліта ўсачыла Пёклу.
— Хадзі сюды хутчэй! — пазвала яна
яе. — Раскажу табе нештачка.
— Ну? — падляцела тая.
— Нічога не ведаеш?
— Гавары, не мучай! — заняцерпі-
лася Пёкле.
— Хведзька ж Шпак развёўся са сва-
ёй!
— Чула ўжо.
Сяброўка папярхнула, але не звя-
ла, а наадварот, гучна ўсклікнула:
— Вой, мы ж, здаецца, не павіталіся.
То здароў была!

ЗНАЙШОЎСЯ

Проста з трактара Міхась Галуза
ўваліўся у магазін, каб цыгарэт купіць.
Краем вока на вітрыне ён выгледзеў
сарочку.
— Пакажы, — папрасіў прадаўшчы-
цу. — Дай прымераць.
— У цябе рукі брудныя.
— Затое ў кішэнях чыста!

ПРЫЕМНАЯ РАЗМОВА

Захар мудраваў новы ганак. Пры-
кідваў, замяраў, пілаваў, габляваў і,
быццам сам сябе падахвочваў, праства-
рэкаў:
— Так, так. Добранька. Малайчына!
Цяпер тут урэжам і прыб'ем гэтую дош-
чачку. Замест дзвюх прыступак зробім
тры. Лягчэй узнімацца будзе. Бо што
ні кажы — ногі ўжо не тыя.
— Чаго там разгаварыўся? — спыта-
ла з сянец жонка.
— А ці нельга паталкаваць з разум-
ным чалавекам? — не засмуціўся, ад-
казаў гаспадар.

І прэмія імя Ляляўскага

Прыканцы лютага ў Гродне адбылося пасяджэнне Беларускага цэнтра УНІМА. Падчас зацікаўленай, неабмяжывавай гаворкі абмяркоўваўся шэраг нарэшчых пытанняў. Прыкладам, пад патранажам Беларускага цэнтра УНІМА ўжо ў бягучым годзе пройдзе міжнародны фестываль: Беларускі фест тэатраў лялек у Мінску (верасень) і тэатральны фестываль "Белая вежа" ў Брэсце (кастрычнік). Заснавана таксама прэмія імя Анатоля Ляляўскага, народнага артыста Беларусі, рэжысёра і педагога, які на працягу доўгіх гадоў працаваў у Дзяржаўным тэатры лялек. Прэмія будзе надавацца штогод за яркія творчыя дасягненні ў мастацтве тэатра лялек і ўпершыню будзе ўручана падчас правядзення тэатральнага фестывалю ў Мінску.

Цэнтрам распачата падрыхтоўка да святкавання юбілеяў тэатраў: сёлета адзначаць сваё 60-годдзе Дзяржаўны тэатр лялек, а таксама — 30-годдзе Брэсцкі і Гомельскі абласныя тэатры лялек. Пры цэнтры створаны пастаянныя камісіі: па абароне прафесійных, сацыяльных і матэрыяльных інтарэсаў сяброў УНІМА, па міжнароднай дзейнасці, па навуковай, гістарычнай і музейнай дзейнасці, па інфармацыі, крытыцы і выдавецкай дзейнасці ды іншыя. У склад камісій увайшлі такія вядомыя тэатральныя дзеячы і спецыялісты, як начальнік аддзела тэатраў Міністэрства культуры Вадзім Дакіюнас, мастацкі кіраўнік Беларускага тэатра "Лялька" Віктар Клімчук, прафесар кафедры беларускай і сусветнай культуры Беларускага ўніверсітэта культуры Гурый Барышаў, дырэктар Мінскага абласнога тэатра лялек "Батлейка" Аля Палейкова, крытык і тэатразнаўца Галіна Алісейчык, дацэнт Беларускай акадэміі мастацтваў Таццяна Ратабыльская ды іншыя.

I. X.

Рамансы ў оперным клубе

Доўгачаканы вечар у сталічным клубе сяброў оперы быў прысвечаны вакальным цыклам Сяргея Пракоф'ева, Дзмітрыя Шастаковіча, Георгія Свірыдава. (Пятага сакавіка споўнілася 45 гадоў са дня смерці Сяргея Пракоф'ева. Але ў той памяты дзень пра смерць вялікага кампазітара нават не паведамлілі, бо тады ж памёр і Сталін).

На імправізаванай сцэне ў фазе тэатра — салістка Беларускага дзяржаўнага філармоніі Наталля Бярэзіна. У суправаджэнні фартэпіяна яна выканала вакальны цыкл С. Пракоф'ева на вершы Ганна Ахматавай, якія кампазітар напісаў у 25-гадовым узросце. Ён выбраў вершы, сугучныя тагачаснай моладзі пра сонца, пра каханне... Спявачка пераканальна перадала стыль, характар твораў, іх непаўторную душэўнасць, мяккасць, цеплыню...

Вакальны цыкл Д. Шастаковіча на вершы Марыны Цвятаевай быў напісаны ў 1973 г. пажылым хворым кампазітарам. З вялікім філасофскім сэнсам, публіцыстычна, з надрывам, чуллівая і ярка выканала гэты вакальны цыкл заслужаная артыстка Беларусі Наталля Руднева. Спявачка не пакінула аб'якавым нікога з удзячных слухачоў. Кожны твор у яе выкананні — маленькая навела, якая прагучала з глыбокім пачуццём.

Непаўторнымі фарбамі поўнілася выкананне вакальнага цыкла Г. Свірыдава "Пецярубскія песні" на вершы Аляксандра Блока. Сярод выканаўцаў — Наталля Бярэзіна, Наталля Руднева, маладыя оперныя славакі Дзмітры Капілаў (бас), Аляксандр Краснадубскі (барытон). Цікава, што ўладальнік баса Дзмітры Капілаў пачаў займацца вакалам у 25-гадовым узросце, пасля заканчэння радыётэхнічнага інстытута. Ён першы год працуе ў Нацыянальным тэатры оперы пасля заканчэння Беларускай акадэміі музыкі ў класе выдатнага опернага спевака Арыадэя Саўчанкі.

Гэтаксама год працуе ў тэатры выпускнік БМ Аляксандр Краснадубскі, які ўжо стаў лаўрэатам нацыянальнага конкурсу імя Аляксандраўскага, атрымаў сертыфікат за ўдзел у лаўрыяльным конкурсе "Бельведер" у Вене.

Поспех спевакоў падзяліла канцэртмайстар Алена Васільчанка, якая цудоўна акампаніравала і, вядома ж, рыхтавала з ім праграму, адточвала кожны нюанс, дыкцыю. У канцэрце ўдзельнічалі скрыпачка Людміла Красоўская і віяланчэліст Аляксандр Козыраў.

Арганізатар і натхніцель вечара ў Клубе сяброў оперы музыкантаў Алена Саламаха вяла канцэрт вельмі цікава, тактоўна, аб'яднала прыхільнікаў опернага мастацтва розных узростаў, прафесій. Менавіта дзякуючы ёй аматарам ёсць магчымасць дакрануцца да мастацтва. Артысты тут выступаюць бясплатна і ў шчырай абстаноўцы сустрэчаў і з сапраўднымі знаўцамі іх мастацтва.

B. K.

"Я здзейсніўся як акцёр"

ДА ШАСЦІДЗЕСЯЦІГОДДЗЯ ФАМЫ ВАРАНЕЦКАГА

Сёння вобраз гэтага акцёра звязаны з задуменым, нібы закаляханым снамі або ўспамінамі Джымама Тайранам з пастаноўкі паводле О'Ніла "Поўня для пасынкаў лёсу", адным з самых улюбёных твораў Варанецкага... Ён быццам шчыльна заняты ў рэпертуары Купалаўскага тэатра (можна прыгадаць і Жабрака ў "Страсях па Аўдзею", і Прасвітару ў спектаклі "Звон — не малітва", і Ахіла ў "Ромуле Вялікім"), але зразумела, што не на яго сёння арыентаецца рэпертуар тэатра. Ягоныя ролі апошняга дзесяцігоддзя перыферычныя ў адносінах да цэнтральных падзей спектакля...

Усё часцей інтарэсы і творчая рэалізацыя гэтага нястомнага, неўтаймаванага чалавека сягаюць за межы тэатра. То ён агучвае нарысы Я. Пархуты "Крывічы" на радыё, то здымаецца на тэлебачанні (ствараючы такія значныя вобразы, як Янка Купала ў "Безназоўным" В. Карпілава, Пазт у "Конніку" паводле пазмы П. Макаля і інш.). Разам з Рыгорам Барадуліным выпускае кніжку шаржаў і эпіграм на акцёраў Купалаўскага тэатра. Даўно і з любоўю займаецца жывалісам. Яшчэ на выставе 1981 г. "Свет захалпенняў" у ДOME мастацтваў лірычныя, тонкія акварэлі Варанецкага прыцягнулі ўвагу гледачоў. Віцебскія краявіды сталі пастаяннымі мастацкімі спадарожнікамі акцёра. Займаўся ён і арганізацыяй выстаў, прысвечаных і. Буціцкаму, юбілею Нацыянальнага акадэмічнага тэатра ў Траецкім прадмесці, зрабіў для музея Купалаўскага жывалісны трыпціх "Янка Купала".

Апошні час акцёр як мага заняўся тэатральнай педагогікай. Рыхтуе да выпуску разам з В. Раеўскім акцёрскі курс, — у яго Фама Сільвестравіч не толькі ўклаў душу, талент, але і паставіў з ім спектакль "Месяц у вёсцы" Тургенева. Ён імкнуўся стварыць тое, што можна акрэсліць забытым сёння словам "псіхалагічнае дзеянне". На падставе найскладанейшага класічнага матэрыялу атрымаўся спектакль прыгожы, не крыклівы, не істэрыйны, нейкі акварэльны... Маладыя акцёры спрабуюць адчуць і перадаць адценні пачуццяў, сыграць не сталую жарсць, а нараджэнне каханна, нешта імклівае, "безназоўнае". "Дыпломны спектакль павінен быць традыцыйным, — лічыць Ф. Варанецкі, — тут не трэба абавязкова эксперыментавань. Лепш са студэнтамі ісці па шлядах класікі, расшыфруюць тэкст. Ідэальных курсаў не будзе. Шукаш патрэбны характары, глыбіню ролі з тымі, хто ёсць. "Месяц у вёсцы" незвычайна тонкая па структуры п'еса. Над ёй можна працаваць без стомленасці доўга, адкрываючы новае. Жанчыны як матылі-аднадзёнкі успыхнулі ад каханна. Па сутнасці тут каханне — гэта цяга чалавека да свабоды, якую не забіць нічым. Перад намі выхаваньня, стрыманьня людзі, але ім хочацца глытка волі... Іншы раз я сам здзіўляюся, чаму столькі часу аддаю педагогіцы. Мне стала гэта куды цікавей, чым сам тэатр. На тваіх вачах змяняюцца людзі, якія часта самі не ведаюць, куды прыйшлі, —



ёсць у іх толькі прадчуванне будучага. Не зламаць індывідуальнасць, акунуць у гэту архіскладаную прафесію — мая задача. Інструмент акцёра — ён сам, ягоныя нервы, жыццё. Таму ў Акадэміі мастацтваў. Тут нельга быць ншычырым, бо вырашаюцца лёсы акцёрскія і чалавечыя".

Гледзячы сёння на Ф. Варанецкага, ціхага, інтэлігентнага, з задумлівымі вачамі, — немагчыма ўявіць сабе яго бурліваю маладосць на колах. Ён аб'ездзіў увесь былы Саюз. Працаваў у Калуге, Таліне, гарадах Малдавіі, Сыктыўкары, Львове. Фама Варанецкі — з выбітнага легендарнага пакалення "шасцідзсятнікаў", калі ў модзе было плюнуць на сталічны канфармізм і пыльнуць на Поўнач, у тайгу, ці яшчэ куды-небудзь — у рамантычных пошуках сябе, адзінадумцаў, сваёй справы, свайго тэатра. Максімалізм маральны, духоўны, прафесійны рухаў тады людзьмі. Ф. Варанецкі раскавае, што іншы раз з тэатра ад'язджалі такім чынам: залплючыўшы вочы, падпарадкаваўшыся сляпому лёсу тычкалі пальцам у геаграфічную карту і бралі білет да таго месца, у якое трапіў палец...

Скончыўшы ў 1961 годзе Тэатральна-мастацкі інстытут у Д. Арлова, Варанецкі з групай маладых акцёраў апынуўся ў Віцебску, у кола-саўскім тэатры. Там ён стварыў адну з лепшых сваіх роляў — Раскольнікава ў "Злачынстве і пакаранні" Дастаеўскага. Прыгожы, нервовы, глыбокі, жарстлівы ягоны Раскольнікаў быў прызначаны для іншага — гарманічнага і шчаслівага жыцця, але быў апанаваны вар'яцкай ідэяй, якая супярэчыла прыродзе чалавека. Праз колькі гадоў у Малдавіі Варанецкі (у спектаклі Р. Баравіка "Сям'я Ульянавых") сыграе Аляксандра, і, начытаўшыся дзённікаў і дакументальных матэрыялаў, прыйдзе да высновы — Аляксандр быў "страшнай асобай, амаль маньякам, захопленым складанай, няслушнаю ідэяй". "Мне наогул складана псіхалагічныя штуркі, загадкі індывідуальнасці падабалася іграць", — кажа акцёр.

Самымі "шчаслівымі гадамі" Ф. Варанецкі лічыць працу ў Рускаім драматычным тэатры Таліна (1964—1969). І сапраўды: Освальд у "Прывідах" Г. Ібсэна з Фру Альвінг — А. Бідрыдзінавай, Віктар у "Варшаўскай мелодыі" (пастаноўка Я. Падвэ), Леанідзік у п'есе Арбузава "Мой бедны Марат" з Э. Раманавым і А. Еўдакімавай, дый многія іншыя — дваццаць чатыры ролі за некалькі сезонаў. І — галоўная роля ў фільме "Там, дзе доўгая зіма" ("Масфільм")...

Толькі ў 1972 г. Ф. Варанецкі вяртаецца на радзіму, становіцца акцёрам Купалаўскага тэатра, маючы за плячыма вялізны паслужны спіс як у сучасным рэпертуары, так і ў класіцы (Дастаеўскі, Чэхаў, Ібсэна, О'Ніла). Аналізуючы лепшыя сцэнічныя вобразы Варанецкага ў Купалаўскім тэатры, разважаючы па вялікім рахунку аб прычынах незапа-трабаванасці ягонай акцёрскай індывідуальнасці, даходзім да думкі аб тым, што Варанецкі пры іншых абставінах мог бы зрабіцца сцэнічным люстэркам лёсу і духоўных пошукаў беларускай савецкай інтэлігенцыі 70—80-х гадоў. Бо ўвасабляў вобразы "інтэлігентнага", — тыя час ад часу ўзніклі на першай беларускай сцэне. У агульным хоры купалаўскіх артыстаў у яго была ціхая, суб'ектыўная тэма інтэлігенцыі (слабай, бязвольнай і ў жыцці) як ладу душы і спосабу мыслення, як маральнага, мудрага стаўлення да жыцця.

Ён сыграў летуценнага, натхнёнага Настаўніка ў "Безназоўнай зорцы", абаронцу справядлівасці, духоўнага максімаліста Клеона ("Забыць Герастрата"), які не змог ўладкавацца ў ганебным свеце. Ён стварыў вобраз Берынга ў "Аптымістнай трагедыі" і Чэрніка ў "Пра-колле аднаго пасяджэння". Герояў глыбокіх, стрыманых, апантаных ідэяй, нон-канфармістаў.

Ён удзельнічаў у легендарным, трахна не падпольным спектаклі ў ДOME кіно "Паляванне на качак" Вампілава ў ролі афіцыянта Дзі-

ПОШТА

"Крыўдна за дзяржаву..."

Я — мастак-рэаліст, і, напэўна, маю права сябе так называць, бо аддадзена гэтаму мастацтву ўсё свядомае жыццё.

Малаваць я пачаў з дзяцінства. У сорак пятым пайшоў працаваць на будаўніцтва вузкакалейкі для добрушскай папяровай фабрыкі "Герой працы". Крыху пазней паступіў у толькі што адкрытую пры ДOME культуры папяровай фабрыкі студию выяўленчага мастацтва, дзе займаўся маляваннем да пяцідзсятга года, часу майго прызыву ў войска. Служыў у марфлоте, у штабе. Там, ва Уладзівастоку пры гарадскім мастацкім вучылішчы працавала ваенная студыя, якую я наведваў вечарамі і па выхадных днях. Ведаючы пра некаторыя мае мастацкія здольнасці, мяне пастаянна запрашалі на афарміцельскія работы. Прымаў удзел і ў выставах, якія, праводзіліся ва Уладзівастоку. Пасля службы паляцеў у Піцер: цягнула мяне ў Акадэмію мастацтваў. Па маладой наўнасці ўявіў сябе адзіным і непаўторным майстрам пэндзля, спадзеючыся, што там мяне чакаюць-недачакаюцца з маёй сямікласнай адукацыяй, трыма зцюдамі, некалькімі малюнкамі і без капейкі ў кішэні. На наверху ж аказалася, што вакол той акадэміі ходзяць полчышчы жадаючых атрымаць дыплом. Атрымаўшы парадкам кухталёў і шышак, я апусціў крылы. Жыў амаль бамжом. Падчас сваіх бязмятных "шпацыраў" па вуліцах другой расійскай сталіцы сышоўся з піцёрскімі мастакамі Іванам Шумскім і Уладзімірам Цеме-равым. З'явіўся хоць які прытулак.

Набраўшыся мужнасці, ірвануў у Таўры-часкае мастацкае вучылішча. Пашанцавала: я быў прыняты. Але вучылішча па сутнасці мяне мала цікавіла: "абшчага" — праблема,

стыпендыя — раз у магазін схадзіць. Узнікла класічнае пытанне: што рабіць?

Прыняў рашэнне кінуць вучылішча, "прыляпіцца" ў Ленінградзе, уладкавацца на якую-небудзь работу і ўзяць курс на запаветную Акадэмію мастацтваў. Правучыўся гады два ў выяўленчай студыі Нарвскага Дома культуры, зрабіў там персанальную выставу, перайшоў у студию Кіраўскага завода (яна лічылася лепшай у горадзе). Тут я пісаў партрэты вядомых людзей для музея завода, а таксама жанравыя карціны і пейзажы. Спрабаваў выстаўляць іх на выставах, пашчасціла нават трапіць з адной работай на выставу сучаснага мастацтва ў рускі музей. З абласной выставы яе цензура зняла. Чаму? Ды ўсё таму, што працаваў я ў той час не ў стылі рамантыкаў ад сацрэалізму, — пісаў на чыста жыццёвы тэмы. Суворы рэалізм, што называецца. Вось — калгаснік у непрыглядных ашмотках у сваёй сельскай хаце ў акружэнні захудалага вясковага "інтэр'ера". Вось — вясковец крадзе дровы ў лесе і цягне іх на тачцы дадому. Вось — чарговая ахвяра лёса-драблкі "бацькі народаў"...

Аднак некаторыя сабраты па пэндзлі (як вучань Іллі Рэпіна Іван Бучкін) усяляк падтрымлівалі і ўхвалілі мае творчыя памкненні. Што ў некаторай ступені і памагло мне нарэшце дасягнуць жаданага — паступіць у Акадэмію мастацтваў. Гэта быў памятны 1959 год.

Чатыры гады займаўся ў вчэрніх класах у прафесара Васіля Рыгоравіча Руднева. Кожны год на месяц-другі мне удавалася прыязджаць у родны Добрушскі раён — на пленэр. Адпачываў тут душой пасля нялёгіх ленінградскіх выпрабаванняў. Аднак гэтыя часовыя перадышкі сіл дадавалі ненадоўга.

І ўрэшце рэшт, намучыўшыся ў Піцеры, нізка апусціўшы галаву, накіраваўся на радзіму, у пасёлак Шынберг Добрушскага раёна. Адсюль рушыў на Гомель: трымаўся драбната гомельскага — "акадэмік" з'явіўся.

Ужо тут, у Гомелі, пазнаёміўся з мясцовымі мэтрамі пэндзля і мальберта. Бліжэй за ўсё сышоўся з Яўгенам Пакаташкіным (у той час ён уваходзіў у склад выстававага камітэта, пазней стаў старшынёй абласной арганізацыі Саюза мастакоў). Выказаўшы яму сваё запаветнае жаданне трапіць у майстэрні Мастацкага фонду, а ў перспектыве — і стаць членам саюза.

Мой новы таварыш па-бацькоўску паляпаў мяне па плячы: мара твая, брат, зусім ажыццявімая. Толькі неабходна некалькі разоў паўдзельнічаць у выставах у нас, у Гомелі, у Мінску, на ўсесаюзных і, лічы, ты — член нашага "брацтва". Якая радасць на мяне абрынулася — аказваецца, усё геніяльнае — проста. Ды я, кажу, са сваёй магутнай піцёрскай школай мігам "наварганю" шэдэўраў: і для вас, і для сталіцы нашай, і для першапрастоўнага!

Радуюся сам сабе: вось што значыць землякі, як узнялі правінцыяла! У свае трыццаць чатыры стаць членам саюза... Па-мойму, ужо пара...

І вось — першы мой дэбют на выстаўкаме. На выхадзе — нуль, не прпусцілі мае "шэдэўры". "У чым справа?" — пытаюся ў свайго апекуна. Той у адказ супакойвае: не хвалойся, маўляў, будзе наступны выстаўкам, абавязкова возьмем.

"Абяцанкі-цацанкі"... Парадкам нацягаўшыся са сваімі карцінамі ў спадзванні трапіць на выставу, я нарэшце прыйшоў да неча-

Маналог пра тэатр і пра сябе



“Ці любіце вы тэатр так, як люблю яго?”

Гэтыя словы арганічна гучаць і з вуснаў пачынаючай актрысы, і з вуснаў прымадонны. Галоўнае, каб за імі была сапраўдная любоў, і гаварыла іх сапраўдная актрыса.

У глядачоў прэм’ернага спектакля “Маналогі” ў апошнім сумненні не ўзнікае. Словы Ніны Зарэчнай гаварыла выканаўца гэтага манаспектакля Аляксандра Клімава.

Аляксандра Клімава — актрыса, якая мае ўсе магчымыя званні і ўзнагароды, пра яе зняты фільмы і напісаны кнігі, яе выбітны драматычны талент скарэй не адно пакаленне мінскіх глядачоў. Вучаніца знакамітай рускай актрысы В. Пашэннай, яна воляю лёсу апынулася на Беларусі, і тут на сорак з лішнім гадоў звязала свой лёс з Акадэмічным рускім тэатрам імя Горкага. У рэпертуары актрысы — самыя славутыя жаночыя ролі: Клеопатра, лэдзі Макбет, Марыя Сцюарт з п’ес Шэкспіра, Ларыса з “Беспасажніцы” А. Астроўскага, Ранеўская з “Вішневага саду” Чэхава, фру Алвіса “Зданяў” Г. Ібсена і многія іншыя. Актрысе апладзіравалі на многіх сцэнах свету, яна дабілася сапраўднага поспеху...

Але — як гэта сумна для творчага чалавека, калі пра яго творчасць пачынаюць гаварыць у мінулым часе. Аляксандра Клімава працягвае сваю працу ў рускім тэатры. З’яўляюцца — хаця і не так часта, як раней, — новыя ролі... На той жа сцэнічнай пляцоўцы сцвярджаецца талент сына актрысы — ар-

тыста Андрэя Душчкіна. Але старыя, любімыя ролі, як верныя сябры, не пакідаюць актрысу, яны — частка яе асобы, якая мае права на жыццё.

І актрыса Аляксандра Клімава прыйшла ў тэатр, які дае магчымасць кожнаму здатнаму выявіць сябе, заняцца асобным творчым пошукам — у беларускі пазытывны тэатр аднаго акцёра “Зніч”. Мастацкі кіраўнік тэатра Галіна Дзягілева з радасцю адклікнулася на прапанову знакамітай актрысы, тым болей што з тэатрам ужо меў вопыт супрацоўніцтва Андрэй Душчкін. І ў выніку нарадзіўся спектакль “Маналогі”. Рэжысёр спектакля — Галіна Дзягілева. Спектакль складаецца з урыўкаў любімых роляў Аляксандры Клімавай — Ранеўскай, Клеопатры, Марыі Сцюарт, Патрык Кемпбел (“Мілы лгун”), аб’яднаных адной тэмай — Тэатр. Узаемаадносінны Тэатра — і Актрысы. Трагедыя творчага чалавека, які адчувае, што жыццёвы шлях амаль пройдзены, а засталася столькі недагаворанага, нерэалізаванага... Свет мастацтва — жорсткі свет. Законы сцэны — бялітасныя. Гады змяняюць ролі і амплуа, а глядачы патрабуюць ад артыстаў поўнай аддачы сілаў; яны маюць права на гэта — і тут не можа быць скідкі на хваробу артыста, асабістыя абставіны, узрост...

Але сапраўдны акцёр не можа не іграць! Пазбавіць яго магчымасці выходзіць на сцэну — значыць пазбавіць яго — усяго; самаго жыцця. Гэтыя думкі выразна данесла да залы выканаўца “Маналогаў” — з сапраўд-

най страсцю і натхненнем, так што сцэнічнае дзейства часам здавалася жыццятворчым, а словы ад імя герайн — вымаўленымі ад імя самой актрысы.

У якасці музычнага фону спектакля выкарыстаны запіс вядомага раманса “Нет, не любил он...” з “Беспасажніцы” Астроўскага ў даўнім выкананні Аляксандры Клімавай — Ларысы. “Он говорил мне — будь ты моею... Нет, не любил он...” — гэта ўсё зноў пра яго, пра Тэатр... Свет чароўны — і жорсткі. Які забірае ўсё дарэшт — а дорыць толькі ілюзію.

Па-рознаму можна ставіцца да таго факта, што прымадонна, спазнаўшы доўгую славу на “вялікай” сцэне, ідзе на сцэну маленькую, камерную, дзе не будзе мець таго рэзанансу, як некалі, і спрабуе ўзнавіць тыя ролі — водбліскі роляў — што некалі прынеслі ёй славу і вядомасць. Але спектакль нарадзіўся. І ў яго ёсць свой глядач. Ідуць паглядзець ігра любімай актрысы стальныя мінчукі, ідуць, каб успомніць і сваю маладосць, і ўзэўніцца, што яна — не скончылася. Ідуць маладыя — каб далучыцца да самой гісторыі тэатра.

Спектакль ёсць, і, як кожны жывы арганізм — ён развіваецца, пазбавляецца непатрэбнага, набывае нешта новае. Думаецца, супрацоўніцтва Аляксандры Клімавай і тэатра “Зніч” будзе плённым для іх абодвух, і тым больш плённым — для беларускіх тэатралаў.

Н. К.

мы, сыгранай з пазатэкставай здагадкай аб перажытай духоўнай драме гэтага чалавека...

І ўсё ж акцёр напярэдадні свайго 60-гадовага юбілею не пабаяўся прызнацца: Купалаўскі тэатр не быў “ягоным” тэатрам. “Я — іншы акцёр. Мяне ж глядчы бачылі ў адным вымярэнні. Я многа пераіграў свяшчэннікаў, жабракоў, дзіўных людзей... У тэатры мала ідзе класікі. Акцёр без класікі задыхаецца”.

Але, можа, рэч не так у класіцы, як у тым, што тэма інтэлігенцыі як праблема, як агульназначная з’ява, не дужа часта ставала сюжэтам, мастацкай тэмай нацыянальнага тэатра? Яго займалі сацыяльныя, сацыяльна-бытавыя, публіцыстычныя пытанні. Нават народная праблематыка трактавалася як сялянская... (Невыпадкова дамінуючы жанры беларускай драматургіі — народна-гераяічная драма, сатырычная камедыя, сацыяльна-бытавая драма.)

Такім чынам склалася аб’ектыўная сітуацыя. Акцёр на ролі Дастаеўскага, Чэхава паступова выпадаў з эпіцэнтры мастацкіх падзей...

“Жыццё не заўсёды складваецца як марылася, як хацелася, — сведчыў Ф. Варанецкі. — Тэатр — гэта шматскладаны арганізм і ўсім там хораша не бывае. Таму я па-філасофску прымаю той факт, што я нечага не сыграў. Але я лічу, што здзейсніўся як акцёр, нягледзячы ні на што, папрацаваўшы з 57 рэжысёрамі. Цяпер я думаю над ролю Гавэла ў п’есе “Аўдыенцыя”. Значыць — зноў надзея?..

Таццяна РАТАБЫЛЬСКАЯ

На здымках: са С. Станютой у “Раскіданым гнязде” Янкі Купалы (Нацыянальны акадэмічны тэатр імя Янкі Купалы);

Здымкі з архіва Ф. Варанецкага

канай для сябе высновы: усе мае мары пра жыццё за кошт творчасці робяцца міражом. Вырашыў: палётаў у марах, пара прызямляцца.

І падаўся я тады ў калгас “Новы шлях”. Прыняў мяне тагачасны старшыня Ягор Якаўлевіч Краўцоў (ён вельмі любіў жываліс) загадкачым клубам і мастаком-афарміцелем. У 1964 годзе зрабіў я ў Добрушы персанальную выставу, былі добрыя словы на мой адрас, дыпломы, нават па тэлевізары паказвалі. На рэспубліканскай выставе ў 1964-м дзяржаўны музей купіў у мяне партрэт калгасніка Сівахіна. І я, натхніўшыся, пачаў зноў вазіць свае работы ў Гомель. Але мае спробы зноў закончыліся сумна. На гэты раз адбіў мне ахвоту пэцкаць палотны на дзесяць гадоў Мікалай Казакевіч, заявіўшы, што мне як мастаку самадзейнаму лепш самадзейнасцю і займацца.

І я зноў апусціўся на тое месца, з якога толькі што ўстаў. Шэсць разоў рабіў выставы ў Добрушы, раз — Церахаўцы, двойчы — у гаспадарках раёна.

Неяк у 1988 годзе на пленэры ва Ушачах, на Віцебшчыне, сустрэўся з мінскім мастаком Уладзімірам Маскоўскім, ён параіў яшчэ раз паспрабаваць шчасце: раз у Гомелі “ціснуць” — прывозь, маўляў, у сталіцу свае карціны разам з іншымі гомельскімі мастакамі. Тонкая нітка надзеі парвалася гэтак жа нечакана, як і ўзнікла: у хуффондаўскім аўтобусе, які ехаў у Мінск, мне месца не знайшлося. Звярнуўся да Пакаташкіна: вазьмі хоць бы маю работу “Расстрэл ворагаў народа”. Паабяцаў, але ў Мінск мая работа так і не трапіла, засталася ў майстэрні Пакаташкіна ў Гомелі.

Надзея, кажучы, памірае апошняй. Даведаўшыся, што ў дзяржаўным музеі аб’яўлены аўкцыён па продажы карцін, я паспрабаваў прадставіць там свае карціны. Зноў — асадзі назад. Затое ў мінскім мастацкім салоне тры карціны ўзялі, добра за іх заплацілі.

Я напісаў заяву ў вобласць з просьбай

дазволіць зрабіць мне сваю персанальную выставу ў Гомелі. Чакаю адказу. Але ж мы гаворым пра рыначны адносінні! Я разумю гэтак: менавіта рынак, попыт сапраўдных знаўцаў мастацтва на карціны павінен рабіць мастака.

Ніколі не любіў выхваліцца. Але ж мае работы купляюць нядрэнна. Толькі ў 80-х гадах я прадаў іх каля ста. У тым ліку — у Веткаўскі музей, абласное ўпраўленне культуры, райвыканкам, для музея імя Кухарова, што ў гарадской школе N 2, а таксама ў суседнюю Расію. Прадаю даўно свае карціны і ў мастацкім салоне ў Гомелі. Цяпер не застойныя часы, калі палітку ў мастацтве рабілі кланы! Чаму ж падыходы да аэцкі творчасці таго ці іншага мастака застаюцца ранейшымі?! Да мінулага навагодняга свята вазіў я на выстаўку ў Гомель сваю карціну “Мастак”. Не ўзялі. З выпадку дзесяцігоддзя Чарнобыля накіраваўся туды ж з работай “Высяленне з зоны”. Вынік — той жа. І не было б крыўдна, калі б залу выставы перапаўнялі работы на гэтую ж трагічную тэму. Ажно не: вакол — усё пейзажы, нацюрморты, авангард...

Яшчэ адзін прыклад. Выстава, прысвечаная 50-годдзю вызвалення Гомеля ад фашыстаў. Мая работа “Расстрэл партызанаў” таксама не спатрэбілася. Але ж на выставе гэтай амаль зусім адсутнічалі работы на тэму вайны, за выключэннем хіба што карціны гамяльчанина Мікалая Паланкова “Бярозавы сок” ды пары партрэтаў ветэранаў.

Калі часна, я нават не ведаю, навошта і да каго звяртаю гэтую споведзь у свае 68 гадоў. Чаго хачу дамагчыся, выказваючы просьбу апублікаваць яе. Можа, проста таму, што мне па-ранейшаму незразумела: дакуль у нас у мастацтве будзе правіць баль кан’юнктура? Як казаў адзін з герояў вядомага фільма: “Не за сябе, за дзяржаву крыўдна!”

А. БУРАНКОЎ,
мастак

г. Добруш

Помняць імя музыканта

вочы, усе рухі былі ў музыцы, нібыта ў гэты момант нічога іншага не існавала, толькі музыка і стварэння ёю цудоўныя вобразы. Выканаўцы ярка, выразна, эмацыянальна раскрылі змест твора, перадалі яго малітоўны настрой.

Рэжыём А. Дворжака ўпершыню выконваўся ў Мінску летась (тады дырыжыраваў Інга Эрнст Райль). І тады, і цяпер выкананне было прысвечана памяці вядомага беларускага музыканта, народнага артыста рэспублікі Юрыя Яфімава, які 21 год стаяў за пультам сімфанічнага аркестра Беларусі, быў яго галоўным дырыжорам. Сем гадоў яго няма з намі. Выпускнік Ленінградскай кансерваторыі, ён меў феноменальную музыч-

ную памяць, абсалютны слых. Пад ягоным кіраўніцтвам выконваліся сімфанічныя творы Чайкоўскага, Моцарта, Брамса, Гайдна, Бетховена, Брукнера, Малера, шэраг творчых беларускіх кампазітараў. 37 разоў дырыжыраваў Юрыя Яфімаў Рэжыёмам Вердзі ў выкананні Ленінградскага аркестра. Дзеля гэтага яго спецыяльна запрашалі ў горад на Няве. Многія вядомыя музыканты выступалі з Дзяржаўным сімфанічным аркестрам Беларусі пад кіраўніцтвам Юрыя Яфімава.

Сёлета, у сезон 60-годдзя Белдзяржфілармоніі, музыканты, паклоннікі таленту Юрыя Міхайлавіча Яфімава ўспамінаюць яго добрым, шчырым словам.

Вера КРОЗ

Ад рэдакцыі.

Мы надрукавалі гэты ліст не дзеля таго, каб падтрымаць сп. Буранкова, які мае статус мастака самадзейнага, у ягонай спрэчцы з Гомельскай філіяй Беларускага саюза мастакоў. Тое, што сп. Буранкоў пражыў жыццё не так, як яму хацелася, — гэта яго асабістая праблема, і наўрад ці хтосьці ў гэтай сітуацыі можа дапамагчы яму. Зразумела, калі зробленая табою рэч адпавядае, як табе здаецца, крытэрыям высокага мастацтва — а на выставу не бяруць... Але колькі людзей, столькі і думак...

Сёння ў беларускім выяўленчым мастацтве на слыху з дзесятак імёнаў, між тым як штогод дыпломы мастакоў у нашай краіне атрымліваюць не меней сотні выхаванцаў вышэйшых і сярэдніх спецыяльных навучальных устаноў. Куды знікаюць астатнія? Іх імёны вядомы толькі даволі шчыльнаму колу калег ды яшчэ, можа, пасобным аматарам мастацтва. У гэтым сэнсе многія дыпламаваныя прафесійнікі не надта адрозніваюцца ад мастака-самадзейніка Буранкова.

Я асабіста не ведаю мастакоў, якія былі б цалкам задаволены сваім матэрыяльным становішчам і сацыяльным статусам. Кожны хацеў бы большага, але мае тое, што мае.

У нас яшчэ няма сапраўднага мастацкага рынку. Хіба што ягоныя элементы. Аднак ужо сёння не мае вялікага значэння наяўнасць альбо адсутнасць у мастака дыплама. Мастакі сёння падзяляюцца не на “прафесійнікаў” і “самадзейнікаў”, а на “раскручаных” і невыдомых. Прыгадаем хоць бы Аляксандра Ісацова, у чымсьці ўжо мастака легендарнага. У яго не было паўнаўтарскай мастацкай адукацыі, але ягоныя выставы мелі скандальны поспех. Бо на ягонае імя паспяхова працавала даволі прафесійная каманда, і ягонае мастацтва адпавядала эстэтычным патрэбам і светапогляду тагачаснага (сярэдня 80-х) глядача. Але ж

і заплаціў Ісачоў за сваю славу дорага — заўчаснай смерцю.

Драматычная, а яшчэ лепей трагічная біяграфія вельмі спрыяе папулярнасці мастака. Што зробіш, рынак... І так было заўжды.

Хтосьці першым сказаў, што мастацтва патрабуе ахвяр. І меў рацыю. Цяпер гэта думка зашмалцаваная ў шматлікіх паўтарах. А яшчэ кажучы, што “пераможца нічога не атрымлівае”. І гэта так — сама праўда. Колькі творцаў, якіх гадоў дваццаць таму ўся вялікая краіна ведала ў твар, сёння жывуць на жабрацкую пенсію? Але ці можна сказаць, што іх жыццё не мела сэнсу? Не, бо сама творчасць і ёсць узнагарода за пакуты і апраўданне ахвяр.

Сп. Буранкоў піша, што “попыт сапраўдных знаўцаў мастацтва на карціны павінен рабіць мастака”. Думка выказана неяк пьмяна. Ці то ён хоча сказаць, што мастак павінен вызначыць попыт на мастацтва (як гэта калісь рабіў дырэктар ЦК КПСС), ці то задавальняць попыт, які да нейкай ступені сам сабою стыхійна ўзнік у грамадстве (падпарадкаўвацца рынкавым законам)?

У жыцці ж атрымліваецца, што высокі талент падпарадкоўвае сабе грамадскую думку, стварае стыль, моду, напрамак “стварае попыт”, а талент меншага маштабу абслугоўвае грамадскую думку, працуе ў межах створанага іншымі стылю, падпарадкоўваецца модзе, “задавальняе попыт”. І кожны мастак выбірае, быць яму сярод першых альбо сярод другіх. А зрабіўшы свой выбар, не трэба крыўдаваць на грамадства і калег, якім больш пашчасціла. Гледзячы на тое, колькі таленавітых людзей не знайшлі сябе, свайго месца ў жыцці, і сапраўды іншы раз становіцца “крыўдна за дзяржаву”. Але што такое дзяржава, як не мы ўсе і кожны з нас пасобку?

Пётра ВАСІЛЕЎСкі,
рэдактар аддзела выяўленчага мастацтва

Наш сябар — Алесь Жалдак

Сярод украінскіх пабрацімаў Беларусі — і паэт, крытык, перакладчык беларускай літаратуры Алесь Жалдак. Ён нарадзіўся 80 гадоў назад у мястэчку Вярэбляжэ Наўгародскага раёна Кіраваградскай вобласці. Удзельнік Вялікай Айчыннай вайны. У 1960—1970 гадах працаваў журналістам і ў выдавецтвах Украіны. Выдаў шэраг лірычных, гумарыстычных і сатырычных кніг, сярод якіх "Арляняты", "Перавясла", "Выбрыкі Пегаса". А. Жалдак з'яўляецца ўкладальнікам і перакладчыкам кнігі "Беларускія прыказкі і прымаўкі", што выйшла на Украіне ў 1970 годзе. Акрамя таго, пераўвасобіў па-украінску асобныя творы Я. Купалы, Я. Коласа, А. Куляшова, П. Броўкі, М. Танка, В. Быкава, Р. Барадуліна, К. Кірзенкі, К. Камейшы, І. Новікава, С. Шушкевіча і іншых беларускіх пісьменнікаў. У сваю чаргу яго творы перакладалі Э. Валасевіч, К. Камейша, М. Чарняўскі...

Ізі Харыку — паэту і грамадзяніну

Яўрэй па нацыянальнасці, ён стаў адным з самых таленавітых песняроў беларускай зямлі — той зямлі, якая яго нарадзіла, на якой ён рос, сталае яго чалавек, як мастак, як грамадзянін. Напоўненая рэвалюцыйнай рамантыкай, яго паэзія, аднак, не была пазбаўлена зямных каранёў. Сын свайго часу, ён жыў у гэтым часе, і, як кожны сапраўдны талент, выйшаў за межы гэтага часу. Таму Ізі Харык адначасова і наш сучаснік, бо тое лепшае, што напісана ім, не страціла сваіх мастацкіх вартасцяў.

Пра гэта гаварылася на вечарыне, прысвечанай 100-годдзю з дня нараджэння І. Харыка, арганізаванай Саюзам пісьменнікаў і Беларускім аб'яднаннем яўрэйскіх арганізацый і абшчын, што праходзіла 17 сакавіка ў ДOME літаратара. Вялі гэтую вечарыну В. Зуёнак і Л. Левін.

На вечары выступілі А. Клышка, У. Гніламедаў, М. Аўрамчык, С. Грахоўскі, Р. Рэлес, А. Вольскі... Тыя, хто ведаў І. Харыка, падзяліліся ўспамінамі пра яго. Гучалі творы паэта ў перакладзе на беларускую мову, адзначалася, наколькі творчасць І. Харыка аказала ўплыў на развіццё беларускай літаратуры і наколькі важкі ўклад ён унёс у развіццё яўрэйскай літаратуры. Згадвалася, што І. Харык быў не толькі творцам, а і актыўным удзельнікам пераема, што адбываліся ў жыцці грамадства. І падзялілі лёс многіх з тых, каго таталітарная машына знішчыла.

Да прысутных са словамі ўдзячнасці звярнулася ўдава І. Харыка Дзіна Звулаўна.

Да юбілею паэта выйшла кніга выбраных твораў І. Харыка, ініцыятарам выдання якой і фундатарам выступіў Камітэт па справах рэлігіі і нацыянальнасцей.

На вечарыне прысутнічалі прадстаўнікі пасольства Ізраіля ў Рэспубліцы Беларусь, намеснік кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь І. Пашкевіч, міністр адукацыі В. Стражаў, намеснік міністра культуры В. Гедройц.

Н. К.

Рэдактар, выдавец, пісьменнік

75-годдзе адзначыў заснавальнік беластоцкага тыднёвіка "Ніва" і яго няўменны рэдактар на працягу 33 гадоў Георгій Ваўкавыцкі (выступае таксама пад псеўданімам Юрка Зубрыцкі). Гэта чалавек няпростага лёсу. У гады мінулай вайны быў вязнем фашысцкага канцлагера, ваяваў на фронце, скончыў Літаратурны інстытут імя А. М. Горькага ў Маскве. Дзякуючы ўлюбёнасці Г. Ваўкавыцкага, у беларускасць, "Ніва" паступова ператварылася ў выданне, якое шырока асвятляе жыццё беларусаў у Польшчы. Адначасова Г. Ваўкавыцкі быў заснавальнікам Літаратурнага аб'яднання "Белаежа", рэдагаваў творы літаратараў, якія ўваходзілі ў гэтую суполку, выдаваў "Беларускія календары", займаўся іншай культурна-асветніцкай дзейнасцю. Напісаў некалькі кніг паэзіі, гумару, эсэ, успамінаў. Сярод іх вылучаецца "Віры", што выйшла ў Беластоку ў 1991 годзе і мае падзаглавак "Нататкі рэдактара". У ёй Г. Ваўкавыцкі расказвае пра шмат якіх падзеяў культурна-грамадскага жыцця на Беластоцчыне, дзеліцца сваімі ўражаннямі падчас працы ў якасці галоўнага рэдактара "Нівы", расказвае пра выданне беларускіх кніг.

ВІШУЕЦІ

Віктару ШЫМУКУ — 65

Учора паэту і былому лімаўцу Віктару Шымуку споўнілася 65 гадоў. "ЛІМ" віншуе шаноўнага Вікенція Мікалаевіча (такое яго сапраўднае імя) з юбілеем і зычыць яму здароўя, доўгіх гадоў жыцця і новых творчых поспехаў. З гэтае нагоды тыднёвік прапануе ўвазе чытачоў два санеты юбіляра.

Віктар ШЫМУК

Радзіма

Гаворым, што любіць радзіму трэба,
Гаворым, без радзімы — ні на крок.
Чаму ж яна, як сірата, пад небам,
Чаму над ёй то прыцемкі, то змрок?

Усе выступаюць ад імя народа,
Усе абяцаюць — лепей будзем жыць.
І так ідуць, мінаюць год за годам,
Усё патапула ў здрадзе і ілжы.

Як і калісь, стаім на раздарожжы
І колькі часу будзем так стаяць
У гэтым раздарожжы і тумане?

І выйсця нам з галечы не відаць,
Пакуль гаспадарамі мы не станем,
Сябе пакуль не станем наважаць...

Вясна

Я першы дзень вясны сустрэў у лесе,
Далей ад тлуму, ад усіх нягод.
Шчэ ё не вясна, а так сабе —
прадвесне,
Ды абуджаецца "лясны народ".

Я чую, як дзюбе па ўзлеску дзяцел,
Як дзюбу чысціць па сухой кары.
Мо з Дзятлава ён прыляцеў, прыцяць,
Са мною, земляком, пагаварыць?



А там —
мурашкі ладзяць домік лоўка,

А там —
на сонцы першы матылёк.
І па руцэ, глянь, "божыя кароўка"...

Да нас праз рэкі, паплавы здалёк
Каторы год вясна
прыходзіць зноўку,
Як мілая, жаданая сяброўка.

АДГАЛОСКИ

Промах

Фільм А. Няўзорава "Чысцілішча", які быў паказаны па ГРТ у панядзелак 23 сакавіка, мог быць прыгаданым у нашым "Коле дзён" у намінацыі "ўжасцік тыдня". Адрознівае адназначна, што фільм бяздарны да непрыстойнасці. Гэта награвашчанне жахаў, штучны пафас і прымітыўны падзел персанажаў на "нашых" і "ворагаў". Прычым "нашым" — гэта носьбіты высакародства (адзіная заганна — карыстанне ненаармацыйнай лексікай, што, аднак, на вайне нельга лічыць вялікім грэхам). "Ворагі" — суцэльныя антыподы "нашых": адразаюць палонным галовы і геніталіі, за кожнага забітага "федэрала" тут жа патрабуюць у свайго начальства ганарар у "баксах" і ўвогуле дэманструюць разбэшчанасць і амаральнасць ва ўсіх магчымых правах.

Я не вазьму на сябе смеласць кагосьці на той вайне вінаваціць альбо апраўдваць. Дзякуй Богу ўжо за тое, што расійска-чачэнская разня не закранула нас, беларусаў. Тое, што расіец бачыў з акупа альбо праз байніцу "бэтэра", кожную хвіліну рызыкаваў ператварыцца ў "груз 200", я бачу выключна на

тэлеэкране альбо на газетнай паласе. Адсюль і рознае стаўленне да падзей. Але, дзякуючы адзінай інфармацыйнай прасторы, няўзоравае кіно бачылі і мы. А значыць, і мы аказаліся ўцягнутымі ў перманентны расійска-чачэнскі (ці правільней, маскоўска-чачэнскі) канфлікт, і мелі права і патрэбу выказацца на гэты конт.

Сюжэтная аснова фільма — "псіхалагічны" двубой расійскага палкоўніка і чачэнскага палявога камандзіра. Па сюжэце гэты чачэнец — былы галоўны ўрач гарадской бальніцы. Вось, маўляў, які падонак: прадстаўнік самай гуманнай прафесіі (мабыць жа, "Клятву Гіпакрата" даваў...), а цяпер забівае людзей. На маю думку, такі вобраз цалкам надуманы. Сярод маіх знаёмых нямала ўрачоў. Гэта вельмі своеасаблівая каста. Урачам уласціва пачуццё злітарнасці, далучанасці да таямніцы ведаў, куды кожны чачэнец пускае; разуменне таго, што калі "турму ды суму" яшчэ можна ў жыцці абмінуць, дык у бальніцу хоць калі-небудзь ды патрапіш. З гэтай прычыны "чалавек са скальпелем" ніколі добраахвотна не стане "чалавекам з руж-

жом". Бо гэта — справа маральнага падзення і прызнання сваёй няздарнасці. А чачэнец, між іншым, людзі не тое што ганарлівыя, — фанабэрысты! Так што памыліўся сп. Няўзораў, малючы вобраз ворага.

Можна назваць і іншыя глупствы гэтага фільма, але мая мэта — іншая. Хацелася б зразумець, навошта гэтая лухта ўвогуле трапіла на тэлеэкран? Расія вайну прайграла. Зноў вяртацца да тых трагічных падзей — гэта зноў вярэдзіць незагоеныя раны. Тым болей, што ніякай "канструктыўнай" высновы фільм не дае. Цітры напрыканцы кіно паведамляюць, што ўсе ахвяры расійскага войска былі бессэнсоўнымі, бо праз нейкі час "федэралы" былі вымушаны зноў здаць заваяваны плацдарм чачэнцам.

Тлумачэнне з'яўленню фільма можа быць, бадай, толькі адно. Рэспубліка Ічкерыя ідзе да фактычнай юрыдычнай незалежнасці ад РФ. Пэўны плён мелі замежныя ваяжы чачэнскага прэзідэнта. Вось і ўзнікла ў Маскве жаданне папярэдзіць Запад ад паглыблення і пашырэння кантактаў з мяцежным "суб'ектам федэрацыі". Вось, маўляў, з якімі дзікунамі вы хаўрус ладзіце! Але наўрад ці няўзораўскі стрэл трапіць у "дзясчатку". Надта ж бяздарна зроблена справа. Промях.

Пётра ВАСІЛЕЎСКИ

КУЛЬТУРА

Храм "Анёла"

"Вялікі, Моцны і Магутны Пан Анёлаў. Моцнае плячо Яго ўдары дзеліць паводле сваёй меры, а потым падымася чалавека, каб ён іх пераносіў і не ўпаў, а вытрымаў аж да канца, каб перамагла справядлівасць".

Так на пачатку стагоддзя выказаў свае думкі Эдвард Вайніловіч, духоўны прыклад якога атрымаў разуменне і развіццё і ў наш час.

З вялікім жаданнем пабудоваць і адрадыць духоўны храм нашага маладога пакалення быў створаны духоўны тэатр "Анёл" Беларускага ўніверсітэта культуры пры Чырвоным касцёле св. Сымона і Алены. Днём заснавання тэатра стаў Дзень Спаслення Духа Святога, 26 мая 1996 г., калі калектыву атрымаў блашаванне ксяндза-магістра Уладыслава Завальнюка. Дзякуючы яго нама-

ганням адбылося стварэнне духоўнага тэатра "Анёл", пры яго актыўным удзеле рыхтуюцца духоўныя святы, прадстаўленні, містэрыі. Як творчая асоба ксёндз Уладыслаў падтрымлівае моладзь святарскім словам, вельмі чула ставіцца да творчасці "Анёла".

З разуменнем аднесліся да дзейнасці духоўнага тэатра і ва ўніверсітэце культуры. Падтрымалі і стварылі ўмовы для яго далейшага развіцця рэктар універсітэта Ядвіга Грыгаровіч, дэкан факультэта культуралогіі Аляксандра Жураў, загадчык кафедры рэжысуры свят Пётр Гуд.

На рахунку тэатра, мастацім кіраўніком якога з'яўляецца выкладчык кафедры рэжысуры свят Наталля Міцкевіч, а ўдзельнікамі — студэнты, ужо шэраг падрыхтаваных праграм: "Чысціні маёй белае кветка", "Свет

нябесны, азары мяне Любоўю...", "Успаміны" і інш. А пачыналася ўсё з духоўных свят у дні Нараджэння Хрыстовага для дзетак-сірот і інвалідаў: "Белыя крылы пшчоты", "Дзіва Віфлеемскай зоркі", "Дабравесце пра нараджэнне Ісуса".

Духоўны тэатр "Анёл" спрабуе адкрыць новы накірунак у святочнай культуры, сэнс якога заключаецца ў адраджэнні храмавых свят: праз святочныя ўрачыстасці, прадстаўленні, спектаклі, містэрыі па-свойму асцярожна і трапятліва раскрывае свет духоўнасці.

Калектыв тэатра пашыраецца, у часе стварэння містэрыі да ўдзелу прыцягваюцца лепшыя творчыя сілы сталіцы. Менавіта ў такім складзе паўстала новая праграма "Храм" — містэрыя, духоўная споведзь, прысвечаная памяці заснавальніка касцёла Эдварда Вайніловіча, яго жонкі Алімпіі і іх дзяцей Сымона і Алены, якая была прадстаўлена 27—29 сакавіка ў Дольнай зале Чырвонага касцёла.

Л. ДОЎНАР

Куды ідзем мы... з Пятачком...

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

Самы арыгінальны і цікавы погляд, якому, праўда, не даюць шырокага выйсця на СМІ — стварэнне Вялікай Беларусі, а дакладней стварэнне Саюза Славянскіх Краін пад эгідаю Мінска, як наваўяленага і "ісціннага" цэнтра ўсходславянскіх народаў, улічваючы захоп "Трэцяга Рыма" сіламі некарэннай нацыянальнасці. Гэты, на першы погляд, аперэтанчы і наіўны варыянт развязкі сённяшняга палітычнага гордзіевага вузла хоць і невядомы шырокім масам, але мае даволі глыбокія карані. Пры ўсёй сваёй экстрэмагантасці ён утрымлівае ў сабе вялікую небяспеку для той жа Масквы. Калі, вядома, будзе рэалізаваны. Распрацаваны ён, відаць, у колах усё той жа наменклатуры нацыянал-камуністычнага гарту, якая для дасягнення сваіх планаў робіць стаўку на...

Аляксандра Лукашэнку, як будучага аб'яднальнага зямлі рускай, але не ў "першапрастоўнай", а ў нашым любым Мінску. Пакінем гэты погляд, які, паўторым, не такі наіўны, як здаецца з першага погляду, без каментарыя.

У

Усе мяркуемыя шляхі нашай краіны лучыць, як мы ўжо адзначалі напачатку, адзін момант. Над палітычнай беларускай нівай працягвае ўзвышацца той самы Пятачок — чырвоная пяціканцовая зорка, уплыў якой на нашу свядомасць і нават падсвядомасць пакуль што найвялікшы. Калі што і патрабуе неадкладнай люстрацыі, то гэта наша "савецкасць", якая магчымейшым чынам вызначае пакуль што і перспектывы палітыкаў — ад крайне правых да крайне левых, і пер-

спектывы нашага выжывання як нацыі.

"Савецкасць", маленне на Пятачок — гэта не проста часовыя хібы, а грэх, які вісіць над намі ўжо вельмі працяглы час. Мы не можам і не ўмеём пакаяцца, ачысціцца ад яго, бо проста страцілі ў выніку сацыялістычнай "эвалюцыі" элементарны да гэтага навук. Адсюль і ўсе праблемы ў эканоміцы, у дзяржаўным будаўніцтве, якіх чамусьці не мае ніхто з суседзяў. Толькі вяртанне да сімвалаў спагончых, арганічных нашай ментальнасці дапаможа нам. І не дэклараваць яно, як гэта ўжо мела месца на пачатку 90-х, што прынесла вялізную шкоду беларушчыне, а рэальнае вяртанне.

Але гэта — доўгі і цяжкі шлях. Пакуль жа мы працягваем ісці па курсе, які асвятляе нам чырвоны Пятачок — рэальны сімвал інфернальных сіл...

Ёсць рэчы, якія, здавалася б, навідавоку, але пра якія мы ведаем толькі збоўшага. Скажучы, напрыклад, "этнаграфія" — і нам уяўляюцца кросны або збанкі... Адчувальней за ўсё прабелы, якія паходзяць са школы, таму і зліквідоўваць іх лепш за ўсё кнігамі папулярнымі, адрасаванымі шырокаму чытацкаму колу. Такую магчымасць дае Навукова-метадычны цэнтр вучэбнай кнігі, выпусціўшы "Этнаграфічную спадчыну" ў дзвюх частках ("Беларусь", 1996, 1997). З аўтарам дапаможніка, доктарам гістарычных навук, прафесарам Віктарам Сцяфанавічам ЦІТОВЫМ мы гутарылі на кафедры этналогіі і музеязнаўства Беларускага ўніверсітэта культуры.

— Выданне дапаможніка па этнаграфіі для навучэнцаў і настаўнікаў — з'ява, безумоўна, не шараговая ў нашых варунках. Што ў нас было дасюль з кніг такога тыпу і адкуль зыходзіла ініцыятыва выдання?

— Тое-сёе ў нас не толькі выдавалася, але і перавыдавалася... І чаму б тут не згадаць хай і невялічкую, але зразумелую школьніку і вельмі карысную ў навучанні працу Вацлава Ластоўскага "Што трэба ве-

аснова выдання — багатыя і каларытныя строі з розных куткоў Беларусі, узоры народнага дойлідства, мастацкая кераміка, транспартныя экіпажы, рукатворныя вырабы народных майстроў — і ўсё гэта ў змястоўных лаканічных артыкулах і фотадакументах!

У 1994 годзе ў "Навуцы і тэхніцы" выйшла манюграфічная праца "Народная спадчына. Гістарычныя шляхі і этнакультурныя стасункі", абароненая ў свой час у Ін-

тэраў у Беларусі, з этнічнай тэрыторыяй, беларусамі замежжа і г.д. Гэта па сутнасці гістарычная этналогія. Другая — "Беларусь. Традыцыйна-бытавая культура" — разглядае асноўныя раздзелы народнай культуры: жыллё, адзенне, нацыянальную кухню, сельскую гаспадарку, промыслы і рамёствы, транспартныя сродкі. Народная культура паўстае перад намі ў багатай разнастайнасці і квеценні мясцовых фарбаў і зусім не як "пережиток проклятого прошлого", а як жывое дрэва, вечно пульсуючая крыніца народнага духу, жыццёвай энергіі, якія дапамагалі нам выжыць у экстрэмальных умовах, адродзіць на папярэшчых разбураную гаспадарку і захаваць сябе як этнас.

Кнігі добра ілюстраваны. Прычым ілюстрацыі адыгрываюць не проста ролю нагляднасці, гэта — фотадакументы, большасць з якіх зроблена мною падчас шматгадовых экспедыцый у розныя рэгіёны Беларусі.



— Віктар Сцяфанавіч, што вы лічыце важным данесці да свядомасці сучасных навучэнцаў?

— Праўду і толькі праўду (присягаю як на Бібліі). Калі мы гаворым пра нацыянальную Акадэмію навук, нацыянальную школу, нацыянальны інтарэсы — гэтыя паняцці павінны напаяняцца рэальным сэнсам. Этнагенез, гісторыя, шматвяковая культура беларусаў павінна вывучацца, безумоўна, перш за ўсё самімі беларусамі, а не кімсьці збоку. Менавіта палітызацыя ў навуцы, строгае патрабаванне партыйнасці спараджала мноства міфаў і надуманых канцэпцый, а некаторыя тэмы лічыліся наогул закрытымі. Ну, скажам, тыя ж праблемы этнагенезу беларусаў (падрыхтаваная калісьці міжнародная канферэнцыя ў АН БССР была забаронена, а некаторым арганізатарам каштавала пасады) ці пытанне этнічнай тэрыторыі — Радзімы, Бацькаўшчыны. Этнічная тэрыторыя — гэта не толькі геапалітычнае становішча, але і пэўнае экалагічнае асяроддзе, дагледжаная рукамі тубыльца зямля, культурны ландшафт. Менавіта дэталёва параўнаўчае вывучэнне культурных ландшафтаў дае магчымасць асвоіць глыбінныя пласты народнай культуры, выявіць яе каларытнае багацце і мясцовыя фарбы. Кожны край-рэгіён і на-

ват кожны куточак Беларусі вылучаўся калісьці сваім этнакультурным абліччам, меў свой непаўторны каларыт, што выяўлялася ў народным побыце, нормах паўсядзённага жыцця, арганізацыі жылля, дэкаратыўна-прыкладным мастацтве, звычаях, абрадах, паданнях, мясцовых гаворках і г.д. Бывала і так, што суседняя вёска за 5—7 вёрст лічылася ўжо "чужой стараной", і дзяўчаты неахвотна ішлі туды замуж. Параўнаўчы комплексны аналіз і картаграфаванне разнастайных этнакультурных прыкмет далі падставу для вылучэння на тэрыторыі Беларусі ў XVIII—пач. XX ст. шасці гісторыка-этнаграфічных рэгіёнаў: Падзвіння (ці Паазер'я), Падняпроўя, Цэнтральнай Беларусі, Панямоння, Усходняга Палесся, Заходняга Палесся. Гэтыя рэгіёны былі абгрунтаваны мною спачатку ў рамках планавай тэмы ў сувязі з адкрыццём музея народнай архітэктуры і побыту пад адкрытым небам, што месціцца зараз у раёне Воўчавіцкага вадаасховішча. Унутры кожнага з гэтых рэгіёнаў, у сваю чаргу, назіраліся мясцовыя (лакальныя) асаблівасці ў матэрыяльнай і духоўнай культуры.

— Падзел культуры на матэрыяльную і духоўную, набыць жа, мае свае слабы бакі...

— Так, ён дастаткова ўмоўны, мы як бы прэпаруем адзінае цэлае ў мэтах даследавання. У рэальным жыцці такога падзелу не было. Што б ні ствараў чалавек — храмы, жыллё, прылады працы, бытавыя рэчы, адзенне, прадметы мастацтва — гэта быў працоўны і творчы працэс, асвечаны духоўна. Розныя рэчы — ад помнікаў архітэктуры да бытавых дробязяў — этнографіка цікаваць не самі па сабе, а як увасабленне пэўных традыцый, што даюць нам каштоўную, а часам унікальную інфармацыю пра нашу мінуўшчыну, пра тое, як жыў чалавек, чым жыў, пра яго духоўныя інтарэсы, эстэтычныя густы, маральныя каштоўнасці, рэлігійныя ўяўленні, абрады, звычаі і да т.п. Таму ў сваіх кніжках, разглядаючы тэму народнага жылля, я асабліваю ўвагу прысвячаю будаўнічым традыцыям, звычаям і абрадам, вывучаючы земляробства — народнаму календару, аграрным звычаям, святам і абрадам, пры разглядзе адзення — не толькі яго канструкцыі і тыпалогіі, але і эстэтычным і абрадавым функцыям, спосабу ўпрыгожвання, дэкору і г.д.

— Раздзел першай часткі, прысвечаны сумежным тэрыторыям — Віленскаму краю, Беларускаму, Смаленскаму і іншым — можа не спадабацца некаторым палітыкам, а мо і вучоным. Вы не баіцеся, што вас, як у добрых старых часы, абвінавацяць у нацыяналізме?

— Ну, тады няхай яны пачынаюць з вядомых расійскіх аўтараў, якія ў пачатку стагоддзя даследавалі сумежныя тэрыторыі і склалі карты. Амаль усе яны дружны, ад Рыціха і Эркерта да членаў Маскоўскай дыялекталагічнай камісіі, жыхароў Смаленшчыны і Браншчыны адносілі да беларусаў. Бо культура і зона рассялення беларусаў (якая, дарэчы, супадае на ўсходзе з межамі рассялення смаленскіх крывічоў і радзімічаў) захавалася да 19—20 стагоддзяў. Аўтар "Живописной России" (М., 1882), вядомы рускі этнограф і пісьменнік С. Максімаў піша так: "Ужо ў горадзе Бранску, на базары, каля ніжняга сабора, пераважае белая магерка — класічныя белы капялюш без палёў, і тая кароценькая і вузенькая світа, якая адрознівае беларуса ад малароса. Тыя ж капелюшы, і толькі белыя, прадаюцца ў лаўках і ва ўсім гэтым Арлоўскім Палессі здаўна воўна белых авечак заўсёды каштуе даражэй за чорную. (...) Адсюль зразумела мянушка арлоўскіх палехаў — "белаголова", дадзеная ім жыхарамі заходняй палівы губерні". Як бачым, у народнай свядомасці існавала ўжо раздзяленне — "мы — яны". Мы — ліцвіны, а яны — велікаросы, "хахлякі"... У мянушках, дарэчы, няма нічога крыўднага.

— Вы лічыце, што студэнтам пра ўсё гэта трэба ведаць?

— А навошта ад іх хаваць праўду? Няхай яны ведаюць каларыт мінулай эпохі, гістарычны фон, на якім адбываліся складаныя этнічныя працэсы і ўсё, што тычыцца нашага народа: і этнічныя тэрыторыі, і рассяленне татараў, яўрэяў, і нават меркаванне Івана Буніна, які некаторы час працаваў урачом сядрод Беларускай Арлоўскай губерні (хоць дзённікавы запіс яго я і не прыводжу): мясцовы люд не спадабаўся яму "своими трухлями, белыми зипунами, жалким белорусским говором". Ужо загаданы Максімаў наконот называў "беларус" пісаў, што яна штучная, кніжная, афіцыйная... "Хаця па сутнасці нельга падабраць больш тыповага этніцта: беларусы яны сапраўдныя, белы колер пераважае".

— Вы прыводзіце і іншыя версіі паходжання слова "Беларусь", усе яны досыць спрэчныя. Як і пытанне старажытнарускай народнасці.

(Працяг на стар. 15)

Сакральны дар — традыцыі

даць кожнаму беларусу"? Або кнігу Аркадзя Смоліча "Геаграфія Беларусі" (4-е выд., 1993 г.), дзе асобныя раздзелы прысвячаюцца этнаграфіі і традыцыйнай гаспадарцы беларусаў.

У 80-я гады выйшлі з друку вучэбна-метадычныя дапаможнікі, ілюстраваныя "Помнікі этнаграфіі", "Этнаграфія Беларусі" М. Піліпенкі, цікавыя кніжкі па асобных раздзелах беларускай этнаграфіі і народным мастацтве М. Раманюка, Я. Сахуты, С. Цярохіна. Нашы руплівыя навукоўцы і збіральнікі як бы адкрылі ўсяму адукаванаму свету незнаёмыя старонкі беларускай народнай творчасці, увялі ў навуковы ўжытак новыя матэрыялы, узоры народнага мастацтва, выяўленыя падчас экспедыцый. Нарэшце, сапраўднай падзеяй канца 80-х гадоў стала этнаграфічная энцыклапедыя — першая ў СССР сярод падобных выданняў.

— Вы маеце на ўвазе важкую таміну, дзе на вокладцы Галіна Сачанка (Багданава) у народным строі?

— Так. Калі я прывёз яе ў Маскву ў падарунак сваім расійскім калегам, тыя дзіўна дзіўна: "Як?.. У беларусаў такая кніга?!" Дарэчы, уяўленне аб беларускай народнай культуры ў расійскіх вучоных было крыху спрошчаным, таму іх і здзівіла факталагічная

тытуце этналогіі і антрапалогіі АН СССР. Так што базавы матэрыял для вучэбнага дапаможніка ў мяне быў гатовы. Неабходнасць выдання такога дапаможніка я адчуў адразу, калі вярнуўся на выкладчыцкую працу — у Беларускі ўніверсітэт культуры. І калі паступіў заказ і прапанова ад Міністэрства адукацыі і навукі — пазваніла загадчыца аддзела НМЦ Соф'я Іванаўна Русак, — я не мог адмовіцца.

Важна было, захаваўшы навуковую аргументаванасць, прыстасаваць сабраны матэрыял для ўспрымання як студэнтамі (у першую чаргу ў музеязнаўцамі, якіх рыхтуе кафедра), так і навучэнцамі сярэдніх навучальных устаноў, школьнікамі, зрабіць кнігу навукова-папулярнай. Як мне гэта ўдалося — меркаваць чытачам.

— Падзел на дзве кнігі — гэта для зручнасці ў карыстанні?

— Не толькі. Істотнымі былі і фінансавыя меркаванні: НМЦ меў праблемы з дзяржаўнай датацыяй. Ды і сам змест лёгка і лагічна дзяліўся на дзве часткі. Першая — "Беларусь. Краіна і людзі" — знаёміць з асноўнымі паняццямі ў этнаграфіі (або этналогіі, як зараз часцей яе называюць), складанай, ды яшчэ штучна забытанай праблемай этнагенезу беларусаў, асаблівасцямі этнічных пра-

Каб хлеб урадзіўся...

3 кнігі "ЭТНАГРАФІЧНАЯ СПАДЧЫНА" (1997)

У Панямонні частку насеннага збожжа асвятлялі ў царкве; яго ссыпалі ў асобую торбу, завязвалі каляровым шнурком і пакідалі для засевак.

Пасля засявання некалькіх загонаў селяніна чакаў святочны стол, да якога запрашалі памочнікаў, сваякоў, суседзяў. Лічылася: чым больш шчодры і разнастайны пачастунак з нагоды засевак, тым багачэйшы будзе ўраджай. У гэты дзень пазбягалі даваць адзін другому агню ці пазычаць што-небудзь па суседстве (паводле павяр'я, разам з пазычанымі рэчамі да суседа магла перайсці і частка ўраджаю). У Паўночнай Беларусі сейбіт часам прадаваў у полі з сякерай за поясам, "каб хлеб урадзіўся такім, што яго прыйшлося б ссякаць сякерай".

У гады неладароду і ліхалеццяў у хлеб, апрача мяккіны і лебяды, дабаўлялі лісце ліпы, маладой папараці, балотнага бабоўніку, верасу, капштынку, вадзяных гарлачыкаў, кветкі канюшыны, дзятліны, бярозавую кару і інш. Суровы гістарычны вопыт навучыў беларусаў звяртацца ў цяжкія часы да тых відаў флары, якія ў сістэме народных ведаў лічыліся патэнцыяльна карыснымі, і ў экстрэмальных умовах уключаць іх у рацыён харчавання ("Не бяда, калі ў хлебе лебяды, бяда, калі хлеба няма").

Перш чым мясціць цеста (расчыняць хлеб), жанчына павінна была чыста памыцца і перахрысціцца, прызваўшы ў

сведкі бога, каб хлеб удаўся і добра падышоў. Не раілася расчыняць хлеб у кепскім настроі, бо гэта, паводле павяр'я, уплывала на яго якасць ("цеста будзе вадзяное, і хлеб у печы распываецца"). Пры пасадцы хлеба непажадана было камунебудзь знаходзіцца на печы. Калі хлеб выпякаўся, не раілася ў гэты час гучна размаўляць, спрачацца, прымаць у доме выпадковых людзей ("хлеб можа прарэскацца"). З такой жа сакральнай далікатнасцю і папанай адносіліся і да начынна, якім карысталіся для прыгатавання хлеба, асабліва дзяжы.

У папярэдне аблюбаванае месца для жылля на ноч ставілі пасудзіну з мёдам; калі да ранку сюды запаўзалі мурашкі, месца лічылася прыдатным для жылля. На Віцебшчыне быў вядомы і спосаб выражбы на камянях: селянін браў невялікія камяні з чатырох палёў (ці зямельных палос), клаў іх запазуху або нёс на галаве пад шапкой на аблюбаванае месца, дзе складваў па вуглах мяркуемай будоўлі; калі тры дні апасля камяні заставаліся ляжаць на ранейшым месцы, выбар лічыўся ўдалым.

У Панямонні ў якасці рытуальных прадметаў часцей за ўсё выкарыстоўвалі хлеб. Селянін, паклаўшы ніжні вянец, пакідаў на ноч па вуглах кавалачкі хлеба; калі хлеб да раніцы знікаў, месца лічылася ненадзейным і вянец перамяшчалі на другое месца.

Са святачам быў звязаны абрад "Жа-

ніцьба коміна (або святача)". У летнюю пару (звычайна ад Вялікадня і да верасня), калі светлавы дзень быў доўгім, у лучніках і святачах не было патрэбы. Іх урачыста запальвалі толькі дзесьці ў сярэдзіне верасня (на Сымона). З гэтай нагоды комін-дымаход бялілі, абвівалі хмелем і ручнікам, пасыпалі збожжам ці семем, прыгаворвалі малітвы ("Надзялі госпадзі здароўечкам") і запальвалі сухую лучыну ці асмол. Калі агонь гарэў весела, жвава — гэта лічылася добрай прыкметай. У гэтую ноч моладзь гуляла ды весялілася да раніцы.

У сярэднявекавы перыяд язда на санях лічылася больш шанюнай, чым язда на калёсах. Важныя службовыя асобы, асабліва прадстаўнікі духавенства, выязджалі на санях і летам. Гэты звычай быў добра вядомы не толькі ў рэчы Паспалітай, але і ў Еўропе. Яго падчас пераймалі ад вышэйшага духавенства і магнатаў простая шляхта і заможныя людзі ніжэйшага саслоўя. Вядома паданне, у аснове якога ляжаў, відаць, рэальны факт, калі разбагацеўшы селянін урачыста прыехаў летам у царкву на санях, запрэжаных парай белых коней.

Сані адыгрывалі важную ролю ў вясельнай абраднасці і ў пахаванні, аб чым выразна паведамляюць нам старажытныя мініяцюры. На санях, незалежна ад сезона года, везлі нябожчыкаў на родавыя могількі.

Добрае, светла-самотнае...

Апошнія гады былі плённымі ў жыцці і творчасці Рыгора Сакалоўскага. Паэт прыняты ў Саюз беларускіх пісьменнікаў. Ём выдадзена чатыры вершаваныя кніжкі.

Апошняя — "У лёсе і сэрцы". Аўтар прадмовы да зборніка — Васіль Зуёнак.

Прадстаўляючы беларускаму чытачу паэзію Р. Сакалоўскага, ён, у прыватнасці, заўважае: "Яго вершы нельга катэгарычна аддзяліць ад журналісцкай работы. Часта яны нараджаліся ў камандзіроўках, нярэдка штуршком становіўся канкрэтны факт. Аднак звязваць усю творчасць Рыгора Сакалоўскага з журналістыкай было б няправільна. Бо ён — паэт сур'ёзны і адносіцца да гэтага нялёгкага рамясла з трапяткой павагай і глыбокай пашанай". І далей: "Куды б ні закідваў лёс Рыгора Сакалоўскага: ці то старажытны Віцебск, ці то дыхаючы полымем Афганістан, ці то яснапалая старонка — усюды ён заставаўся ўлюбёным сынам сваёй радзімай зямелькі, чалавекам творчага палёту. Увесь свой вопыт, талент, полымя душы аддаваў паэтычнаму слову. Аб гэтым яскрава гавораць яго кнігі: "Афганскі шывтак", "Радкі любові" і "Зарыва душы".

Так складалася ў лёсе Р. Сакалоўскага, што тры культуры, тры нацыянальныя абсягі аднае ў сабе яго муза. Нарадзіўся на Украіне, піша па-руску (доўгі час быў звязаны з Расіяй службай, працай вайсковага журналіста), жыве ў Беларусі. Можна толькі ўявіць, якое шматгалоссе выяўляецца ў выніку творчых пошукаў паэта. У кнізе "У лёсе і сэрцы" (адрэдагаваць якую, між іншым, паспеў Пятро Гарэцкі, украінскі паэт, які доўгі час жыў у Мінску) — пяць асобных раздзелаў.

Ёсць і інтымная лірыка, і вершы публіцыстычнага характару. Асобная частка — "Афганскі вецер". Можна пагаджацца альбо не з аўтарскай інтэрпрэтацыяй гарацых афганскіх падзей. Р. Сакалоўскі — адзін з многіх тысяч, каму выпала нялёгка доля ўласнымі вачыма ўбачыць усё, што дзеелася ў далёкай краіне. Ды што ўбачыць — ваяваць давалося. І відэа, што і зараз вайна тая незразумелая прысутнічае і ў вершах, і ў душы, і ў сэрцы ваеннага паэта Р. Сакалоўскага.

І ўсё ж мацнейшым, як паэт, Р. Сакалоўскі выяўляе сябе ў раздзеле "Край тапаліны". Поруч стаіць вершы, прысвечаныя, калі казаць ранейшымі катэгорыямі, — малой радзіме. На справе ж — галоўнай радзіме як найвялікшай сіле энергетычнай крыніцы творчасці. Якія матывы гаспадарца ў гэтай лірыцы Р. Сакалоўскага? Бацькоўская хата, знаёмыя з дзяцінства краявіды, маці, светлы вобраз радзімы — вось стрыжнёвыя тэмы раздзела "Край тапаліны". Якраз у гэтых, сабраных поруч, вершах — і большая вобразнасць, шырэйшыя і святлейшыя параўнанні, мяккія, лагодныя і разам з тым яркія паэтычныя фарбы.

Добрае,
Светла-самотнае,
Быццам вясна ў вясне.
Мора пачуццяў
Пяшчотнае,
Што суцяшае
Мяне,
Мужнае, шчырае,
Вернае...

(Пераклад К. Камейшы)

Паэту Р. Сакалоўскаму, які і сёння не кідае журналісцкай працы, армейскай службы (палкоўнік Р. Сакалоўскі — галоўны рэдактар газеты "Во славу Родины", што з'яўляецца друкаваным органам Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь), нядаўна мінула паўвека. Узрост жыццёвай, творчай мудрасці. Узрост літаратурнага сталення. Будзем жа чакаць ад Рыгора Сакалоўскага новых вершаў, новых кніг.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ

Аўтар "Славянскіх казак"

Чэшскі фалькларыст, лінгвіст, гісторык літаратуры Іржы Поліўка (нарадзіўся 6 сакавіка 1858 года, памёр 21 сакавіка 1933-га) у сваёй даследчыцкай працы не абыходзіў увагай і беларускую літаратуру, фальклор. Пісаў рэцэнзіі на зборнікі казак А. Сержпутоўскага, Е. Раманава, М. Федароўскага, У. Дабравольскага. У кнізе "Славянскія казкі" (Ч. І., 1932) гаворыцца пра гісторыю вывучэння і дадзены аналіз стылістычных асаблівасцей рускіх, беларускіх і ўкраінскіх казак. У пяцітомным каментарыі да казак Братоў Грым (зроблены разам з І. Больтэ) ёсць раздзел пра казкі славян, выкарыстаны ўсе зборнікі беларускіх казак да 1932 года.

Не пакідаць пасля сябе зло...

Каб не забываліся мы,
што прыналежым
да чалавечага роду, існуюць
на свеце тры рэчы: царква,
могілкі і дзіцячы дом.
Каб не згубіць рэшткі
сумлення, месцы гэтыя трэба
наведваць час ад часу.
І яшчэ раз пераконвацца:
у кожнага ў душы — Бог;
усе мы смяротныя; жыць
трэба так, каб не пакідаць
пасля сябе зло.

Пашкадаваў, што не ўзяў з сабой у дзіцячы дом сына. Убачыў бы той на ўласныя вочы і дабро і зло. Мабыць, калісьці і не паўтарыў бы жахлівых памылак старэйшых. Душы дзіцячыя, як чыстыя лісты паперы, што "напіша" на іх рука дарослага, тое і застаецца да скону дзён. А рукі, ох, якія розныя... У сваім кабінце дырэктар трэцяга дзіцячага дома сталіцы Вера Іванаўна Доля прапапоўвае пазнаёміцца з асабовымі справамі сваіх гадаванцаў — хлопчыкаў і дзяўчынак ад трох да васьмі гадоў. Восемдзесяць лёсаў, восемдзесят напалузіманых жыццяў.

Бацькі п'януваюць, нідзе не працуюць. Ад дзіцяці адмовіліся... Немаўлятка пакінута ў гарадской дзіцячай клінічнай бальніцы, пераведзена ў дом груднога дзіцяці, потым — у дзіцячы дом... Маці дзяўчынікі пазбаўлена бацькоўскіх правоў, бо дачка без нагляду, галадае... Маладая маці, зусім яшчэ маладая, у радзільным доме адмаўляецца ад сына, бо не мае сродкаў для выхавання і сумняваецца ў разумовых здольнасцях немаўляці...

Непрыхаваная хроніка бяды. Агульнай, бо гэта нашы дзеці, гэта будучыня нашай нацыі. І што было б з ёй, і так храніцца хворай па дэмаграфічных прagnaзах, калі б не супрацьстаялі злу людзі са святымі душамаі.

Вера Іванаўна з дзецімі працуе васьмь ужо 36 гадоў. Адзін з першых спецыялістаў-дэфектолагаў у рэспубліцы. Пэўны час займалася гэтай справай у школе-інтэрнаце для дзяцей-сіротаў на Гомельшчыне. Шаснаццаць апошніх гадоў — у сталічным дзіцячым доме N 3, васьмь — з'яўляецца яго дырэктарам (адзінаццатым па ліку). Гісторыя гэтага дома вартая таго, каб яшчэ і яшчэ раз вяртацца да яе. У 43-м размяшчаўся ён на вуліцы Паўночна-Заходняй (зараз Козыраўскай, непаладзёк ад камвольнага камбіната). З 88-га пераехаў на вуліцу Рафіева ў мікра-раёне Паўночны Запад. Колькі дзяцей выраставана, выгадавана, пастаўлена на ногі за больш чым паўвекавую гісторыю! Звесткі пра кожнага ў мясцовым музеі, дзе ў дакументах, газетных выразках, фотаздымках — красамоўныя доказы штодзённай самаадданай барацьбы за дзіцячыя душы.

— Дзеці ў нас з паслабленым інтэлектам, — тлумачыць Вера Іванаўна. — Ды яшчэ ў пераважнай большасці іншых фізічных захворванняў халае. Самі ведаецца, з якіх сем'яў яны да нас трапляюць. Ад 25-ці дзетак бацькі адмовіліся, таты і мамы памерлі ў дзесяці, трох кінутымі знайшлі, у пяці бацькі бездапаможна хворыя, ну а ў больш чым у 30-ці маці пазбаўлены бацькоўскіх правоў. Якое тут здароўе! Дзіця ў чатыры гады ўжо такога бачыла, што іншаму састарэламу ў навіну...

Ідзем у групы. Праўда, ад слова гэтага тут адмовіліся. Кожная купка дзетак па 13 чалавек (больш нормы амаль удвая) называецца тут па-хатняму — "сям'я". І малеча не супраць. Трыццаць педагогаў-выхавальнікаў (у тым ліку і псіхолаг, і музычны кіраўнік, і інструктар фізыхавання) ды дваццаць іх памочніц — для дзетак "Мама"...

Пасярэдзіне вялікага пакойчыка літаральна праз хвіліну пасля ўваходу нагадваю навагоднюю елку, "упрыгожаную" малюпаськамі-кнопкамі. "Дзядзя, як завуць?" — гішчыць хтосьці зверху. "Што ты нам раскажаш?" — цягне за крысо хтосьці знізу. "Пойдзем, пакажу свой ложка"..." "А я сваю цацку", — цягнуць за рукі ў супрацьлеглы бакі дзве дзяўчынікі. Невялікі я псіхолаг, але з першага моманту ўразіла вось што: вочы ў зусім яшчэ маленькіх дзетак як у пабітых сабанянят. Вочы такія бачыў, толькі ў сталых, знявечаных жыццём...

Паліна, Васіль і Васіліна Жураўлі з адной сем'і, ад адной маці. Ці ад аднаго васьмь толькі бацькі? Дзе зараз тая "маці"? Даўно ўжо глядзіць яна на свет праз чарку. Ды і не глядзіць ужо, напэўна, бо нецкава, а проста п'е, забыўшыся на святое, мацярынскае.



— Здаецца, каля дзесяці дзетак у гэтай "матулі", — кажа В. І. Доля. — І ўсе без прыгляду матчынага...

Паўсотні дзяржаўных матуль наглядваюць у дзіцячым доме за малечай. І якімі б святымі і пяшчотнымі ні былі ў іх душы, ці ж замяняць яны хлопчыкам і дзяўчынкам адну, тую, што нарадзіла. Але што зробіш, калі ў свеце гэтым не ўсё так, як нам хочацца.

— Забіралі Палінку ў сям'ю cudоўныя людзі, — працягвае Вера Іванаўна. — Дзяўчынку за дачку лічаць, на руках гатовыя насіць. А тая ў слёзы. Маўляў, не пайду да вас, маму сваю чакаць буду. А "мам" п'яных мы і на прыступкі не падпускаяем...

Слухаю дырэктара, сачу за тым, як весела валтузіцца малеча і думаю пра тое, што ніякай навіны чытачу не адкрыю. Колькі пісалася ўжо ў друку пра тое, што цяперашні кодэкс аб шлюбе далей ад дасканаласці, што работнікі загсаў часціком вымушаны даваць згоду на "саюз" і хранічным п'яніцам, і людзям з яўнымі псіхічнымі адхіленнямі, для якіх пазабавіцца ад немаўляці праз дзевяць месяцаў, што пляшку гарэлкі прыдбаць. Колькі воклічаў чуецца і з газетных палос, і з вуснаў спецыялістаў-сацыялагаў: "Нацыя гіне!" А пэўныя маці, прабачце, асобы жаночага полу, працягваюць выдаваць "на гара" ледзьве не паточным метадам немаўлятак, якіх адразу саджаюць на плечы дзяржавы, не зважаючы, што тая і без таго стогне ад эканамічнага бясцілля. Саджаюць і не нясуць пры гэтым ніякой адказнасці. Ні маральнай, ні матэрыяльнай. Гуманізм наадварот... Чаму мы такія нелюдзі? Адкуль гэтая абьякавасць да сваёй будучыні, да лёсаў дзяцей, абрабаваных у самых лепшых сваіх спадзяваннях?

Хтосьці з мудрых скажаў, што звычайны чалавек — геній і вялікі гуманіст, усе астатнія — выключэнне з правілаў. Не будзем пакуль пра выключэнні. Пагаворым пра звычайных людзей, без якіх дзіцячы дом N 3 застаўся б проста домам, а не сапраўдным прытулкам дабрыні.

— Разумею, — сцвярджае В. І. Доля, — што сапраўдную маці замяніць нельга. Але жаночую цеплыню і душу сваю мы проста абавязаны цалкам аддаць нашым гадаванцам. Яны павінны застацца людзьмі. Інакш няма сэнсу ў нашай справе. Нягодныя з такім меркаваннем у калектыве доўга не затрымліваюцца...

Хто аспрэчыць словы дырэктара? Неабьякавасць да чужога гора тут не толькі прафесійная рыса. Частка жыцця, душы, сэрца. Некаторыя педагогі самі ў свой час былі выхаванцамі дзіцячых дамоў. Не пад прымусам сюды прыйшлі, не ў пошуках няпывільнай працы (што можа сёння быць цяжэй за абавязак суперажывання). Проста Вера Міхайлаўна Дуброўская, Галіна Сяргееўна Дробышава, Ганна Уладзіміраўна Фурнікава і многія іншыя выхавальніцы — людзі звычайныя, а значыць, сумленныя і міласэрныя.

...Дзіцячы дом N 3 перарэканструяваны на базе звычайнага дзіцячага сада. Усё

зроблена тут, каб любы пакой быў сямейнаму ўтульным. У залах і калідорах — дываны. На сценах — кераміка, карціны, кветкі. "Мы не багатыя, а эканомныя", — смяецца дырэктар. Але, дзякуй Богу, падтрымка дзяржавы бачна ва ўсім. Нядаўна мэр горада Ярмошын падарываў дзіцячаму дому аўтобус для экскурсій і далніх вандровак. "Калі ўжо паедзем катацца, — бурчэў днёмі маленькі Сашка, не зводзячы вачэй з новай "цацкі". "Ну, пацярпі, Сашка, дзядзя Коля ўжо тэхнагляд прайшоў, дык хутка паедзем", — супакойвала яго В. І. Доля. З сакавіка пазамінулага года аднадумцы Веры Іванаўны з прадпрыемства "Адліварыя", універсамаў "Рыга", "Фрунзенскі", "Спялянка" пачалі аплачваць дзіцячыя маёмасныя чэкі. У кожнага з "акцыянераў" штомесяц прыбывае на ашчадную кніжку дзесяці ў сярэднім па сто тысяч. Грошы не надта вялікія, але ж...

Ды і не толькі грашыма дапамагаюць міласэрныя людзі. Ёсць у дырэктара дзела-выя сувязі з Італіяй, Ірландыяй. Кожнае лета некалькі дзесяткаў дзяцей бавяць час за мяжой. І не толькі адпачываюць.

— Вось гэтаму малому, — Вера Іванаўна прыгладжае пасмы валасоў на галаве хлапчука, які цягне мяне ў пакой з цацкамі, — толькі за мяжой і здолелі аперацыю зрабіць. Гляньце, ніякай заечай губы цяпер не заўважна. Нармальны тварык!

Хутка ва ўладаннях В. І. Доля пачнецца новае будаўніцтва. Документны падрыхтаваныя, грошы гарадскія ўлады паабяцалі. Так што, будзем спадзявацца, праз час дачакаюцца мясцовыя "маці" лангана-аздараўленчага комплексу... А спонсары не толькі грошы на кніжкі кладуць, але і ласункамі дзетак да свят частуюць. Словом, у каго сэрца ёсць, на "падшэфных" не забываецца.

Вельмі часта ў дзіцячым доме сямейныя святы праводзяцца. Скажам, дні адкрытых дзвярэй. Збіраюцца тады ўсе "добрыя людзі". І выхаванцы былія, і фундатары, і тыя бацькі, якія дзетак усынавілі альбо збіраюцца. За апошні час дзесяць малых знайшлі сабе сапраўдныя сем'і. Статыстыка не вельмі ўнушальная, аднак хто сказаў, што дабрыню трэба ў працэнтах вымяраць. Вось і маленькая Марта весяліцца, не прыхоўваючы шчасця: хутка забярэ яе нейкая сем'я.

— Чакаеш? — пытаюся і (во, дзівак) бачу непаразумеце ў дзявочыных вачах.

— Вельмі-вельмі. Там жа і тата, і мама, і дзядуля!

Якімі будзе гэтыя дзеці? Ці не зламаюцца пад уціскам зла, закладзенага ў генах; ці вытрымаюць жорсткае выпрабаванне сапраўдным жыццём? Праблема з праблем. І не вырасць яе адзначна: 80 дзетак — 80 розных лёсаў. Аднак таму і не спыняецца барацьба за дзіцячыя душы. Палітыка ў супрацоўнікаў дома тут адзіная: запоўніць сённяшнія дні хлопчыкаў і дзяўчынак паўнацэнным жыццём, як мага больш карыснымі справамі: навучаннем, працай. Да апошняй асаблівасці патрабаванні.

— Гадаванцы нашы — ужо і гаспадары заўзятыя, — тлумачыць Вера Іванаўна. —

Сакральны дар — традыцыі

(Працяг. Пачатак на стар. 13)

— Тэорыю старажытнаархаічнай, ці як яе цяпер сталі называць — усходнеславянскай народнасці, я не падзяляю. Такую народнасць вы не знайдзеце ні ў міфах, ні ў гістарычных дакументах; крывічы, дрыгавічы, радзімічы, літва, яцвягі — вострыя існавалі племяны аб'яднаны, аб якіх сведчаць і летапісныя крыніцы. А вострыя "старажытнаархаічная народнасць" з'явілася на свет божы ў савецкія часы, як і тая ж "новая гістарычная супольнасць" — адзіны савецкі народ. На базе старажытнаархаічнай народнасці нібыта і ўтварыліся ў XIV—XVI стст. рускія (велікаросы), украінцы, беларусы. Нельга зразумець, якім чынам на вялізных абшарах Кіеўскай Русі ва ўмовах слабых (вельмі слабых!) культурна-эканамічных сувязяў дамавалі інтэграцыйныя працэсы, якія і прывялі да ўтварэння адзінай народнасці. А пазней ва ўмовах Вялікага княства Літоўскага нібыта пайшоў адваротны працэс распаду, у выніку чаго ў XIV—XVI стст. у адной дзяржаве ўтварыліся два этнасы — беларусы і украінцы...

Колькі можна шукаць сякеру пад лаўкай?! Ёсць добра адладжаная, апрабраваная, агульнаразумелая канцэпцыя этнагенезу народаў Еўропы, паводле якой немцы як этнас сфарміраваліся да X ст. на аснове кансалідацыі германскіх плямёнаў — франкаў, саксаў, бавараў, швабаў, алеманаў; палякі — прыкладна ў той жа час на аснове палян, віслян, слезян, памаран, мазаўшан (якія, дарэчы, стаялі на той жа ступені гістарычнага развіцця, што і нашы крывічы, дрыгавічы, радзімічы). Тая ж канцэпцыя этнагенезу на базе племянных аб'яднанняў (аўкштайтэў, жамойтаў, судовы і інш.) існуе і ў сучасных літоўцаў. Толькі ў беларусаў усё не па-людску, не па-еўрапейску...

— У першай з кніг, у слоўнічку асноўных паняццяў этнаграфіі ёсць моднае зараз слоўка "менталітэт" (ад французскага — "лад душы"). Дык вось, вы падзяляеце агульнапрыняты погляд на менталітэт беларуса ці ў вас сваё бачанне?

— Вы наконт яго памяркоўнасці? Канешне, такія рысы, які памяркоўнасць, цярлімасць, былі ўласцівы беларусам здаўна. Горш тое, што якасці гэтыя — самі па сабе неаблагія — былі выкарыстаны нам жа на шкоду. І тады, калі ішла барацьба з "нацдэмаўчынай", і ў часы ўсеагульнай інтэрнацыяналізацыі, і, магчыма, нават сёння. На жаль, мы кепска ведаем свой народ. Асноўным у характары беларускага селяніна да 19-га стагоддзя была любоў да роднай зямлі. Не хацеў ён далёка ад'язджаць, а калі ехаў на заробкі, то каб вярнуцца і купіць на заробленыя грошы зямелькі. Добра сказаана пра тое ў Якуба Коласа (а нашы пісьменнікі — выдатныя этнографіі!):

*Купіць зямлю, прыдаць свой кут,
Каб з панскіх выпутацца пут.*

Штосьці сакральнае, магічнае было ў гэтай любові да зямлі. Вядомы этнограф і педагог Ф. Кудрынскі гаварыў, што беларус не проста апрацоўвае зямлю, а "бадай што свяшчэнназдзействуе ў кожным сваім земляробчым акце". На працягу вякоў традыцыі былі яго энергетычныя рэсурсы, сакральным дарам, які беражліва ахоўваўся і перадаваўся ў спадчыну. Гэта давала жыццёвыя сілы, дапамагала ў часы ліхалеццяў выжыць і захаваць сябе як этнас. Тое, што народ яшчэ жывы (цепліцца яго душа!) — само па сабе феномен для даследчыка. Іншая справа — ён зазнаў прыкметныя змены, перамяніўся, не мог не перамяніцца. Гэта ўжо не той народ... "Выжоннае поле дліной у семдесят лет", — так пісаў расійскі архітэктар і скульптар В. Клыкаў пра наш з вамі час і яго згубныя вынікі для чалавечых душ. У створаны большавіцкім тэрорам духоўны вакуум рынулася шэрая, бязлікая бюракратычная культура, дакладней — яе сурагат. Нам невядома, і чым аберанец Чарнобыль, як ён адаб'еца на генетычным кодзе нацыі. Беларусчына захавалася астраўкамі. Што будзе, як знікнуць і яны? Новы савецкі (цяпер славянскі) народ? Новая інтэрнацыянальная культура? Пра ўсё гэта мы ўжо наслухаліся... Пачуццё ўласнай годнасці, адносін да спадчыны — вось тое, што здольна вывесці нас на цывілізаваны шлях.

— А шанаванне яе, асэнсоўванне сваю багацейшую культуру, свядома ставіцца да ўсяго, што створана народам, да зямлі, на якой ён жыве, і вучаць такія кнігі, як "Этнаграфічная спадчына". Дзякуй вам за яе ад першай, можна, чытаць, і няхай удзячных чытачоў будзе як мага болей.

Яўген РАГІН
Фота С. Грыца

Гутарыла
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ

Даўно да працы прывучаем, бо як ім іншых выжыць... Не падсобнай гаспадарцы мае мурашы з ранняй вясны да позняй восені.

Так, у кожнай сям'і-групы свой інвентар, свае грады, свае сельскагаспадарчыя мэты. А ўсе разам вырошчваюць штогод парэчкі з суніцамі. На гаспадарчым двары гадуецца козы, куры, трысы... Дзеткі ў дом, як сцявяджае В. І. Доля, паступаюць з зялым клубком шкодных звычак (па сутнасці, нічога акрамя іх і слабага здароўя, за душой дзіця на першым часе і не мае), а выходзяць маленькімі грамадзянамі маленькай дзяржавы пад назвай "дзіцячы дом N 3". Таму, напэўна, і баліць душа ў дырэктара перад чарговым выпускам: у якія рукі трапіць гадаванец, ці захавае тое добрае, што па кроплях закладвалася ў душу? Пабудоваць карыснае цяжка, а зламаць — як рэпу згрызіць...

Першымі, на каго натрапіў у школе-інтэрнаце N 3, што ў Партызанскім раёне, былі сямікласнікі — людзі ўжо дарослыя, а таму выключна салідныя. Знаёмімся. Самы смелы — Лёшка Макаракін. Хітра і ўпарта дадае: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

— Не, мой дом тут, у інтэрнаце. Усе знаёмія, усе родныя. Сяброў шмат і па-за яго межамі. Вось са спявачкай Алесія Ярмаленкай у Балгарыі пазнаёміўся. Пад новы год яна мяне на ёлку прызівае, кажа: "Васільвевіч я". Былы, як аказваецца, выхаванец В. І. Доля: "Ну як я на Веру Іванаву забудуся, маці яна для мяне!" Біяграфія ў Макаракіна самая звычайная. Для школы-інтэрната. У Мінску нарадзіўся. Маці кінула. Не, спачатку забірала на выхадныя. А потым... Лёшка і сам ад яе адвук.

рыхтуюць гадаванцаў да жыцця, якое для звычайных людзей ніколі не было літасцівым. Па-сяксяеўску дабраўня ў выхаванні павінна ісці поруч з суровай аб'ектыўнасцю ў ацэнцы паводін кожнага, а не з жорсткасцю (падкрэсліваю яшчэ), а з аб'ектыўнасцю. Інакш кажучы, на дабра заўжды адказваць дабрам, а на зло — толькі справядлівасцю. Мабыць, там і з выбарам профілю школы праблем у педкалектыву калісцы не было. Менавіта фізкультурна-эстэтычны. Каб для будучых выпрабаванняў нарошчываць не толькі мускулы цела, але і душы.

— У школе нашай 201 вучань, — працягвае дырэктар. Сірот 13, а астатнія — дзеці з сям'яў, пазбаўленых бацькоўскіх правоў. Ініцыятарам гэтага выступае звычайная агульнаадукацыйная школа. Але пакуль ідзе збор дакументаў, пакуль суд прымае рашэнне, іншым разам праходзіць значны час, на які дзіці проста выпадае з нармальнага жыцця. Праз год-два трапляе пераросткам да нас, не ведаючы табліцы множання, але віртуозна валодаючы мацюком. У нас былі сямікласнікі ва ўзросце 18 гадоў. Былі вучні з букетам хвароб: ад гастрыту да любой венерычнай. Але пасля таго, як трапляюць яны ў нашу абстаноўку...

Сяксяеўская "тэхналогія" і тут не вельмі складаная. Першага верасня, калі хлопчыкі і дзяўчынкі з дзіцячых дамоў трапляюць сюды ў першы клас, альбо на працягу года, калі прыходзяць у інтэрнат больш дарослыя дзеці, дырэктар збірае агульную лінейку, дзе і выкладае "навічкам" свае патрабаванні. Па-першае, ранішня зарадка для ўсіх абавязковая. Вызваляюцца ад яе толькі тыя, хто пакладзе "тату" ў сапборніцтвах "на руцэ". Жадаючы, як правіла, няма (дырэктар "накачаны" як след). Таму зарадкай займаюцца ўсе. Па-другое, ніхто не мае права пакрыўдзіць брыдкім учынкам або словам жанчыну-настаўніцу. Хто пойдзе насуперак, таго чакае мужчынская размова з дырэктарам. Сарваўся аднойчы адзін з "уноўпрыбыўшых", абмацогаў з усіх бакоў выкладчыцу. Сяксяеў свой пункт дамовы неадкладна выканаў. Пра што гаварылі супрацьлеглыя бакі, невядома, але пасля аналічных зрываў сярод інтэрнатаўцаў не назіралася.

— Вельмі важна кожнага вучня кантраляваць у яго развіцці, — тлумачыць Уладзімір Аляксандравіч. — Трапіў ён да нас з гарадскіх падвалаў, зрабіў у першай дыктоўцы 60 памылак — адна справа. А калі зменшыў колькасць гэтых памылак за паўгода напалову — зусім іншая. У такім выпадку пра якую двойку гаворка можа ісці, калі прагрэс відавочны. Адукацыя адукацыяй, але ў першую чаргу імкнёмся чалавека адкрыць, а потым не згубіць стараемся...

У інтэрнаце 60 выкладчыкаў-выхавальнікаў. Усе, як і Сяксяеў, прафесіяналы. Адзін з герояў Хемінгуэя тлумачыў апаненту: "У кожнага павінна быць толькі свая справа. І рабіць яе трэба кожны дзень". Сяксяеў у гэтым таксама бачыць сэнс жыцця.

— Для мяне сапраўдны настаўнік той, — паўтарае дырэктар, — хто калектыў за сабой вядзе не пустым словам-заклікам, а асабістым прыкладам...

Але ж, натуральна, не ўсё бяжмарна ў інтэрнацкіх сценах. Нядаўна Сяксяеву хуткую дапамогу выклікалі. Сэрца схпіла. Васямікласнік Грыша Шкель нечакана абраваўся сям'ю, якая вось ужо чатыры гады забірала яго на выхадныя. Сабраў дырэктар экстранную лінейку ў інтэрнаце, а дома ночку — прыступ. Праляжаў Сяксяеў паўтара гадзіны ў прыёмным пакоі, чакаў медыцынскай дапамогі бессэнсоўна, а для сябе яшчэ раз вызначыў: "Краіна дылетантаў!" Мабыць, і выкараскаўся толькі таму, што злы быў.

— Вось так і атрымаецца, быццам і робім мы ў інтэрнаце людзей, а выходзяць яны пасля дзевяці класаў у жыццё і працэнтаў 15—20 зноў за старое бяруцца — гарэлка, турмы і г. д. А ўсё чаму? Асоб сярод іх новых знаёмых няма, прафесіяналаў. У тых самых вучылішчах, куды выпускнікі нашы ідуць. Звоняць аднойчы з ПТВ: "Вы ведаеце, што былы ваш вучань Саша Курбатаў тыдзень на заняткі не ходзіць?" Мой то ён мой, але ж вучылішча зараз за яго адказвае. Сустрэкаю Сашу, ён да нас на трэнерку працягвае ходзіць. А той і кажа: "Я ж хварэў тыдзень". Дык, атрымаецца, Саша наш нікому і непатрэбен пасля інтэрната, ніхто пра яго лёс не цікавіцца. А калі так, то як потым з хлопца патрабавалі? Каб дзіцяці сваіх не кінуць, і каб чалавекам застаўся. Ці ж не з-за раўнадушша людскога і разбурэння сям'і колькасць дзіцяці без бацькоўскага нагляду з кожным годам расце катастрофічна, усе інтэрнаты і дзіцячыя дамы перапоўнены. А па Мінску, як дакладна ведаю, 80 такіх дзетак дзець няма куды. І дзе гарантыя, што колькасць гэтая праз месяц не падвойцца... Каб не называлі мы тых недарэчных бацькоў нелюдзьмі, трэба з элементарнай культуры пачынаць (зараз будзеце да метро ісці, глянец, колькі вакол інтэрната пінушак), з законаў дзейных, каб на зло заўжды можна было справядліва-сцю адказаць...

Выходзіць з дырэктарскага кабінета і ведаю, што чакае мяне па папярэднім дамоўленасці Пеця Пуртаў — дзевяцікласнік, "вэтаран", які абяцаў і інтэрнат паказаць і сваімі задумкамі на будучыню падзяліцца. "Пуртаў? — пералітваў хвіліну назад дырэктар і пасмінуўся. — Той яшчэ фрукт. Калісцы ў настаўніцы долары сцягнуў. Дык мы яго сваімі метадамі "стымулявання" прысцігнулі. Пад пагрозай і паездка за мяжу аказалася, і паступленне ў вучылішча абранае..."

Пеця, гонкі і прыгожы на твар, водзіць мяне па трохпавярховай прыбудове да вучэбнага корпуса. Тут інтэрнатаўцы жывуць, тут пакоі для гуртоў (іх у школе каля 15), бытавыя памяшканні. Не спяваючыся, расказвае, што з турмой іх родны дом параўноўваць няк нельга. Дзверы для паездак па горадзе расчынены, выхавальнік толькі павінен у курсе быць. Паведамляе хлопца, што ён у вучылішч трэцяга класа — важаты; што пасля інтэрната ў кулінарнае вучылішча сабраўся (па добрай парадзе настаўніка і шэф-повара Аляксея Гарадовіча); што зараз, пасля заняткаў, школа абедаль будзе, а потым — вольны час, але ў 5 гадзін вечара кожны абавязкова сядзе за ўрокі...

Адыходзіць я з інтэрната і думаю, чаму за 15 гадоў яго слаўнай гісторыі ніводная маці не ўзмалілася, каб вярнулі ёй бацькоўскія правы на дачку, сына. Чым жыве сёння, напрыклад, маці таго Грышы Шкеля, абраваўшага добрых знаёмых, што сніць, у чым знаходзіць збавенне? Няўжо, як кажа дырэктар, у тым, што шыкуе ў шматкакавай кватэры адна, салодка п'е і есць, а шаснаццаць яе дзетак вымушана выходзіць па розных казённых дамах збядняла на грошы дзяржава...

Чаму мы такія нелюдзі, чаму такімі становімся?

— Таму што недасканалы кодэкс аб шлюбце, — яшчэ раз паўтарае пра набалеала Ала Васільеўна Фралова — начальнік аддзела сярэдняй адукацыі Мінскага гарана. — Таму што няма эфектыўных законаў, якія б спынілі здзекі "матуль" на дзецкім. Як з такой запатрабаваць на сёння "аліменты", калі жанчына нідзе не працуе, але штодня п'яная?

І паведамляе мне Фралова статыстыку зусім несудышальную. Тры сталічныя школы-інтэрнаты для дзяцей-сірот сапраўды перагружаныя. У трох змешаных дзіцячых дамах (там дзе выходзіць дашкольнікі, і школьнікі) і ў двух дашкольных — сітуацыя аналагічная. Адкрылі ў горадзе групы для сірот пры санаторнай школе-інтэрнаце N 9, пры інтэрнаце N 7.

І яшчэ жахлівыя лічбы: калі ў 1993 годзе па Мінску сваіх правоў былі пазбаўлены 125 бацькоў, то ў леташнім — аж 548; калі пазалетаў у горадзе налічвалася 607 сірот і дзяцей без бацькоўскай апекі, то ў мінулым годзе іх было ўжо 811; на сёння ж колькасць такіх дзетак па дзяржаўных устаноўках пераваліла ўжо за тысячу. Не ўлічваю тут хлопчыкаў і дзяўчынак, якія выходзіць у сямейныя дзіцячыя дамы (жадаючыя жанчыны-выхавальніцы забяспечваюцца для гэтага жыллем і адпаведнымі грашыма).

Колькі ж выдаткоўвае дзяржава на быццё-жыццё аднаго такога дзіцяці? Па словах Фраловай, больш за чатыры мільёны ў месяц... Гэтыя б грошы ды ў звычайныя сем'і. Глядзіш, не па аднаму ці два дзіцяці было б у кватэрах, і не скарачалася б пяты год па нашай краіне нараджальнасць, адстаючы ад прыроста смяротнасці.

А пакуль... Прынята рашэнне і ідзе рэканструкцыя двух дзіцячых садоў N 77 і N 411 у Фрунзенскім і Заводскім раёнах, каб размясціць там дзіцячыя дамы змешанага тыпу. Якраз для тых 80 сірот, якія аказаліся зараз без даху над галавой. Што ж будзе заўтра?

— Судзіць нічым не магу, — падводзіць рысу маім блуканням (але, на жаль, не праблема) галоўны інспектар галоўнага ўпраўлення сацыяльнай і выхаваўчай работы Міністэрства адукацыі Станіслаў Сямёнавіч Бубен. — Рост колькасці дзяцей без бацькоўскага нагляду не спыняецца і па рэспубліцы. У 1990 годзе іх было 11247, а сёлета ўжо больш чым 23 тысячы. Насельніцтва абласнога гарадка! Што рабіць? Выпрацоўваць мэтаанакіраваную дзяржаўную палітыку. Скажам, у антыалкагольным накірунку. У той жа Швецыі, напрыклад, няма недахопу ў спіртным, але прадаюць яго ў пэўны час і ў пэўныя месцы і не ў такой расфасоўцы (пластмасавая "кішэнная" шклянка — танна і алкаголіку ў радасць). Пераняць бы вопыт у суседзяў, глядзіш — п'янства і скарацілася б... Другое, не менш важнае: маці, якая кідае дзіце, не нясе ніякай адказнасці. У правах дзіцяці ёсць пункт, які прадугледжвае пакаранне неахайнай сям'і, але механізм для рэалізацыі гэтага пакарання так і не выпрацаваны. Патрэбна, кодэкс аб шлюбце (пра гэта ўжо шмат гаварылася) яўна састарэў, бо прыняты аж у 1969 годзе. Новы будзе прымацца толькі ў красавіку.

Што зробіш, чакаем.

У Свята-Петра-Паўлаўскім саборы Мінска ўжо не першы год служыцца спецыяльны Малебен за беларускі народ, які спалучаецца з Акафістам святым мучанікам Віленскім Антонію, Іаану і Яўстафію. Гучаць яны на беларускай мове, спяваюць браты і сёстры з Брацтва Трех Віленскіх Мучанікаў, што існуе пры саборы ўжо пяць гадоў.

А было ўсё так. Пасля таго, як Літва мяжой аддзялілася ад Беларусі, перад Праваслаўнай царквой паў-

мірна і амаль без мучаніцтва, бо гэта было ў часы, калі вера хрысціянская на працягнуты час была ўжо афіцыйна прызнаная ў Рыме, Візантыі і іншых краінах.

На нашых землях хрысціянства зацвердзілася пад афіцыйнай апекай вялікага князя Кіеўскага Уладзіміра, па благаслаўненні першага Мітрапаліта Кіеўскага, што быў з Візантыі. У 992 узнікла епіскапская кафедра ў Полацку, а праз некаторы час і ў Тураве.

У 14 стагоддзі ў ВКЛ было шмат праваслаўных, але ў атачэнні Вялікага князя Лі-

бе Брацтва напісаў ікону Віленскіх Мучанікаў, у якую былі ўкладзены часцінкі святых мошчаў і ўрачыста, з вялікім ушанаваннем перанесены з Вільні ў Мінск. Па дарозе, у прыходах ікону і паломнікаў сустракалі святары, народ, віталі, узносілі сумесня малітвы. Такім шляхам ікона з цудоўнымі мошчамі была прынесена ў Мінскі Сабор святых апосталаў Петра і Паўла і ўстаноўлена ў яго левым пры-дзеле. Адбылося гэта 26 ліпеня 1993 г. Вось з таго часу і чытаецца гэта ікона Акафіст, спачатку на царкоўнаславянскай мове,

гародзіцы ("Акафіст Благовещению": "Взбранной Воеводе победительная... Радуйся, Еюже радость возсияет; Радуйся, Еюже клятва исчезнет; Радуйся, падшаго Адама воззвание; Радуйся, савібіва праслаўленіе... Радуйся, Невесте Невестыня"). Беларускі варыянт гэтага Акафіста яшчэ чакае свайго перакладчыка. Гэта вельмі адказная справа, яна патрабуе не толькі філалагічных ведаў і пазычнага таленту, але і музыкальнасці, адчування рытмікі старажытных распеваў. Так што ў беларускіх перакладчыкаў

абраныя спаведнікі праваслаўныя ў зямлі Беларуска-Літоўскай! Радуйцеся, нямоўчныя спавеснікі прайдзівай лабожнасці. Радуйцеся, вялікія падзвіжнікі, ні ў што паставіўшы славу свету гэтага, а Хрыста Бога прыняўшы ўсім вашым сэрцам і ўсёю душою. Радуйцеся, крывёю вашою засведчыўшы любоў вашу да Госпада Ісуса. Радуйцеся, святых мучанікі, Антоніе, Іаане і Яўстафіе!"

Летась у Віленскім Свята-Духавым манастыры шырока адзначалася 650-годдзе мучаніцкай смерці Антонія, Іаана і Яўстафія. Урачыстую Літургію правіў патрыярх Маскоўскі і ўсяе Русі Алексій II. Былі госці з праваслаўных царкваў іншых краін. Да гэтага ўрачыстага дня было прымеркавана паломніцтва вернікаў Свята-Петра-Паўлаўскага прыхода г. Мінска і Брацтва. На жаль, не ўсе жадаючыя змаглі паехаць як з Беларусі, так і з Расіі, Украіны і іншых суседніх краін, адкуль паломніцтва ў Вільню было раней традыцыйным. Людзі прыязджалі ў Віленскі праваслаўны Свята-Духаў манастыр на некалькі дзён на пакаянне, прыкладалі да ягоных святых ікон, наведвалі старажытную царкву свяціцеля Мікалая (1345 г.), святой Параскевы-Пятніцы, Успенскі (Прачысценскі) сабор Божай Маці, у які некалі прыходзіў доктар Скарына (яго ж друкарня была на землях брацтва сабора) і іншыя храмы, старыя Еўфрасінеўскія могілкі... Старажытная ж Вільня так многа гаворыць не толькі аб гісторыі, але і аб веры нашых продкаў, іх духоўных скарбах.

Не кожны зараз можа паехаць у Вільню, але прыйсці на Малебен за беларускі народ і Акафіст нашым нябесным апекунам — Тром Віленскім Мучанікам, можна, Богаслужэнне адбываецца кожную сераду а 17-й гадзіне на Нямізе, у Свята-Петра-Паўлаўскім саборы. Асабліва хочацца бачыць тут больш нашай інтэлігенцыі, тых, хто любіць і шануе роднае слова і хоча далучыцца да нашых старажытных духоўных скарбаў. Дзверы храма заўсёды адчынены для ўсіх, трэба толькі ўвайсці і ўважліва прыслухацца. А тады надзея, сапраўднай апорай і дапамогай стануць для нас словы Акафіста: "Бачыўшы, як нятленныя вашыя мошчы даруюць усім, хто з вераю прыходзіць, выздараўленне ад хваробаў душы і цела, дзякуем міласэрнаму Богу, што праславіў вас, святых мучанікі, такою ласкаю і молімся Хрысту, Збавіцелю нашаму: Алілуя!"



ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх пісьменнікаў; рэдакцыя газеты "Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ 3 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар

Уладзімір НЯКЛЯЕУ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
Мікола ГІЛЬ —
намеснік галоўнага рэдактара

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,
Жана ЛАШКЕВІЧ,
Алесь МАРЦІНОВІЧ,
Барыс ПЯТРОВІЧ —
першы намеснік галоўнага рэдактара,

Юрась СВІРКА,
Віктар ШНІП —
адказны сакратар

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

220005, Мінск, вул. Захарова, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі — 2332-461

намеснікі галоўнага рэдактара — 2332-525, 2331-985

АДДЗЕЛЫ:

публіцыстыкі — 2332-525

пісьмаў і грамадскай думкі — 2331-985

літаратурнага жыцця — 2332-462

крытыкі і бібліяграфіі — 2331-985

паэзіі і прозы — 2332-204

музыкі — 2332-153

тэатра, кіно і тэлебачання — 2332-153

выяўленчага мастацтва, аховы помнікаў — 2332-462

навін — 2332-462

мастацкага фармлення — 2332-204

фотакарэспандэнт — 2332-462

бухгалтэрыя — 2366-071

Пры перадруку просьба спасылца на "ЛіМ".

Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтараў публікацый.

Набор і вёрстка камп'ютэрнага цэнтру тыднёвіка "ЛіМ"

Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах

Друкарня "Беларускі Дом друку" (г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856.
Наклад 4275
Нумар падпісаны ў друку 2.4.1998 г. у 17.30.

Рэгістрацыйнае пасведчанне № 999
Заказ 1802/Г

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Прыслухайцеся да спеваў малітоўных

стала пытанне: як зрабіць непарыўнай сувязь вернікаў з вялікай старажытнай святыхай нашай — святымі мошчамі Віленскіх мучанікаў, што аддалі жыццё за сведчанне веры Хрыстовай у Вялікім княстве Літоўскім у 1347 годзе, і мошчы якіх захоўваюцца зараз у Віленскім Свята-Духавым манастыры. Ушанаванне святых сярод беларусаў і іншых праваслаўных ВКЛ пачалося адразу пасля іх правядзення канцыны. Кіеўскі мітрапаліт Аляксей па благаслаўненні Канстанцінопальскага патрыярха Філафея паставіў свяціць дзень Літоўскіх мучанікаў 14 (27) красавіка. Адбылося гэта не пазней за 1374 год, калі часцінкі іх мошчаў былі перанесены ў кафедральны сабор святой Сафіі ў Канстанцінопалі. У Візантыі, у паўднёва-славянскіх краінах пашыралася ўшанаванне святых. Гэта надзвычай рэдкі выпадак у гісторыі Царквы, калі так хутка пасля канцыны па прычыне нятленнасці, цудатварэнняў і глыбокага шанавання мучанікі былі далучаны да ліку святых. Агульна-славянская кананізацыя іх адбылася на Маскоўскім саборы 1549 года, што мела вялікае царкоўнае і гістарычнае значэнне для ўмацавання духоўнай еднасці праваслаўных былой Старажытнай Русі, а таксама для самой Царквы ў той складаны час.

Паводле царкоўнага падання і гістарычнага сведчання, Царква Хрыстова ад часоў апостальскіх, з самага свайго пачатку ўмацоўвалася верай і крывёю мучанікаў за Хрыста. Прыняцце хрысціянства на Русі, у тым ліку ў Полацкім, Тураўскім і іншых нашых княствах, прайшло

тоўскага было больш літоўскай-язычнай. І сам ён вагаўся паміж паганскаю вераю сваіх продкаў і хрысціянствам падуладных славянаў, паміж часовымі палітычнымі мэтамі і ўціскам язычніцкіх жрацоў. У выніку такіх ваганняў ён усё ж аддаў на страшныя пакуты і павешанне сваіх лепшых, любімых дружыннікаў. Два браты Круглец, Няжыла і суродзіч іх Кумец, у хрышчэнні Антоній, Іаан і Яўстафій, мужа спавядалі веру ў Хрыста і прынялі за яго смерць. Можна сказаць, што гістарычна свайх лепшых, любімых дружыннікаў. Два браты Круглец, Няжыла і суродзіч іх Кумец, у хрышчэнні Антоній, Іаан і Яўстафій, мужа спавядалі веру ў Хрыста і прынялі за яго смерць. Можна сказаць, што гістарычна свайх лепшых, любімых дружыннікаў. Два браты Круглец, Няжыла і суродзіч іх Кумец, у хрышчэнні Антоній, Іаан і Яўстафій, мужа спавядалі веру ў Хрыста і прынялі за яго смерць.

на якой маліліся нашы продкі, а зараз і на беларускай. Пераклад Акафіста на беларускую мову зрабіў вядомы перакладчык Анатоль Клышэ (раней ён пераклаў Акафіст ікону Божай Маці "Усіх тужлівых радасць" — гл. часопіс "Праваслаўе ў Беларусі і ў свеце", 1994, N 1).

Акафіст (ад грэч. несядальны) — гэта вельмі старажытны песнапенні, слаўленні-малітвы да Ісуса Хрыста, Божай Маці, Святых. Узнік Акафіст у Візантыі, і першыя вядомыя нам творы гэтага жанру — Акафіст Багародзіцы, створаны ў 7 стагоддзі Раманам Салодкапеўцам. Гэта цудоўнае спалучэнне высокай паэзіі, шчырай веры і малітоўнасці; ён сапраўды богатыхніны. Пераклад Акафіста Багародзіцы на царкоўнаславянскую мову, які гучыць у нашых храмах, гэта таксама плён высокай паэзіі і малітоўнасці. Зрабіць яго было нялёгка, бо грэчаскі арыгінал вельмі складаны па сваёй пабудове, як і наогул жанравая схема ў візантыйскай гімнаграфіі. Акафісты мелі азбучны акараверш з 24 літар грэчаскага алфавіта, 12 пар чаргавання кандакоў і ікасаў. У славянскіх перакладах акараверш не захавалася. Пачынальнікам жанру Акафіста ва ўсходне-славянскай гімнаграфіі быў наш Скарына (Акафісты з "Малой падарожнай кніжкі"). Пазнейшыя Акафісты, і асабліва сучасныя, не такія пазычныя, самабытныя, у іх больш кампільтаўнасці, пераймання старажытнай формы.

У наш час вернікі вельмі любяць і шчыра чытаюць і спяваюць у царквах і дома славянскі тэкст Акафіста Ба-

ёсць для адолення цудоўна-прыгожай вяршыня. Можна б, паспрабавалі пазыць нашы, напрыклад, Алесь Разанаў, ці Алесь Бембель, ці хто з маладзейшых? А прадоўжыць справу можна перакладам Акафістаў беларускім святым, асабліва праслаўленым Жыровіцкай і Мінскай іконам Божай Маці. Вядома, справа складаная і патрабуе часу, але распачынаць трэба. Гэта было б і пазычным укладам у разуменне старажытных тэкстаў, духоўных памкненняў нашых продкаў. Думаецца, быў бы плён і для агульнага развіцця нашай мовы, літаратуры, як сталася гэта праз стварэнне царкоўнаславянскіх тэкстаў Акафістаў для рускай мовы.

Але вернемся да Акафіста Віленскіх мучанікаў. Малебен з Акафістам служыць настаяцель Свята-Петра-Паўлаўскага сабора, мітрафорны протаіерэй а. Георгій Латушка. У аснову тэксту Малебна пакладзены пераклад, зроблены ў Беларускай царкве ў Канадзе і адрэдаваны мінскім протаіерэем а. Сяргіем Гардуном. Акафіст вельмі шчыра спявае хор Брацтва, так малітоўна, чысцютка... Галоўнае — малітоўна, бо гэта не часта ўдаецца сучасным рэжэнтам і харыстам, якія спяваюць прыгожа, прафесійна, па нотах, але не заўсёды з пранікнённым у малітоўны сэнс тэкстаў. Гэта, вядома ж, залежыць ад веры, шчырасці пачуццяў.

У канцы богаслужэння а. Георгій сказаў некалькіх вельмі тралюных і глыбокіх слоў пра Віленскіх мучанікаў, якія ўжо 650 гадоў сваімі пакутамі і смерцю за Хрыста засведчылі Праваслаўе на нашых землях. І гэта гучыць у словах Акафіста: "Радуйцеся, Бога-

валянціна ДЫШЫНЕВІЧ

ВЕРНІСАК



Малюнкi Марыны ГАРЭЛАВАЙ